

FA用語辞典

工厂自动化用语辞典

中国語(ピンイン表記)→日本語

中文(拼音表示)→日文

FAに関連する用語約 4000 語以上について
中国語(簡体字)・英語・日本語対訳を収録
しております。

收录工厂自动化相关的约 4000 多个用语的中(简体字)、英、日三种文字对照翻译。

注意事項

注意事項

文章構成や状況により、単語の翻訳が異なる可能性があります。
本辞典に収録している単語は参考とし、ご活用の際にはご注意ください。
根据文章结构和语境，单词的释义可能会有所不同。本词典中收录的单词供参考，
实际使用时敬请注意。

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---------------------------------------|---------------------|
| shí jìn zhì 10 进 制 | decimal | 10進数 |
| shí jìn zhì cháng shù 10 进 制 常 数 | decimal constant | 10進定数 |
| shí liù wèi CRC (MODBUS guī gé) 1 6 位 CRC (MODBUS 規 格) | 16-bit CRC (for MODBUS) | 16ビットCRC (MODBUS仕様) |
| shí liù wèi shù zì shū rù 1 6 位 数 字 輸 入 | 16-bit digital input | 16ビットデジタル入力 |
| shí liù wèi shù jù 1 6 位 数 据 | 16-bit data | 16ビットデータ |
| shí liù wèi shù jù fù qiān yí 1 6 位 数 据 负 迁 移 | 16-bit data negative transfer | 16ビットデータ否定転送 |
| shí liù wèi yǒu fú hào èr jìn zhì 1 6 位 有 符 号 二 进 制 | 16-bit signed binary | 16ビット符号付バイナリ |
| shí liù jìn zhì cháng shù 1 6 进 制 常 数 | hexadecimal constant | 16進定数 |
| shí liù jìn zhì shù 1 6 进 制 数 | hexadecimal | 16進数 |
| èr zhóu yuán hú chā bǔ kòng zhì 2 轴 圆 弧 插 补 控 制 | 2-axis circular interpolation control | 2軸円弧補間制御 |
| èr jìn zhì 2 进 制 | binary | 2進数 |
| èr jìn zhì biān mǎ de shí jìn zhì 2 进 制 编 码 的 10 进 制 | binary-coded decimal | 2進化10進数 |
| sān shí qī zhēn D-sub lián jiē qì 3 7 针 D-sub 连 接 器 | 37-pin D-sub connector | 37ピンDサブコネクタ |
| sān xiāng jiāo liú diàn yuán 3 相 交 流 电 源 | three-phase AC power supply | 3相交流電源 |
| sān xiāng biàn pín qì 3 相 变 频 器 | three-phase inverter | 3相インバータ |
| sān xiāng mǎ dá 3 相 马 达 | three-phase motor | 3相モータ |
| sì shí zhēn lián jiē qì lèi xíng 4 0 针 连 接 器 类 型 | 40-pin connector type | 40ピンコネクタタイプ |
| sì xiàng xiàn yùn xíng 4 象 限 运 行 | 4-quadrant operation | 4象限運転 |
| sì bèi pín 4 倍 频 | multiplication by 4 | 4通倍 |
| bā wèi shù jù 8 位 数 据 | 8 bit data | データ長8ビット |
| ABS shù zhī ABS 树 脂 | ABS resin | ABS樹脂 |
| ABS jì shù qì ABS 计 数 器 | ABS counter | ABSカウンタ |
| ACK xiǎng yīng ACK 响 应 | ACK response | ACK応答 |
| ActiveX kòng zhì ActiveX 控 制 | ActiveX control | ActiveXコントロール |
| ACT kòng zhì ACT 控 制 | ACT control | ACTコントロール |
| AC wài bù duān zǐ pī liàng jiē dì AC 外 部 端 子 批 量 接 地 | AC external terminal batch ground | AC外部端子一括アース |
| AC sì fú AC 伺 服 | AC servo | ACサーボ |
| AC diàn yuán AC 电 源 | AC power supply | AC電源 |
| AC diàn kàng qì AC 电 抗 器 | AC reactor | ACリアクトル |
| AC shū rù mó kuài AC 输 入 模 块 | AC input module | AC入力ユニット |
| AC mǎ dá qū dòng qì mó kuài AC 马 达 驱 动 器 模 块 | AC motor drive module | AC モータドライブユニット |
| AG duān zǐ AG 端 子 | AG terminal | AG端子 |

| 中国語 Chinese | | 英語 English | 日本語 Japanese |
|-------------|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------|
| ASCII | ASCII | ASCII | ASCII |
| ASCII | ASCII | ASCII | アスキー |
| ASCII | shí jìn zhì 10 进制 | ASCII decimal | ASCII10進数 |
| ASCII | shí liù jìn zhì 1 6 进制 | ASCII hexadecimal | ASCII16進数 |
| ASCII | yìn shuā 印刷 | ASCII print | アスキープリント |
| ASCII | kòng zhì mǎ 控制码 | ASCII control code | ASCII制御コード |
| ASCII | zhǐ lìng 指令 | ASCII instruction | アスキー命令 |
| ASCII | zì fú 字符 | ASCII character | アスキー文字 |
| ASCII | zì fú chuàn 字符串 | ASCII string | ASCII文字列 |
| ASCII | mǎ 码 | ASCII code | ASCIIコード |
| ASCII | mǎ 码 | ASCII code | アスキーコード |
| ASCII | mǎ dǎ yìn mìng lìng 码打印命令 | print ASCII code instruction | アスキーコードプリント命令 |
| ASCII | zhuǎn huàn 转换 | conversion to ASCII | ASCII変換 |
| ASCII | zhuǎn huàn 转换 | ASCII conversion | アスキー変換 |
| AS-I | zhǔ mó kuài 主模块 | AS-i master module | AS-iマスタユニット |
| AS-I | jiē kǒu mó kuài 接口模块 | AS-I interface module | AS-Iインターフェイスユニット |
| ATA | kǎ 卡 | ATA card | ATAカード |
| AUI | diàn lǎn 电缆 | AUI cable | AUIケーブル |
| a | jiē diǎn a 接点 | normally open contact | a接点 |
| B/NET | jiē kǒu mó kuài 接口模块 | B/NET interface module | B/NETインタフェースユニット |
| BCD-BIN | zhuǎn huàn 转换 | BCD-BIN conversion | BCD-BIN変換 |
| BCD | suàn shù yùn suàn zhǐ lìng 算术运算指令 | BCD arithmetic operation instruction | BCD算術演算命令 |
| BCD | shù zì xiǎn shì qì 数字显示器 | BCD digital display device | BCDデジタル表示器 |
| BCD | shù zì shū rù kāi guān 数字输入开关 | BCD digital input switch | BCDデジタル入力スイッチ |
| BCD | shù jù 数据 | BCD data | BCDデータ |
| BCD | xiǎn shì 显示 | BCD display | BCD表示 |
| BCD | mǎ 码 | BCD code | BCDコード |
| BCD | shū rù kāi guān 输入开关 | BCD input switch | BCD入力スイッチ |
| b | jiē diǎn b 接点 | normally closed contact | b接点 |
| Centronics | jiē kǒu 接口 | centronics interface | セントロニクスインタフェース |
| CF | kǎ 卡 | CF card | コンパクトフラッシュカード |
| DIN | guǐ dào 轨道 | DIN rail | DINレール |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|----------------------|--|--------------|
| DOS/V DOS/V 计 算 机 | IBM-PC/AT-compatible personal computer | DOS/Vパソコン |
| D-sub D-sub 9 针 | D-sub 9-pin | Dサブ9ピン |
| D D 种 接 地 | D-type grounding | D種接地 |
| I/O I/O 交 付 | I/O delivery | I/O渡し |
| I/O I/O 刷 新 | I/O refresh | I/Oリフレッシュ |
| I/O I/O 信 号 | I/O signal | I/O信号 |
| I/O I/O 占 有 点 数 | number of occupied I/O points | I/O占有点数 |
| I/O I/O 地 址 | I/O address | I/Oアドレス |
| I/O I/O 点 数 | number of I/O points | I/O点数 |
| I/O I/O 服 务 器 | I/O server | I/Oサーバ |
| I/O I/O 分 散 | I/O distribution | I/O分散 |
| I/O I/O 分 配 | I/O assignment | I/O割付 |
| I/O I/O 响 应 速 度 | I/O response speed | I/O応答速度 |
| I/O I/O 响 应 时 间 | I/O response time | I/O応答時間 |
| I/O I/O 编 号 | I/O number | I/O番号 |
| I I 声 明 | I statement | Iステートメント |
| I I 操 作 | I action | I動作 |
| JAN JAN 码 | JAN code | JANコード |
| JIS JIS 码 | JIS code | JISコード |
| JOG JOG 速 度 | JOG speed | JOG速度 |
| JOG JOG 运 行 | JOG operation | JOG運転 |
| L L 型 支 架 | L-bracket | L字金具 |
| M M 码 | M code | Mコード |
| PC PC 写 入 | write to PLC | PC書込 |
| PC PC 诊 断 | PLC diagnostics | PC診断 |
| PC PC 读 取 | read from PLC | PC読出 |
| socket socket 函 数 | socket function | ソケット関数 |
| S S 曲 线 加 减 速 | S-pattern acceleration/deceleration | S字加減速 |
| S S 曲 线 比 例 | S-pattern ratio | S字比率 |
| T T 型 分 支 连 接 | T-branch connection | T分岐接続 |
| àn àn 键 操 作 | key operation | キー操作 |
| àn àn 钮 式 开 关 | push-button switch | 押ボタン スイッチ |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|-------------------------------------|--|------------------------------|---------------|
| A | ān niǔ wén zì 按钮文字 | button text | ボタン文字 |
| | ān péi 安培 | ampere | アンペア |
| | ān quán biāo zhǔn 安全标准 | safety standards | 安全規格 |
| | ān quán cāo zuò 安全操作 | security operation | セキュリティ操作 |
| | ān quán CSP wén jiàn 安全CSP文件 | safety CSP file | 安全CSPファイル |
| | ān quán cuò shī 安全措施 | safety measures | 安全対策 |
| | ān quán děng jí 安全等级 | security | セキュリティ |
| | ān quán diàn lù 安全电路 | safety circuit | 安全回路 |
| | ān quán gōng néng kuài 安全功能块 | safety function block | 安全ファンクションブロック |
| | ān quán guǎn lǐ 安全管理 | security management | セキュリティ管理 |
| | ān quán huí lù yì cháng 安全回路异常 | safety circuit error | セーフティ回路異常 |
| | ān quán jì diàn qì mó kuài 安全继电器模块 | safety relay module | 安全リレーユニット |
| | ān quán jī zhì 安全机制 | safety mechanism | 安全機構 |
| | ān quán jiǎn chá 安全検査 | safety inspection | 安全検査 |
| | ān quán jiān shì shū chū 安全监视输出 | safety monitor output | セーフティモニタ出力 |
| | ān quán kù cún 安全库存 | safety inventory | 安全在庫 |
| | ān quán mén 安全门 | safety door | 安全扉 |
| | ān quán mó shì 安全模式 | SAFETY MODE | セーフティモード |
| | ān quán rèn zhèng 安全认证 | safety approval | 安全認証 |
| | ān quán shěn chá 安全审查 | safety review | 安全審査 |
| | ān quán yuǎn chéng ruǎn yuán jiàn zhàn 安全远程软元件站 | safety remote device station | 安全リモートデバイス局 |
| | ān quán zhì dòng qì 安全制动器 | safety brake | 安全ブレーキ |
| | àn xū 按需 | on-demand | オンデマンド |
| | ān zhuāng 安装 | install | インストール |
| | ān zhuāng 安装 | installation | 据付 |
| | ān zhuāng 安装 | installation | 設置 |
| | ān zhuāng 安装 | installation | 取付け |
| ān zhuāng bù zhòu 安装步骤 | installation procedure | インストール手順 | |
| ān zhuāng fāng xiàng 安装方向 | mounting direction | 取り付け方向 | |
| ān zhuāng huán jìng 安装环境 | mounting environment | 取り付け環境 | |
| ān zhuāng jiān jù 安装间距 | mounting pitch | 取付ピッチ | |
| ān zhuāng jīn shǔ bù jiàn 安装金属部件 | mounting bracket | 取付け金具 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|-----------------------------|--------------|
| ān zhuāng kǒng 安 装 孔 | mounting hole | 取り付け穴 |
| ān zhuāng kòu zhuǎ 安 装 扣 爪 | mounting tab | 取付けツメ |
| ān zhuāng luó shuān 安 装 螺 栓 | mounting screw | 取り付けネジ |
| ān zhuāng miàn 安 装 面 | mounting surface | 取り付け面 |
| ān zhuāng yòng guǐ cáo 安 装 用 轨 槽 | mounting rail | 取り付けレール |
| bái chì dēng 白 炽 灯 | incandescent lamp | 白熱ランプ |
| bái sè bǔ zhèng 白 色 补 正 | white balance | ホワイトバランス |
| bái sè yà guāng zhǐ 白 色 亚 光 纸 | white mat paper | 白色マット紙 |
| bǎi xiàn 摆 线 | cycloid curve | サイクロイド曲線 |
| bǎn běn shēng jí 版 本 升 级 | upgrading | バージョンアップ |
| bǎn běn shēng jí cì shù 版 本 升 级 次 数 | number of version upgrades | バージョンアップ回数 |
| bǎn běn shēng jí lì 版 本 升 级 履 历 | version upgrade history | バージョンアップ履歴 |
| bǎn běn shēng jí yù gào xìn xī 版 本 升 级 预 告 信 息 | version upgrade information | バージョンアップ予告情報 |
| bǎn běn xìn xī 版 本 信 息 | version information | バージョン情報 |
| bàn chéng pǐn 半 成 品 | semi-manufactured-product | 仕掛品 |
| bàn chéng pǐn 半 成 品 | semi-manufactured goods | 半完成品 |
| bàn dǎo tǐ 半 导 体 | semiconductor | 半導体 |
| bàn dǎo tǐ jī guāng 半 导 体 激 光 | semiconductor laser | 半導体レーザー |
| bàn gōng bù mén 办 公 部 门 | staff department | スタッフ部門 |
| bàn gōng yòng diàn nǎo 办 公 用 电 脑 | office computer | オフィス コンピュータ |
| bǎn kuān dù 板 宽 度 | board width | 板幅 |
| bǎn shǒu 扳 手 | spanner | スパナ |
| bàn tú shì (kòng zhì) 半 图 示 (控 制) | semi-graphic (control) | セミグラフィック |
| bāng zhù 帮 助 | help | ヘルプ |
| bāo céng 包 层 | cladding | クラッド |
| bǎo chí diàn lù 保 持 电 路 | keep alive circuit | キープ アライブ回路 |
| bǎo chí mó shì 保 持 模 式 | hold mode | ホールドモード |
| bǎo chí shū chū 保 持 输 出 | hold output | 保持出力(ホールド出力) |
| bǎo cún 保 存 | save | 保存 |
| bào gào / bào biǎo 报 告 / 报 表 | report | レポート |
| bào guān 报 关 | customs clearance | 通関 |
| bǎo hù 保 护 | protect | プロテクト |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|---------------------------------|--------------|
| B | bǎo hù diàn lù 保 护 电 路 | protection circuit | 保護回路 |
| | bǎo hù gòu zào 保 护 构 造 | enclosure rating | 保護構造 |
| | bǎo hù kāi guān 保 护 开 关 | protect switch | プロテクトスイッチ |
| | bǎo hù yǎn jīng 保 护 眼 睛 | eye protection | 目の保護 |
| | bào jià 报 价 | offer | オファー |
| | bào jià dān 报 价 单 | quotation | 見積書 |
| | bào jǐng 报 警 | alarm | アラーム |
| | bào jǐng 报 警 | warning | ワーニング |
| | bào jǐng biāo qiān 报 警 标 签 | alarm tag | アラームタグ |
| | bào jǐng dài mǎ 报 警 代 码 | alarm code | アラームコード |
| | bào jǐng dài mǎ 报 警 代 码 | warning code | ワーニングコード |
| | bào jǐng dài mǎ yī lǎn biǎo 报 警 代 码 一 览 表 | alarm code list | アラームコード一覧 |
| | bào jǐng dēng 报 警 灯 | alarm lamp | アラームランプ |
| | bào jǐng fā shēng 报 警 发 生 | warning occurrence | ワーニング発生 |
| | bào jǐng gòng yīng shāng 报 警 供 应 商 | alarm provider | アラームプロバイダ |
| | bào jǐng jì lù 报 警 记 录 | alarm history | アラーム履歴 |
| | bào jǐng jiǎn cè jìn zhǐ 报 警 检 测 禁 止 | disable alarm detection | アラーム検出禁止 |
| | bào jǐng jiān shì 报 警 监 视 | alarm monitor | アラームモニタ |
| | bào jǐng qì 报 警 器 | annunciator | アナンシエータ |
| | bào jǐng qì jiǎn cè 报 警 器 检 测 | annunciator detection | アナンシエータ検出 |
| | bào jǐng qì jiǎn cè gè shù 报 警 器 检 测 个 数 | number of annunciator detection | アナンシエータ検出個数 |
| | bào jǐng qì jiǎn cè hào mǎ 报 警 器 检 测 号 码 | annunciator detection number | アナンシエータ検出番号 |
| | bào jǐng qì jiǎn chá 报 警 器 检 查 | annunciator check | アナンシエータチェック |
| | bào jǐng qīng chú 报 警 清 除 | alarm clear | アラームクリア |
| | bào jǐng shū chū 报 警 输 出 | alarm output | アラーム出力 |
| | bào jǐng tíng zhǐ 报 警 停 止 | alarm stop | アラーム停止 |
| | bào jǐng tōng zhī 报 警 通 知 | alarm notification | アラーム通知 |
| bào jǐng xiǎn shì 报 警 显 示 | alarm display | アラーム表示 | |
| bào jǐng zhōng 报 警 中 | alarm activated | アラーム中 | |
| bǎo xiǎn sī 保 险 丝 | fuse | ヒューズ | |
| bǎo xiǎn sī duàn kāi mó kuài 保 险 丝 断 开 模 块 | fuse blown module | ヒューズ断ユニット | |
| bǎo xiǎn sī é dìng gōng lǜ 保 险 丝 额 定 功 率 | fuse rating | ヒューズ定格 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|------------------------------------|------------------|
| bǎo xiǎn sī róng duàn 保 险 丝 熔 断 | blown fuse | ヒューズ熔断 |
| bǎo xiǎn sī róng duàn xiǎn shì 保 险 丝 熔 断 显 示 | fuse blown indication | ヒューズ断表示 |
| báo xíng 薄 型 | thin profile | 薄型 |
| bào zhà 爆 炸 | explosion | 爆発 |
| bāo zhuāng 包 装 | packing | 梱包 |
| bāo zhuāng 包 装 | lapping | ラッピング |
| bèi fèn 备 份 | backup | バックアップ |
| bèi fèn cún chū qì 备 份 存 储 器 | backup memory | バックアップメモリ |
| bèi fèn duì xiàng shù jù 备 份 对 象 数 据 | backup target data | バックアップ対象データ |
| bèi fèn jié shù 备 份 结 束 | backup completed | バックアップ完了 |
| bèi fèn kāi shǐ jiē diǎn 备 份 开 始 接 点 | backup start contact | バックアップ開始接点 |
| bèi fèn kāi shǐ qián 备 份 开 始 前 | before backup start | バックアップ開始前 |
| bèi fèn kāi shǐ zhǔn bèi 备 份 开 始 准 备 | backup start prepared | バックアップ開始準備 |
| bèi fèn kāi shǐ zhǔn bèi jiē diǎn 备 份 开 始 准 备 接 点 | backup start setup contact | バックアップ開始準備接点 |
| bèi fèn kāi shǐ zhǔn bèi jié shù 备 份 开 始 准 备 结 束 | backup start preparation completed | バックアップ開始準備完了 |
| bèi fèn mó shì 备 份 模 式 | backup mode | バックアップモード |
| bèi fèn shù jù 备 份 数 据 | backup data | バックアップデータ |
| bèi fèn shù jù wén jiàn 备 份 数 据 文 件 | backup data file | バックアップデータファイル |
| bèi fèn zhí xíng zhōng 备 份 执 行 中 | backup in execution | バックアップ実行中 |
| bèi guāng dēng 背 光 灯 | backlight | バックライト |
| bèi yòng diàn chí 备 用 电 池 | battery back-up | バッテリーバックアップ |
| bèi zhèn fú 倍 振 幅 | double amplitude | 複振幅 |
| běn dì huà 本 地 化 | localization | 現地化 |
| běn dì liàn jiē jì diàn qì 本 地 链 接 继 电 器 | local link relay | ローカルリンクリレー |
| běn dì liàn jiē ruǎn yuán jiàn 本 地 链 接 软 元 件 | local link device | ローカルリンクデバイス |
| běn dì mó kuài 本 地 模 块 | local module | ローカルユニット |
| běn dì shè bèi 本 地 设 备 | local device | ローカルデバイス |
| běn dì shè bèi jiān shì qì 本 地 设 备 监 视 器 | local device monitor | ローカルデバイスモニタ |
| běn dì shè bèi kāi tóu / jié wěi 本 地 设 备 开 头 / 结 尾 | local dev. start/end | ローカルデバイス先頭/最終 |
| běn dì zhàn 本 地 站 | local station | ローカル局 |
| běn dì zhàn shù jù liàn jiē mó kuài 本 地 站 数 据 链 接 模 块 | local station data link module | ローカル局用データリンクユニット |
| běn dì zhǐ zhēn 本 地 指 针 | local pointer | ローカルポインタ |

B

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---|-------------------------------------|------------------|
| B | běn zhàn 本站 | host station | 自局 |
| | bì 臂 | arm | アーム |
| | bì hé dù què rèn 闭 合 度 确 认 | confirmation of closure | 密着確認 |
| | bì huán kòng zhì 闭 环 控 制 | closed loop control | クローズドループ制御 |
| | bǐ lì bǔ cháng 比 例 补 偿 | override | オーバーライド |
| | bǐ lì kòng zhì 比 例 控 制 | proportional control | 比例制御 |
| | bǐ lǜ 比 率 | ratio | 比率 |
| | bì suǒ zhuāng zhì 闭 锁 装 置 | stopper | ストッパ |
| | biān chéng 编 程 | programming | プログラミング |
| | biān chéng fāng fǎ 编 程 方 法 | programming method | プログラミング方法 |
| | biān chéng gōng jù 编 程 工 具 | programming tool | プログラミングツール |
| | biān chéng gōng jù cān shù 编 程 工 具 参 数 | programming tool parameter | プログラミングツール用パラメータ |
| | biān chéng gōng jù shū rù qū 编 程 工 具 输 入 区 | input area for the programming tool | プログラミングツール用入力エリア |
| | biān chéng guī gé 编 程 规 格 | programming specifications | プログラミング仕様 |
| | biān chéng mó kuài 编 程 模 块 | programming module | プログラミングユニット |
| | biān chéng yǔ yán 编 程 语 言 | programming language | プログラミング言語 |
| | biān chéng yǔ yán guī gé 编 程 语 言 规 格 | programming language specifications | プログラミング言語仕様 |
| | biàn gēng ruǎn yuán jiàn diǎn shù 变 更 软 元 件 点 数 | change number of device points | デバイス点数変更 |
| | biàn huà / zhǒng lèi 变 化 / 种 类 | variation | バリエーション |
| | biān jí 编 辑 | edit | 編集 |
| biān jí kuàng 编 辑 框 | edit box | エディットボックス | |
| biān jí qì 编 辑 器 | editor | エディタ | |
| biān mǎ 编 码 | encode | エンコード | |
| biān mǎ qì 编 码 器 | encoder | エンコーダ | |
| biān mǎ qì fēn biàn lǜ 编 码 器 分 辨 率 | encoder resolution | エンコーダ分解能 | |
| biàn pín qì 变 频 器 | inverter | インバータ | |
| biàn pín qì fù wèi 变 频 器 复 位 | inverter reset | インバータリセット | |
| biàn pín qì gōng lǜ mó kuài 变 频 器 功 率 模 块 | inverter module | インバータモジュール | |
| biàn pín qì guò fù hè tiào zhá (diàn zǐ guò diàn liú bǎo hù) (电 子 过 电 流 保 护) | inverter overload rejection (electronic thermal) | インバータ過負荷遮断 (電子サーマル) | |
| biàn pín qì nǐ biàn bù fèn (zhí liú - jiāo liú zhuǎn huàn) (直 流 - 交 流 转 换) | inverter part | インバータ部 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|-------------------|
| biàn pín qì shè zhì ruǎn jiàn 变频 器 设 置 软 件 | inverter setup software | インバータセットアップソフトウェア |
| biàn pín qì yùn xíng xǔ kě 变频 器 运 行 许 可 | enable inverter operation | インバータ運転許可 |
| biàn pín qì yùn xíng xǔ kě xìn hào 变频 器 运 行 许 可 信 号 | inverter operation enable signal | インバータ運転許可信号 |
| biàn pín qì yùn zhuǎn zhōng 变频 器 运 转 中 | inverter running | インバータ運転中 |
| biàn pín qì yùn zhuǎn zhǔn bèi wán chéng 变频 器 运 转 准 备 完 成 | inverter operation ready | インバータ運転準備完了 |
| biān píng diàn lǎn 扁 平 电 缆 | flat cable | フラットケーブル |
| biān píng xíng mǎ dá 扁 平 型 马 达 | flat motor | フラット形モータ |
| biàn xíng 变 形 | distortion | ひずみ |
| biàn yā qì 变 压 器 | transformer | トランス |
| biàn yā qì jué yuán 变 压 器 绝 缘 | transformer isolation | トランス絶縁 |
| biàn yā qì róng liàng 变 压 器 容 量 | transformer capacity | トランス容量 |
| biān yì 编 译 | compilation | コンパイル |
| biān yuán 边 缘 | edge | エッジ |
| biān yuán jì diàn qì 边 缘 继 电 器 | edge relay | エッジリレー |
| biān yuán jiā qiáng 边 缘 加 强 | edge enhancement | エッジ強調 |
| biān yuán jiǎn cè 边 缘 检 测 | edge detection | エッジ検出 |
| biàn zhǐ jì cún qì 变 址 寄 存 器 | index register | インデックスレジスタ |
| biàn zhǐ xiū gǎi biǎo 变 址 修 改 表 | index modification table | インデックス修飾テーブル |
| biàn zhǐ xiū shì 变 址 修 饰 | index modification | インデックス修飾 |
| biàn zhǐ xiū shì ruǎn yuán jiàn 变 址 修 饰 软 元 件 | indexing device | インデックス修飾デバイス |
| biàn zǔ qì 变 阻 器 | varister | バリスタ |
| biàn zǔ qì fāng shì 变 阻 器 方 式 | varistor method | バリスタ方式 |
| biǎo gé cāo zuò zhǐ lìng 表 格 操 作 指 令 | table operation instruction | テーブル操作命令 |
| biāo jì biān chéng yǔ yán kě nǐ biàn huàn 标 记 编 程 语 言 可 逆 变 换 xìn xī 信 息 | label programming reversible conversion information | ラベルプログラミング可逆変換情報 |
| biāo jì chéng xù 标 记 程 序 | label program | ラベルプログラム |
| biāo jì chéng xù kě nǐ biàn huàn xìn xī 标 记 程 序 可 逆 变 换 信 息 | label program reversible conversion information | ラベルプログラム可逆変換情報 |
| biāo jì chǔ lǐ 标 记 处 理 | marking processing | マーキング処理 |
| biāo jì xìn xī 标 记 信 息 | marking information | マーキング情報 |
| biǎo miàn wān qū 表 面 弯 曲 | surface runout | 面振れ |
| biāo qiān 标 签 | label | ラベル |
| biāo qiān biàn liàng 标 签 变 量 | tag variable | タグ変数 |

B

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|---------------------------------------|--------------|
| B | biāo qiān chù lǐ 标 签 处 理 | labeling processing | ラベリング処理 |
| | biāo qiān dēng jì 标 签 登 记 | label registration | ラベル登録 |
| | biāo qiān gòu chéng 标 签 构 成 | tag configuration | タグ構成 |
| | biāo qiān lèi xíng xiǎn shì 标 签 类 型 显 示 | tag type display | タグタイプ表示 |
| | biāo qiān shè zhì huà miàn 标 签 设 置 画 面 | tag setting screen | タグ設定画面 |
| | biāo qiān shù jù xiàng mù 标 签 数 据 项 目 | tag data item | タグデータ項目 |
| | biāo qiān xiǎn shì 标 签 显 示 | tag display | タグ表示 |
| | biāo qiān yuán 标 签 源 | tag source | タグソース |
| | biāo qiān zhù shì 标 签 注 释 | tag comment | タグコメント |
| | biāo shí lèi xíng 标 识 类 型 | logo/logo mark | ロゴマーク |
| | biāo tí 标 题 | title | タイトル |
| | biāo zhì 标 志 | flag | フラグ |
| | biāo zhǔn huà 标 准 化 | standardization | 標準化 |
| | biāo zhǔn jī xíng 标 准 机 型 | standard model | スタンダードモデル |
| | bìng lián lián jiē 并 联 连 接 | parallel connection(OR logic circuit) | 並列接続(OR回路) |
| | bǐng xī 丙 烯 | acrylic | アクリル |
| | bǐng xī suān shù zhī 丙 烯 酸 树 脂 | acrylic resin | アクリル樹脂 |
| | bìng xíng 并 行 | parallel | パラレル |
| | bìng xíng chuán sòng 并 行 传 送 | parallel transmission | パラレル転送 |
| | bìng xíng chuán sòng 并 行 传 送 | parallel transmission | パラレル伝送 |
| bìng xíng duān kǒu 并 行 端 口 | parallel port | パラレルポート | |
| bìng xíng jiē kǒu 并 行 接 口 | parallel interface | パラレルインタフェース | |
| bìng xíng yùn xíng 并 行 运 行 | parallel run | パララン | |
| bō cháng 波 长 | wavelength | 波長 | |
| bō dòng kāi guān 拨 动 开 关 | DIP switch | ディップスイッチ | |
| bō dòng kāi guān xìn xī 拨 动 开 关 信 息 | DIP switch information | ディップスイッチ情報 | |
| bō tè lǜ 波 特 率 | baud rate | ボーレート | |
| bù biān hào 步 编 号 | step number | ステップ番号 | |
| bù jiàn 部 件 | component/part | 部品 | |
| bù jiàn kù biān jí qì 部 件 库 编 辑 器 | library editor | ライブラリエディタ | |
| bù jìn 步 进 | jog | ジョグ | |
| bù jìn jì diàn qì 步 进 继 电 器 | step relay | ステップリレー | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|----------------|
| bù jìn mǎ dá 步 进 马 达 | stepping motor | ステッピングモータ |
| bù jìn mǎ dá qū dòng qì 步 进 马 达 驱 动 器 | stepping motor driver | ステッピングモータドライバ |
| bù jú 布 局 | layout | レイアウト |
| bù pǐ pèi shū chū 不 匹 配 输 出 | mismatch output | 不一致出力 |
| bù píng héng zhuǎn jǔ 不 平 衡 转 矩 | unbalanced torque | アンバランストルク |
| bù shù 步 数 | step number | ステップNo. |
| bù shù 步 数 | number of steps | ステップ数 |
| bù xiǎn shì 不 显 示 | non-display | 非表示 |
| bú xiū gāng mó piàn xíng 不 锈 钢 膜 片 型 | stainless steel diaphragm type | ステンレスダイヤフラム式 |
| bù xǔ kě xìn hào 不 许 可 信 号 | disable | ディセーブル |
| bù yùn xíng 步 运 行 | step operation | ステップ運転 |
| bù zhèng què jī guāng fā shè jiǎn cè 不 正 确 激 光 发 射 检 测 | improper laser emission detection | レーザ誤発光検出 |
| bù zhòu 步 骤 | step | ステップ |
| bù zhòu 步 骤 | procedure | 手順 |
| bù zhòu nèi shí jiān 步 骤 内 时 间 | time in the step | ステップ内時間 |
| bù zhuǎn yí jiān shì dìng shí qì qǐ dòng 步 转 移 监 视 定 时 器 启 动 | startup of monitoring timer for step transition | ステップ移行監視タイマ起動 |
| cā shì qì 擦 拭 器 | wiper | ワイパー |
| cài dān 菜 单 | menu | メニュー |
| cài dān dìng yì wén jiàn 菜 单 定 义 文 件 | menu definition file | メニュー定義ファイル |
| cài dān gòu chéng 菜 单 构 成 | menu configuration | メニュー構成 |
| cài dān guò dù 菜 单 过 渡 | menu transition | メニュー遷移 |
| cài dān lán 菜 单 栏 | menu bar | メニューバー |
| cǎi gòu 采 购 | purchase | 仕入れ |
| cǎi gòu guī gé shū 采 购 规 格 书 | purchase specification | 購買仕様書 |
| cǎi gòu shǒu cè 采 购 手 册 | purchase manual | 購買マニュアル |
| cái liào 材 料 | material | 材料 |
| cǎi yàng gēn zōng 采 样 跟 踪 | sampling trace | サンプリングトレース |
| cǎi yàng gēn zōng wén jiàn 采 样 跟 踪 文 件 | sampling trace file | サンプリングトレースファイル |
| cǎi yàng jì shù zhí 采 样 计 数 值 | sampling count value | サンプリングカウント値 |
| cái zhì 材 质 | material | 材質 |
| cān kǎo shǒu cè 参 考 手 册 | reference manual | リファレンスマニュアル |
| cān shù 参 数 | parameter | パラメータ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|------------------------------------|------------------|
| cān shù biān hào 参 数 编 号 | parameter No. | パラメータNo. |
| cān shù cún chū yuán jiàn yì cháng 参 数 存 储 元 件 异 常 | parameter storage element error | パラメータ記憶素子異常 |
| cān shù dān yuán lián jiē diàn lǎn 参 数 单 元 连 接 电 缆 | parameter module connection cable | パラメータユニット接続ケーブル |
| cān shù fù zhì 参 数 复 制 | parameter copy | パラメータコピー |
| cān shù gè shù 参 数 个 数 | number of parameters | パラメータ個数 |
| cān shù kuài 参 数 块 | parameter block | パラメータブロック |
| cān shù míng chēng 参 数 名 称 | parameter name | パラメータ名称 |
| cān shù mó kuài 参 数 模 块 | parameter module | パラメータユニット |
| cān shù qīng chú 参 数 清 除 | clear parameter | パラメータクリア |
| cān shù qū yù 参 数 区 域 | parameter area | パラメータエリア |
| cān shù què rèn cè shì (mó shì) 参 数 确 认 测 试 (模 式) | parameter confirmation test (mode) | パラメータ確認テスト(モード) |
| cān shù shè zhì fàn wéi 参 数 设 置 范 围 | parameter setting range | パラメータ設定範囲 |
| cān shù shè zhì huà miàn 参 数 设 置 画 面 | parameter setting screen | パラメータ設定画面 |
| cān shù wén jiàn 参 数 文 件 | parameter file | パラメータファイル |
| cān shù xiě rù jìn zhǐ 参 数 写 入 禁 止 | parameter writing inhibit | パラメータ書込み禁止 |
| cān shù yì cháng 参 数 异 常 | parameter error | パラメータ異常 |
| cān shù yǒu xiào qū dòng qì 参 数 有 效 驱 动 器 | parameter-valid drive | パラメータ有効ドライブ |
| cāo zuò biāo zhǔn 操 作 标 准 | operation standard | 作業標準 |
| cāo zuò chéng xù shū 操 作 程 序 书 | manual for operation | 作業手順書 |
| cāo zuò guī chéng 操 作 规 程 | operation regulations | 作業規程 |
| cāo zuò huán jìng 操 作 环 境 | operating environment | 使用環境 |
| cāo zuò jù lí 操 作 距 离 | operating distance | 作動距離 |
| cāo zuò pán 操 作 盘 | control panel | 操作盤 |
| cāo zuò shǒu cè 操 作 手 册 | operating manual | オペレーティングマニュアル |
| cāo zuò tái 操 作 台 | operation platform | 作業台 |
| cāo zuò xì tǒng (OS) 操 作 系 统 (OS) | Operating System (OS) | オペレーティングシステム(OS) |
| cāo zuò yuán 操 作 员 | operator | オペレータ |
| cāo zuò zhǐ dǎo shū 操 作 指 导 书 | operation instructions | 作業指導書 |
| cè lì yí 测 力 仪 | dynamometer | 動力計 |
| cè liáng 测 量 | measurement | 測定 |
| cè liáng jīng dù 测 量 精 度 | measuring accuracy | 測定精度 |
| cè liàng yā lì 测 量 压 力 | gauge pressure | ゲージ圧 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---------------------------------|-------------------|
| cè liàng yā lì 测 量 压 力 | gauge pressure | ゲージ圧力 |
| cè liàng yí 测 量 仪 | gauge | ゲージ |
| cè shì 测 试 | loop test | ループテスト |
| cè shì cāo zuò 测 试 操 作 | test operation | テスト操作 |
| cè shì kāi guān 测 试 开 关 | TEST switch | テストスイッチ |
| cè shì mó shì 测 试 模 式 | TEST MODE | テストモード |
| cè shì mó shì qǐng qiú 测 试 模 式 请 求 | TEST MODE request | テストモード要求 |
| cè shì yùn xíng 测 试 运 行 | test operation | テスト運転 |
| cè sù fā diàn jī 测 速 发 电 机 | tacho generator | タコジェネレータ |
| cè wèi yí 测 位 仪 | level gauge | レベル計 |
| cè wēn diàn zǔ 测 温 电 阻 | resistance temperature detector | 测温抵抗体 |
| chā bǔ kòng zhì 插 补 控 制 | interpolation control | 補間制御 |
| chā cáo 插 槽 | slot | スロット |
| chā cáo diǎn shù 插 槽 点 数 | number of slots | スロット点数 |
| chā cáo shù xiǎn shì chǔ lǐ 插 槽 数 显 示 处 理 | slot count display processing | スロット数表示処理 |
| chā dòng 差 动 | differential | 差動 |
| chā dòng chǐ lún 差 动 齿 轮 | differential gears | ディファレンシャルギア |
| chā fēn xiàn lù qū dòng qì fāng shì 差 分 线 路 驱 动 器 方 式 | differential line driver system | 差動ラインドライバ方式 |
| chā jiàn 插 件 | plug-in | プラグイン |
| chā jiē bǎn 插 接 板 | pinboard | ピンボード |
| chā kǒng 插 孔 | plug | ジャック |
| chā rù 插 入 | insert/insertion | 挿入 |
| chā yì 差 异 | differences | 差異 |
| chā yì 差 异 | difference | 差分 |
| chā zhēn kuān dù 插 针 宽 度 | pin width | ピン幅 |
| chā zuò 插 座 | socket | ソケット |
| chāi xiè 拆 卸 | removal | 取りはずし |
| chàn dòng 颤 动 | chattering | チャタリング |
| chǎn pǐn xìn xī yī lǎn 产 品 信 息 一 览 | product information list | 製品情報一覧 |
| cháng dù 长 度 | length | 長さ |
| cháng dù 长 度 | Length | レンジス |
| cháng guī CC-Link zhǔ mó kuài 常 规 CC-Link 主 模 块 | standard CC-Link master module | 一般CC-Linkマスターユニット |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|-------------------|
| cháng qī kù cún 长期库存 | long-term inventory | 滞留在庫 |
| chāo báo xíng diàn yuán mó kuài 超薄型电源模块 | slim type power supply module | スリムタイプ電源ユニット |
| chāo báo xíng zhǔ jī bǎn 超薄型主基板 | slim type main base module | スリムタイプ基本ベースユニット |
| chāo dī guàn xìng 超低慣性 | ultra-low inertia | 超低慣性 |
| chāo fù hé 超负荷 | overload | 過負荷 |
| chāo jí diàn róng qì 超级电容器 | super capacitor | スーパーコンデンサ |
| chāo shí 超时 | time out | タイムアウト |
| chāo xiǎo xíng 超小型 | ultra-small type | 超小型 |
| chéng běn 成本 | cost | コスト |
| chéng duì dǎ kāi 成对打开 | pairing open | ペアリングオープン |
| chéng pǐn 成品 | finished product | 完成品 |
| chéng pǐn lǜ 成品率 | yield rate | 歩留まり |
| chéng shòu yā lì 承受压力 | withstanding pressure | 耐圧力 |
| chéng xù 程序 | program | プログラム |
| chéng xù 、 ruǎn yuán jiàn zhù shì gòng yòng 程序、软元件注释共用 | common device comment | プログラム、デバイスコメント共通 |
| chéng xù biǎo 程序表 | sequence diagram | シーケンス図 |
| chéng xù chǔ lǐ 程序处理 | program processing | プログラム処理 |
| chéng xù cún chǔ qì pī liàng chuán sòng zhí xíng zhuàng tài 程序存储器批量传送执行状态 | program memory batch transfer execution status | プログラムメモリー一括転送実行状態 |
| chéng xù dī sù zhí xíng zhù cè zhǐ lìng 程序低速执行注册指令 | program low-speed execution registration instruction | プログラム低速実行登録命令 |
| chéng xù fēn zhī zhǐ lìng 程序分支指令 | program branch instruction | プログラム分岐命令 |
| chéng xù gāo sù huǎn chōng cún chǔ qì 程序高速缓冲存储器 | program cache memory | プログラムキャッシュメモリ |
| chéng xù gēn zōng 程序跟踪 | program trace | プログラムトレース |
| chéng xù huà miàn 程序画面 | program screen | プログラム画面 |
| chéng xù kòng zhì yòng zhǐ lìng 程序控制用指令 | program control instruction | プログラム制御用命令 |
| chéng xù mó shì yùn xíng 程序模式运行 | program mode operation | プログラムモード運転 |
| chéng xù nèi cún 程序内存 | program memory | プログラムメモリ |
| chéng xù pī liàng chuán sòng 程序批量传送 | program batch transfer | プログラム一括転送 |
| chéng xù qiē huàn shū rù 程序切换输入 | program selection input | プログラム切換入力 |
| chéng xù róng liang 程序容量 | program capacity | プログラム容量 |
| chéng xù shì jì shù qì 程序式计数器 | soft counter | ソフトカウンタ |
| chéng xù shí jiān chāo xiàn 程序时间超限 | program timeout | プログラムタイムオーバー |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|--------------------|
| chéng xù shí lì 程 序 实 例 | program example | プログラム例 |
| chéng xù wén jiàn 程 序 文 件 | program file | プログラムファイル |
| chéng xù yì cháng 程 序 异 常 | program error | プログラム異常 |
| chéng xù yī lǎn jiān shì 程 序 一 览 监 视 | program monitor list | プログラム一覧モニタ |
| chéng xù yōu xiān mó shì 程 序 优 先 模 式 | program priority mode | プログラム優先モード |
| chéng xù yǔ yán 程 序 语 言 | programming language | プログラム言語 |
| chéng xù zhí xíng guǎn lǐ yòng SFC chéng xù 程 序 执 行 管 理 用 SFC 程 序 | SFC program for program execution management | プログラム実行管理用SFCプログラム |
| chéng xù zhí xíng zhuàng tài jiǎn chá mìng lìng 程 序 执 行 状 态 检 查 命 令 | program execution status check instruction | プログラム実行状態チェック命令 |
| chéng xù zhōng zhǐ xìn xī 程 序 中 止 信 息 | program abort information | プログラムアボート情報 |
| chéng xù zhù shì 程 序 注 释 | comment by program | プログラム別コメント |
| ch í cáo 齿 槽 | cogging | コギング |
| ch í cùn 尺 寸 | size | サイズ |
| ch í cùn 尺 寸 | scale | スケール |
| ch í cùn cè liáng 尺 寸 测 量 | dimension measurement | 寸法測定 |
| ch í cùn huàn suàn 尺 寸 换 算 | scale conversion | スケール換算 |
| ch í cùn yǔn xǔ piān chà 尺 寸 允 许 偏 差 | allowable deviation of size | 寸法許容差 |
| ch í lún 齿 轮 | gear | ギア |
| ch í lún bǐ 齿 轮 比 | gear ratio | ギア比 |
| ch í lún chǐ xì 齿 轮 齿 隙 | gear backlash | ギアバックラッシュ |
| ch í lún mǎ dá 齿 轮 马 达 | geared motor | ギヤードモータ |
| ch í xì 齿 隙 | backlash | バックラッシュ |
| ch í xì bǔ cháng 齿 隙 补 偿 | backlash compensation | バックラッシュ補正 |
| ch í xì bǔ cháng liàng 齿 隙 补 偿 量 | backlash compensation | バックラッシュ補正量 |
| chōng chéng / xíng chéng 冲 程 / 行 程 | stroke | ストローク |
| chōng diàn 充 电 | charging | 充電 |
| chóng dié chuāng kǒu 重 叠 窗 口 | overlap window | オーバーラップウィンドウ |
| chōng jī 冲 击 | shock / impact | 衝撃 |
| chōng jī diàn liú 冲 击 电 流 | rush current | 突入電流 |
| chōng jī fù hè 冲 击 负 荷 | impact load | インパクト負荷 |
| chōng jī shí yàn 冲 击 实 验 | impact test/shock test | 衝撃試験 |
| chōng kǒng 冲 孔 | beat pierce | ビートピアス |
| chōng mó 冲 模 | die | ダイ |

C

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|--------------------------------------|-------------------|
| C | chóng shì 重 试 | retry | リトライ |
| | chóng shì cì shù 重 试 次 数 | number of retries | リトライ回数 |
| | chóng zǎi 重 载 | overload | オーバーロード |
| | chóng zuò 重 做 | redo | やり直す |
| | chōu yàng 抽 样 | sampling | サンプリング |
| | chōu yàng 抽 样 | sampling | サンプリング抜き取り |
| | chōu yàng chéng xù 抽 样 程 序 | sample program | サンプルプログラム |
| | chōu yàng chǔ lǐ 抽 样 处 理 | sampling processing | サンプリング処理 |
| | chōu yàng cì shù 抽 样 次 数 | sampling times | サンプリング回数 |
| | chōu yàng jì shù zhí yì chū 抽 样 计 数 值 溢 出 | sampling count value overflow | サンプリングカウント値オーバフロー |
| | chōu yàng jiǎn chá 抽 样 检 查 | sampling inspection | 抜取検査 |
| | chōu yàng shí jiān 抽 样 时 间 | sampling time | サンプリング時間 |
| | chōu yàng zhí 抽 样 值 | sampling value | サンプリング値 |
| | chōu yàng zhōu qī 抽 样 周 期 | sampling period | サンプリング周期 |
| | chū chǎng 出 厂 | ex-factory | 出荷 |
| | chū chǎng jiǎn chá 出 厂 检 查 | shipping inspection | 出荷検査 |
| | chū chǎng shè zhì piān zhì zhí 出 厂 设 置 偏 置 值 | factory default setting offset value | 工場出荷設定オフセット値 |
| | chū chǎng shè zhì zēng yì zhí 出 厂 设 置 增 益 值 | factory default setting gain value | 工場出荷設定ゲイン値 |
| | chū cuò dài mǎ yī lǎn 出 错 代 码 一 览 | error code list | エラーコード一覧 |
| | chū cuò fēn lèi 出 错 分 类 | error classification | エラー分類 |
| | chū cuò gè bié xìn xī 出 错 个 别 信 息 | individual error information | エラー個別情報 |
| | chū cuò gōng gòng xìn xī 出 错 公 共 信 息 | common error information | エラー共通情報 |
| | chū cuò jiě chú zhǐ lìng 出 错 解 除 指 令 | error clear command | エラー解除指令 |
| | chū cuò kòng zhì fāng shì 出 错 控 制 方 式 | error control system/method | 誤り制御方式 |
| | chū cuò lǚ lì jiān shì 出 错 履 历 监 视 | error history monitor | エラー履歴モニタ |
| | chū cuò wán chéng ruǎn yuán jiàn 出 错 完 成 软 元 件 | error completion device | エラー完了デバイス |
| | chū cuò xiǎn shì 出 错 显 示 | error display | エラー表示 |
| | chū cuò xiàng mù 出 错 项 目 | error item | エラー項目 |
| | chū cuò xiáng xì nèi róng 出 错 详 细 内 容 | error details | エラー詳細 |
| | chū diǎn 触 电 | electric shock | 感電 |
| chū diǎn shū chū mó kuài 触 点 输 出 模 块 | contact output module | 接点出力ユニット | |
| chū diǎn shū rù 触 点 输 入 | contact input | 接点入力 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|----------------------------------|--------------|
| chù fā 触 发 | trigger | トリガ |
| chù fā diàn lù 触 发 电 路 | flip-flop circuit | フリップフロップ回路 |
| chù fā hòu 触 发 后 | after trigger/post-trigger | トリガ後 |
| chù fā hòu háng shù 触 发 后 行 数 | number of lines after trigger | トリガ後行数 |
| chù fā jìn zhǐ shū rù 触 发 禁 止 输 入 | trigger inhibited input | トリガ禁止入力 |
| chù fā qì 触 发 器 | flip flop | フリップフロップ |
| chù fā qián 触 发 前 | before trigger | トリガ前 |
| chù fā qián háng shù 触 发 前 行 数 | number of lines before trigger | トリガ前行数 |
| chù fā rì zhì jì lù 触 发 日 志 记 录 | trigger logging | トリガロギング |
| chù fā rì zhì jì lù shè zhì 触 发 日 志 记 录 设 置 | trigger logging set | トリガロギングセット |
| chù fā ruǎn yuán jiàn 触 发 软 元 件 | trigger device | トリガデバイス |
| chù fā sān jí guǎn 触 发 三 极 管 | phototriac | フォトトライアック |
| chù fā sān jí guǎn shū chū 触 发 三 极 管 输 出 | triode AC output | トライアック出力 |
| chù fā sān jí guǎn shū chū mó kuài 触 发 三 极 管 输 出 模 块 | triac output module | トライアック出力ユニット |
| chù lǐ zhōu qī 处 理 周 期 | process cycle | 処理サイクル |
| chù mō kāi guān 触 摸 开 关 | touch switch | タッチスイッチ |
| chū shǐ huà 初 始 化 | initialization | 初期化 |
| chū shǐ huà bù zhòu 初 始 化 步 骤 | initialization procedure | イニシャライズ手順 |
| chū shǐ huà chù lǐ 初 始 化 处 理 | initial processing | イニシャル処理 |
| chū shǐ huà kāi shǐ 初 始 化 开 始 | initial start | イニシャルスタート |
| chū shǐ huà kāi shǐ mó shì 初 始 化 开 始 模 式 | initial start mode | イニシャルスタートモード |
| chū shǐ huà shù jù chù lǐ jié shù 初 始 化 数 据 处 理 结 束 | initial data processing complete | イニシャルデータ処理完了 |
| chū shǐ huà tōng xìn 初 始 化 通 信 | initial communication | イニシャル交信 |
| chū shǐ huà zhí 初 始 化 值 | initial value | 初期値 |
| chū shǐ huà zhōng 初 始 化 中 | initializing | イニシャライズ中 |
| chuán gǎn qì 传 感 器 | sensor | センサ |
| chuán gǎn qì bào jǐng 传 感 器 报 警 | sensor alarm | センサアラーム |
| chuán gǎn qì diàn yuán 传 感 器 电 源 | power supply for sensors | センサ用電源 |
| chuán gǎn qì tíng zhǐ shí jiān 传 感 器 停 止 时 间 | sensor out time | センサアウト時間 |
| chuān lián kòng zhì 串 联 控 制 | tandem control | タンデム制御 |
| chuàn lián wěn yā qì 串 联 稳 压 器 | series regulator | シリーズレギュレータ |
| chuán piào 传 票 | slip | 伝票 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|-------------------|
| chuán shū pín dài 传输频带 | transmission band | 伝送帯域 |
| chuán sòng dài 输送带 | conveyor | コンベア |
| chuán sòng dào cún chū kǎ 传送到存储卡 | transfer to memory card | メモリカードへ転送 |
| chuán sòng pín dài 传输频带 | transmission band | 転送帯域 |
| chuán sòng sù dù 传送速度 | transmission speed | 伝送速度 |
| chuán sòng sǔn shī 传送损失 | transmission loss | 伝送損失 |
| chuán sòng yán chí 传送延误 | transmission delay | 伝送遅れ |
| chuàn xíng 串行 | serial | シリアル |
| chuàn xíng / USB lián jiē 串行 / USB 连接 | serial/USB connection | シリアル/USB接続 |
| chuàn xíng chuán sòng 串行传送 | serial transmission | シリアル伝送 |
| chuàn xíng duān kǒu 串行端口 | serial port | シリアルポート |
| chuàn xíng jiē kǒu 串行接口 | serial interface | シリアルインタフェース |
| chuàn xíng lián jiē 串行连接 | serial connection (AND logic circuit) | 直列接続(AND回路) |
| chuàn xíng tōng xìn 串行通信 | serial communication | シリアル通信 |
| chuàn xíng tōng xìn CPU mó kuài lián jiē 串行通信CPU模块连接 | serial communication CPU module connection | シリアル通信CPUユニット接続 |
| chuàn xíng tōng xìn mó kuài 串行通信模块 | serial communication module | シリアルコミュニケーションユニット |
| chuàn xíng tōng xìn mó kuài 串行通信模块 | serial communication module | シリアル通信ユニット |
| chuàng jiàn xīn wén jiàn 创建新文件 | new file creation | ファイル新規作成 |
| chuāng kǒu 窗口 | window | ウィンドウ |
| chuāng kǒu huà miàn 窗口画面 | window screen | ウィンドウ画面 |
| chuí zhí 垂直 | vertical | 垂直 |
| chuí zhí ān zhuāng 垂直安装 | vertical mounting | 縦置き |
| chuí zǐ 锤子 | hammer | ハンマー |
| cí fěn zhì dòng qì 磁粉制动器 | powder brake | パウダーブレーキ |
| cí lì 磁力 | magnetism | 磁気 |
| cí pán róng liang 磁盘容量 | disk space | ディスク容量 |
| cì pǐn 次品 | defective product | 不良品 |
| cì pǐn kù cún 次品库存 | stock of the defectives | 不良在庫 |
| cì shù 次数 | times | 回数 |
| cì shù 次数 | degree | 次数 |
| cí tiě 磁铁 | magnet | 磁石 |
| cì xiàng sù chù lǐ 次像素处理 | sub-pixel processing | サブピクセル処理 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|----------------------------------|-------------------|
| cí zhì 磁 滞 | hysteresis | ヒステリシス |
| cí zhì kuān dù 磁 滞 宽 度 | hysteresis width | ヒステリシス幅 |
| cí zhì sǔn hào 磁 滞 损 耗 | hysteresis loss | ヒステリシス損 |
| cóng dòng jiàn 从 动 件 | follower | 従節 |
| cóng shǔ hán shù 从 属 函 数 | membership function | メンバーシップ関数 |
| cóng zhàn 从 站 | slave station | 子局 |
| cóng zhàn 从 站 | slave station | スレーブ局 |
| cóng zhóu 从 轴 | slave axis | スレーブ軸 |
| cū féng 粗 缝 | basting | しつけ |
| cū jiā gōng 粗 加 工 | rough cutting | 粗削り |
| cū xiàn 粗 线 | thick line | 太線 |
| cùi huǒ 淬 火 | hardening | 焼入れ |
| cún chǔ chéng xù chóng fù cǎo zuò 存 储 程 序 重 复 操 作 | stored program repeat operation | ストアードプログラム繰返し演算 |
| cún chǔ kǎ 存 储 卡 | memory card | メモ리카ード |
| cún chǔ kǎ ān zhuāng zhāng shù 存 储 卡 安 装 张 数 | number of mountable memory cards | メモ리카ード装着枚数 |
| cún chǔ kǎ jiē kǒu mó kuài 存 储 卡 接 口 模 块 | memory card interface module | メモ리카ードインタフェースユニット |
| cún chǔ kǎ shǐ yòng qíng kuàng 存 储 卡 使 用 情 况 | memory card use conditions | メモ리카ード使用状況 |
| cún chǔ qì 存 储 器 | memory | メモリ |
| cún chǔ qì guī gé 存 储 器 规 格 | memory specifications | メモリ仕様 |
| cún chǔ qì róng liàng 存 储 器 容 量 | memory capacity | メモリ容量 |
| cún chǔ qì xuǎn zé piàn 存 储 器 选 择 片 | memory selection chip | メモリ選択チップ |
| cún qǔ 存 取 | access | アクセス |
| cún qǔ cóng zhàn 存 取 从 站 | access slave station | アクセス子局 |
| cún qǔ diàn lù 存 取 电 路 | access circuit | アクセス回路 |
| cún qǔ fàn wéi 存 取 范 围 | access range | アクセス範囲 |
| cún qǔ fāng shì 存 取 方 式 | access mode | アクセスモード |
| cún qǔ kāi guān 存 取 开 关 | access switch | アクセススイッチ |
| cún qǔ quán 存 取 权 | access authority, access right | アクセス権 |
| cún qǔ zhōu qī 存 取 周 期 | access cycle | アクセスサイクル |
| cuò wèi 错 位 | shift / position aberration | 位置ずれ |
| cuò wù 错 误 | error | エラー |
| cuò wù biāo zhì 错 误 标 志 | error flag | エラーフラグ |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------|--------------|
| C D | cuò wù fā shēng 错误发生 | error occurring | エラー発生中 |
| | cuò wù fā shēng shí jiān 错误发生时间 | error occurred time | エラー発生時刻 |
| | cuò wù fā shēng zhóu 错误发生轴 | erroneous axis | エラー発生軸 |
| | cuò wù fù wèi 错误复位 | error reset | エラーリセット |
| | cuò wù fù wèi xìn hào 错误复位信号 | error reset signal | エラーリセット信号 |
| | cuò wù fù wèi zhǐ lìng 错误复位指令 | error reset command | エラーリセット指令 |
| | cuò wù gè bié xìn xī cài dān 错误个别信息菜单 | individual error information menu | エラー個別情報メニュー |
| | cuò wù gòng tōng xìn xī cài dān 错误共通信息菜单 | common error information menu | エラー共通情報メニュー |
| | cuò wù jì lù 错误记录 | error history | エラー履歴 |
| | cuò wù jì lù cài dān 错误记录菜单 | error log menu | エラー履歴メニュー |
| | cuò wù jì lù xiǎn shì 错误记录显示 | error log display | エラー履歴表示 |
| | cuò wù jì lù yī lǎn biǎo 错误记录一览表 | error list | エラー履歴一覧 |
| | cuò wù jì lù yī lǎn biǎo cài dān 错误记录一览表菜单 | error list menu | エラー履歴一覧メニュー |
| | cuò wù jì lù zuì xīn dì zhǐ 错误记录最新地址 | latest error log address | エラー履歴最新アドレス |
| | cuò wù jiǎn cè 错误检测 | error detection | エラー検出 |
| | cuò wù jiǎn chá 错误检查 | error check | エラーチェック |
| | cuò wù jiě chú 错误解除 | error clear | エラー解除 |
| | cuò wù jiě chú cài dān 错误解除菜单 | error clear menu | エラー解除メニュー |
| | cuò wù jiě chú chǔ lǐ shí jiān 错误解除处理时间 | error clear processing time | エラー解除処理時間 |
| | cuò wù jiě chú xuǎn zé 错误解除选择 | error clear selection | エラー解除選択 |
| | cuò wù jiě chú xuǎn zé cài dān 错误解除选择菜单 | error clear selection menu | エラー解除選択メニュー |
| | cuò wù pàn duàn 错误判断 | error judgement | エラー判定 |
| | cuò wù shū rù 错误输入 | incorrect input | 誤入力 |
| | cuò wù wú xiào zhàn 错误无效站 | error invalid station | エラー無効局 |
| | cuò wù xìn xī 错误信息 | error information | エラー情報 |
| | cuò wù xìn xī 错误信息 | error messages | エラーメッセージ |
| | cuò wù xìn xī cài dān 错误信息菜单 | error information menu | エラー情報メニュー |
| | cuò wù zhuàng tài 错误状态 | error status | エラー状況 |
| | dǎ hào zhuāng zhì 打号装置 | marking unit | マーカ |
| | dǎ kāi shǒu cè 打开手册 | Open User's Manual | マニュアルを開く |
| dá lín dùn jīng tǐ guǎn 达林顿晶体管 | Darlington transistor | ダーリントトランジスタ | |
| dà qì yā 大气压 | atmospheric pressure | 大気圧 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---|-----------------|
| dǎ yìn 打印 | print | 印刷 |
| dǎ yìn 打印 | print out | プリントアウト |
| dǎ yìn biāo tí dēng lù 打印标题登录 | print title entry | プリントタイトル登録 |
| dā zài 搭载 | piggyback | ピギーバック |
| dài gāi féng 袋盖缝 | flap stitch | フラップ縫い |
| dài jī zhǔ mó kuài 待机主模块 | standby master module | 待機マスタユニット |
| dài luó wén de 带螺纹的 | threaded | ネジ型 |
| dài mǎ lèi xíng 代码类型 | code type | コード種別 |
| dài nǎi guǎn de xiàn wèi kāi guān 带氖管的限位开关 | limit switch with neon lamp | ネオンランプ付リミットスイッチ |
| dài suǒ dìng jié gòu de ān quán mén kāi guān 带锁锁定结构的安全门开关 | guard switch with an interlock | ロック機構付ドアスイッチ |
| dài tāo guǎn fēi hàn jiē duān zǐ 带套管非焊接端子 | sleeved solderless terminal, solderless terminal with sleeve | スリーブ付圧着端子 |
| dān bù yùn xíng 单步运行 | step run | ステップラン |
| dān bù zhí xíng 单步执行 | step execution | ステップ実行 |
| dān chù dǎo féng 单触倒缝 | reverse stitching | タッチバック |
| dān chù fā 单触发 | one shot | ワンショット |
| dān chù shì ān zhuāng 单触式安装 | one-touch mounting | ワンタッチ取付け |
| dān chù shì lián jiē qì 单触式连接器 | one-touch connector | ワンタッチコネクタ |
| dān cì (one-shot) dìng shí qì shū chū 单次 (one-shot) 定时器输出 | one-shot timer output | ワンショットタイマ出力 |
| dān duān 单端 | single-ended | シングルエンド |
| dān gè 单个 | individual | 個別 |
| dàn huà 氮化 | nitriding | 窒化 |
| dān jià 单价 | unit price | 単価 |
| dān jiàn tiáo jié àn niǔ 单键调节按钮 | one-touch adjustment button | ワンタッチ調整ボタン |
| dān kuài jí chéng diàn lù (MIC) 单块集成电路 (MIC) | monolithic IC (MIC) | モノリシックIC |
| dān rèn wù 单任务 | single task | シングルタスク |
| dān sè 单色 | monochrome | モノクロ |
| dān sè 1 6 jí huī dù 单色 16 级灰度 | monochrome 16 grayscale | モノクロ16階調 |
| dān tíng xiē bǎi xiàn 单停歇摆线 | Trapezoid curve | トラペクロイド曲線 |
| dān wèi 单位 | unit | 単位 |
| dān wěn shū chū 单稳输出 | one-shot output | ワンショット出力 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|-------------------------------------|---------------------|
| dān xiāng mǎ dá 单相马达 | single - phase motor | 单相モータ |
| dān xiàng tòu jìng 单向透镜 | half mirror | ハーフミラー |
| dān xuǎn àn niǔ 单选按钮 | radio button | ラジオボタン |
| dān yuán gé 单元格 | cell size | セルサイズ |
| dǎng bǎn 挡板 | damper | ダンパー |
| dǎng bǎn kòng zhì 挡板控制 | damper control | ダンパ制御 |
| dǎng bǎn rào zǔ 挡板绕组 | damper coil | ダンパ巻線 |
| dāng dì cǎi gòu lǜ 当地采购率 | local purchase rate | 現地調達率 |
| dāng dì shēng chǎn 当地生产 | local production | 現地生産 |
| dǎng kuài dìng wèi kòng zhì 挡块定位控制 | contact positioning control | あて止め制御 |
| dāng qián chǎn pǐn 当前产品 | current product | 現行品 |
| dāng qián mù lù 当前目录 | current directory | カレントディレクトリ |
| dǎo chū 导出 | export | エクスポート |
| dào dá què rèn 到达确认 | confirmation of arrival | 到着確認 |
| dào huò jiǎn chá 到货检查 | receiving inspection | 購入検査 |
| dāo jù 刀具 | cutter | カッター |
| dǎo rù 导入 | import | インポート |
| dǎo tǐ 导体 | conductor | コンダクタ |
| dǎo tōng diàn yā 导通电压 | on voltage | オン電圧 |
| dēng dài fú dù 等待幅度 | wait band | ウェイト幅 |
| dēng dài shí jiān 等待时间 | standby time | 待機時間 |
| dēng fù hè 灯负荷 | lamp load | ランプ負荷 |
| dēng jí 等级 | class | クラス |
| dēng jí 等级 | rank | ランク |
| dēng jì 登记 | register | 登録 |
| dēng jì biāo zhì 登记标志 | register mark | レジマーク |
| dēng lí zǐ zhǎng shàng tú xíng biān chéng qì 等离子掌上图形编程器 | plasma hand-held graphic programmer | プラズマハンディグラフィックプログラマ |
| dēng lù 登录 | login | ログイン |
| dēng lù guǎn lǐ 登录管理 | login management | ログイン管理 |
| dēng lù kǒu lìng rèn zhèng 登录口令认证 | login password authentication | ログインパスワード認証 |
| dēng lù míng chēng 登录名称 | log-in name | ログイン名 |
| dēng lù rèn zhèng 登录认证 | login authentication | ログイン認証 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|-------------------------------|-----------------|
| dēng lù yòng hù xìn xī 登 录 用 户 信 息 | login user information | ログインユーザ情報 |
| dēng sù 等 速 | constant velocity | 等速 |
| dēng sù sǎo miáo 等 速 扫 描 | constant scan | コンスタントスキャン |
| dì jiǎn 递 减 | decrement | デクリメント |
| dǐ pán 底 盘 | chassis | シャーシ |
| dī sù 低 速 | low speed | 低速 |
| dī wēn yīn jí yíng guāng guǎn 低 温 阴 极 荧 光 管 | cold cathode fluorescent tube | 冷陰極蛍光管 |
| dǐ xiàn 底 线 | bobbin thread | 下糸 |
| dì yī shùn tài zào shēng 第 一 瞬 态 噪 音 | first transient noise | ファーストトランジェントノイズ |
| dì yī yōu xiān huà miàn 第 一 优 先 画 面 | first preferred screen | 第一優先画面 |
| dì zhǐ 地 址 | address | アドレス |
| dì zhǐ biǎo shì 地 址 表 示 | address indication | アドレス表記 |
| dì zhǐ dì jiǎn fāng xiàng 地 址 递 减 方 向 | address decreasing direction | アドレス減少方向 |
| dì zhǐ dì zēng fāng xiàng 地 址 递 增 方 向 | address increasing direction | アドレス増加方向 |
| diàn chí 电 池 | battery | 電池 |
| diàn chí 电 池 | battery | バッテリー |
| diàn chí bèi fèn shí jiān 电 池 备 份 时 间 | battery backup time | バッテリーバックアップ時間 |
| diàn chí diàn liàng bù zú 电 池 电 量 不 足 | battery low | バッテリー低下 |
| diàn chí diàn liàng bù zú suǒ cún 电 池 电 量 不 足 锁 存 | battery low latch | バッテリー低下ラッチ |
| diàn chí diàn yā 电 池 电 压 | battery voltage | バッテリー電圧 |
| diàn chí diàn yā bù zú 电 池 电 压 不 足 | battery voltage drop | バッテリー電圧低下 |
| diàn chí diàn yuán 电 池 电 源 | battery power | バッテリー電源 |
| diàn chí guī gé 电 池 规 格 | battery specifications | バッテリー仕様 |
| diàn chí hé 电 池 盒 | battery holder | バッテリーホルダ |
| diàn chí jiǎn chá 电 池 检 查 | battery check | バッテリーチェック |
| diàn chí lián jiē qì 电 池 连 接 器 | battery connector | バッテリーコネクタ |
| diàn chí lián jiē qì yǐn jiǎo 电 池 连 接 器 引 脚 | battery connector pin | バッテリーコネクタピン |
| diàn chí nèi zhì shè bèi 电 池 内 置 设 备 | device with built-in battery | バッテリー組込み機器 |
| diàn chí shǐ yòng dù 电 池 使 用 度 | amount of battery consumption | バッテリー使用度 |
| diàn chí shòu mìng 电 池 寿 命 | battery life | バッテリー寿命 |
| diàn chí xiàn zhì 电 池 限 制 | battery regulation | バッテリー規制 |
| diàn chí yè 电 池 液 | battery fluid | バッテリー液 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|----------------------------|---|--|----------------------|
| D | diàn chí zhuàng tài 电 池 状 态 | battery power condition | バッテリー状態 |
| | diàn chuán wǎng luò 电 传 网 络 | telnet | テルネット |
| | diàn cí gǎn yīng 电 磁 感 应 | electromagnetic induction | 電磁誘導 |
| | diàn cí jì diàn qì 电 磁 继 电 器 | electromagnetic relay | 電磁リレー |
| | diàn cí kāi guān 电 磁 开 关 | electromagnetic switch | 電磁開閉器 |
| | diàn cí zhì dòng qì 电 磁 制 动 器 | electromagnetic brake | 電磁ブレーキ |
| | diàn gǎn 电 感 | inductance | インダクタンス |
| | diàn gǎn qì 电 感 器 | inductor | インダクタ |
| | dī diǎn hàn 点 焊 | spot welding | スポット溶接 |
| | diàn hé 电 荷 | electric charge | 電荷 |
| | diàn hé bēng 电 荷 泵 | charge pump | チャージポンプ |
| | diàn hú 电 弧 | arc | アーク |
| | diàn hú fàng diàn 电 弧 放 电 | arc discharge | アーク放電 |
| | diàn hú gé duàn 电 弧 隔 断 | arc barrier | アークバリヤ |
| | diàn hú gé duàn xíng jì diàn qì 电 弧 隔 断 型 继 电 器 | relay with arc barrier | アークバリヤ付き形リレー |
| | diàn jí 电 极 | electrode | 電極 |
| | diàn jī 电 机 | motor | モータ |
| | dī diǎn jī 点 击 | click | クリック |
| | diàn jī guò fù hè tiào zhān (diàn zǐ guò diàn liú bǎo hù) (电 子 过 电 流 保 护) | motor overload rejection (electronic thermal) | モータ過負荷遮断 (電子サーマル) |
| | diàn jī jí shù 电 机 极 数 | motor pole number | モータ極数 |
| | diàn jí tàn tóu 电 极 探 头 | electrode probe | 電極針 |
| | diàn jī zhóu huàn suàn fù hè guàn xìng 电 机 轴 换 算 负 荷 惯 性 | load inertia moment to motor shaft | モータ軸換算負荷慣性モーメント |
| | diàn jī zhóu huàn suàn fù hè zhuǎn jǔ 电 机 轴 换 算 负 荷 转 矩 | load torque to motor shaft | モータ軸換算負荷トルク |
| | diàn jī zhuǎn shù 电 机 转 数 | motor rotation speed | モータ回転数 |
| | diàn kàng qì 电 抗 器 | reactors | リアクトル |
| | diàn lǎn 电 缆 | cable | ケーブル |
| diàn lǎn 电 缆 | cable | ケーブル線 | |
| diàn lǎn guī gé 电 缆 规 格 | cable specifications | ケーブル仕様 | |
| diàn lǎn jiǎn 电 缆 剪 | cable cutter | ケーブルカッタ | |
| diàn liú 电 流 | Galvano | ガルバナ | |
| diàn liú 电 流 | current | 電流 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|------------------------------------|-----------------------|
| diàn liú huán 电 流 环 | current loop | カレントループ |
| diàn liú jì 电 流 计 | ammeter | 電流計 |
| diàn lù bǎn ān zhuāng 电 路 板 安 装 | PC board implementation | 基板実装 |
| diàn lù bǎo hù qì 电 路 保 护 器 | circuit protector | サーキットプロテクタ |
| diàn lù jié gòu 电 路 结 构 | circuit structure | 回路構成 |
| diàn nǎo děng jí 电 脑 等 级 | computer level | コンピュータレベル |
| diàn piàn 垫 片 | gasket | ガスケット |
| diàn qiáo 电 桥 | bridge | ブリッジ |
| diàn quān 垫 圈 | washer | 座金 |
| diàn róng fǎn kuī 电 容 反 馈 | capacitor feedback | コンデンサ帰還 |
| diàn róng qì 电 容 器 | capacitor | コンデンサ |
| diàn róng qì bèi fèn 电 容 器 备 份 | capacitor backup | コンデンサバックアップ |
| diàn róng qǐ dòng 电 容 启 动 | capacitor start | コンデンサ始動 |
| diàn róng qì zài shēng zhì dòng 电 容 器 再 生 制 动 | capacitor regeneration | コンデンサ回生 |
| diàn róng xíng 电 容 型 | capacitance type | 静電容量型 |
| diàn róng yùn zhuǎn shì diàn jī 电 容 运 转 式 电 机 | capacitor operation type motor | コンデンサ運転形モータ |
| dī ān shè zhì yī lǎn biǎo 点 设 置 一 览 表 | point table | ポイントテーブル |
| diàn wèi 电 位 | potential | 電位 |
| diàn xiàn 电 线 | wire | ワイヤー |
| diàn yā 电 压 | voltage | 電圧 |
| diàn yā biǎo 电 压 表 | voltmeter | 電圧計 |
| diàn yā fēng zhí 电 压 峰 值 | peak voltage | ピーク電圧 |
| diàn yā shū chū 电 压 输 出 | voltage output | 電圧出力 |
| diàn yǒng kàng rǎo dù 电 涌 抗 扰 度 EN liù yī líng líng líng - sì - wǔ EN 6 1 0 0 0 - 4 - 5 | surge immunity EN61000-4-5 | サージイミュニティ EN61000-4-5 |
| diàn yǒng yì zhì qì 电 涌 抑 制 器 | surge killer | サージキラー |
| diàn yuán 电 源 | power | 電源 |
| diàn yuán dēng 电 源 灯 | power lamp | パワーランプ |
| diàn yuán diàn yā 电 源 电 压 | power supply voltage | 電源電圧 |
| diàn yuán lián jiē qì 电 源 连 接 器 | power connector | 電源コネクタ |
| diàn yuán rǒng yú jī bǎn 电 源 冗 余 基 板 | redundant power main base module | 電源二重化基本ベースユニット |
| diàn yuán rǒng yú jī bǎn 电 源 冗 余 基 板 | redundant power supply base module | 電源二重化ベースユニット |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|---------------------|
| diàn yuán róng yú kuò zhǎn jī bǎn 电 源 冗 余 扩 展 基 板 | redundant power extension base module | 電源二重化増設ベースユニット |
| diàn yuán róng yú xì tǒng yòng kuò zhǎn jī bǎn 电 源 冗 余 系 统 用 扩 展 基 板 | extension base module for redundant power supply system | 電源二重化システム用増設ベースユニット |
| diàn yuán róng yú xì tǒng yòng zhǔ jī bǎn 电 源 冗 余 系 统 用 主 基 板 | main base module for redundant power supply system | 電源二重化システム用基本ベースユニット |
| diàn yūn fàng diàn 电 晕 放 电 | corona discharge | コロナ放電 |
| diàn zǐ chǐ lún 电 子 齿 轮 | electronic gear | 電子ギア |
| dī diǎn zì duàn míng 点 字 段 名 | dot field name | ドットフィールド名 |
| diàn zǐ jì shù qì 电 子 计 数 器 | electronic counters | 電子カウンタ |
| diàn zǐ xíng 电 子 型 | electronic type | 電子式 |
| diàn zǔ 电 阻 | resistance | 抵抗 |
| diàn zǔ fù hè 电 阻 负 荷 | resistance load | 抵抗負荷 |
| diào chē 吊 车 | crane | クレーン |
| diào gōu 钓 钩 | hook, latch, projection | フック |
| diào yòng 调 用 | call | 呼び出し |
| diào yòng zǐ lì chéng 调 用 子 例 程 | subroutine call | サブルーチン呼出し |
| diào yòng zǐ lì chéng chéng xù mìng lìng 调 用 子 例 程 程 序 命 令 | subroutine program call instruction | サブルーチンプログラムコール命令 |
| dié jiā chuāng kǒu 叠 加 窗 口 | superimpose window | スーパーインポーズウィンドウ |
| dìng dān chù lǐ 定 单 处 理 | order processing | 受注処理 |
| dìng dān shēng chǎn 定 单 生 产 | Make To Order (MTO) | 受注生産 |
| dìng dān zǔ zhuāng 定 单 组 装 | Assemble To Order (ATO) | 受注組立て |
| dìng diǎn shè bèi 定 点 设 备 | pointing device | ポインティングデバイス |
| dìng é 定 额 | quota | ノルマ |
| dǐng gài 顶 盖 | header | ヘッダ |
| dǐng gài bù 顶 盖 部 | header | ヘッダ部 |
| dìng huò 订 货 | order | 発注 |
| dìng jù tuī jìn 定 距 推 进 | fixed-feed | 定寸送り |
| dìng jù tuī jìn kòng zhì 定 距 推 进 控 制 | fixed feeding control | 定寸送り制御 |
| dìng qī jiǎn chá 定 期 检 查 | periodic inspection | 定期点検 |
| dìng shí 定 时 | timing | タイミング |
| dìng shí kāi guān 定 时 开 关 | time switch | タイム スイッチ |
| dìng wèi 定 位 | positioning | 位置決め |
| dìng wèi 定 位 | in-position | インポジション |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---------------------------|-------------------|
| dìng wèi bǎn 定位板 | locator plate | ロケータプレート |
| dìng wèi fàn wéi 定位范围 | in-position range | インポジション範囲 |
| dìng wèi jiǎn cè 定位检测 | position detection | 位置検出 |
| dìng wèi kòng zhì 定位控制 | position control | 位置制御 |
| dìng wèi shè zhì shí jiān 定位设置时间 | position setting time | 位置整定時間 |
| dìng wèi xiǎng yīng shí jiān 定位响应时间 | in-position response time | インポジション応答時間 |
| dìng wèi xìn hào 定位信号 | in-position signal | インポジション信号 |
| dìng xiàng cuò wù 定向错误 | orientation fault | オリエントミス |
| dìng xiàng kòng zhì 定向控制 | orientation control | オリエント制御 |
| dìng xiàng qíng kuàng 定向情况 | orientation status | オリエントステータス |
| dìng xiàng wán chéng 定向完成 | orientation completed | オリエント完了 |
| dìng xiàng yùn xíng 定向运行 | orientation operation | オリエント運転 |
| dìng xiàng zhǐ lìng 定向指令 | orientation command | オリエント指令 |
| dìng zhì dà guī mó jí chéng diàn lù 定制大规模集成电路 | custom LSI | カスタムLSI |
| dìng zhì pǐn 定制产品 | customized product | カスタム品 |
| dìng zǐ tiě xīn 定子铁芯 | stator core | 固定子鉄心 |
| dòng tài cún chū qì 动态存储器 | dynamic memory, DRAM | ダイナミックメモリ |
| dòng tài fàn wéi 动态范围 | dynamic range | ダイナミックレンジ |
| dòng tài sǎo miáo 动态扫描 | dynamic scan | ダイナミックスキャン |
| dòng tài sǎo miáo shū rù mó kuài 动态扫描输入模块 | dynamic scan input module | ダイナミックスキャン入力ユニット |
| dòng tài sǎo miáo shū rù shū chū mó kuài 动态扫描输入输出模块 | dynamic scan I/O module | ダイナミックスキャン入出力ユニット |
| dòng tài shū chū mó kuài 动态输出模块 | dynamic output module | ダイナミック出力ユニット |
| dòng tài shū rù mó kuài 动态输入模块 | dynamic input module | ダイナミック入力ユニット |
| dòng tài tè xìng 动态特性 | dynamic characteristics | 動特性 |
| dòng tài zhì dòng qì 动态制动器 | dynamic brake | ダイナミックブレーキ |
| dòng tài zhì dòng qì lián suǒ 动态制动器联锁 | dynamic brake interlock | ダイナミックブレーキインタロック |
| dòng zuò 动作 | action | アクション |
| dòng zuò 动作 | operation | 動作 |
| dú chū 读出 | read out | 読み出し |
| dú kǎ qì 读卡器 | card reader | カードリーダー |
| dú lì dān jī 独立单机 | stand-alone | スタンドアロン |
| dú lì shǐ yòng 独立使用 | stand-alone use | スタンドアロンユース |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|----------------------------------|------------------|
| D | dú qǔ mù lù / wén jiàn xìn xī 读 取 目 录 / 文 件 信 息 | directory/file information read | ディレクトリ・ファイル情報読出し |
| | dú qǔ wén jiàn xìn xī yī lǎn biǎo 读 取 文 件 信 息 一 览 表 | file information table read | ファイル情報一覧読出し |
| | duàn 段 | segment | セグメント |
| | duàn cháng dù 段 长 度 | segment length | セグメント長 |
| | duàn kāi diàn yā 断 开 电 压 | off voltage | オフ電圧 |
| | duàn kāi yán shí dìng shí qì 断 开 延 时 定 时 器 | off-delay timer | オフディレータイマ |
| | duān kǒu 端 口 | port | ポート |
| | duān kǒu hào 端 口 号 | port number | ポート番号 |
| | duān kǒu yǐng shè I/O 端 口 映 射 I/O | port-mapped I/O | ポートマップドI/O |
| | duǎn lù 短 路 | short, short circuit | ショート |
| | duǎn lù 短 路 | short-circuiting | 短絡 |
| | duàn shù shè zhì lián jiē qì 段 数 设 置 连 接 器 | base number setting connector | 段数設定コネクタ |
| | duàn xiàn 断 线 | disconnection | 断線 |
| | duàn xiàn bào jǐng shū chū 断 线 报 警 输 出 | cable disconnection alarm output | 断線警報出力 |
| | duān zǐ 端 子 | terminal | 端子 |
| | duān zǐ tái 端 子 台 | terminal block | 端子台 |
| | duān zǐ tái zhuǎn huàn mó kuài 端 子 台 转 换 模 块 | terminal block converter module | 端子台変換ユニット |
| | duì bǐ dù 对 比 度 | contrast | コントラスト |
| | duì bǐ dù tiáo zhěng 对 比 度 调 整 | contrast adjustment | コントラスト調整 |
| | duì bǐ dù tiáo zhěng cài dān 对 比 度 调 整 菜 单 | contrast menu | コントラスト調整メニュー |
| duī duǒ jī 堆 垛 机 | stacker | スタッカー | |
| duì huà kuàng 对 话 框 | dialog box | ダイアログボックス | |
| duì qí 对 齐 | position adjustment / alignment | 位置合わせ | |
| duì xiàng 对 象 | object | オブジェクト | |
| duì xiàng jiǎo běn 对 象 脚 本 | object script | オブジェクトスクリプト | |
| duì yīng biāo zhǔn 对 应 标 准 | corresponding standards | 対応規格 | |
| duì yú kě biān chéng kòng zhì qì de fēn pèi 对 于 可 编 程 控 制 器 的 分 配 | programmable controller assignment | シーケンサに対する割付 | |
| duō CPU cān shù 多 CPU 参 数 | multiple CPU parameter | マルチCPUパラメータ | |
| duō CPU gāo sù zhǔ jī bǎn mó kuài 多 CPU 高 速 主 基 板 模 块 | multiple CPU high speed main base module | マルチCPU間高速基本ベースユニット | |
| duō CPU gòng xiǎng cún chū qì 多 CPU 共 享 存 储 器 | multiple CPU shared memory | マルチCPU間共有メモリ | |
| duō CPU gòng xiǎng ruǎn yuán jiàn 多 CPU 共 享 软 元 件 | cyclic transmission area device | マルチCPU間共有デバイス | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|--------------------|
| duō CPU jiān gāo sù tōng xìn cún chū qì 多 CPU 间 高 速 通 信 存 储 器 | multiple CPU high speed transmission memory | マルチCPU間高速通信メモリ |
| duō CPU jiān gāo sù tōng xìn qū 多 CPU 间 高 速 通 信 区 | multiple CPU high speed transmission area | マルチCPU間高速通信エリア |
| duō CPU jiān gāo sù tōng xìn zhuān yòng mìng lìng 多 CPU 间 高 速 通 信 专 用 命 令 | multiple CPU high-speed transmission dedicated instruction | マルチCPU間高速通信専用命令 |
| duō CPU jiān gāo sù zǒng xiàn 多 CPU 间 高 速 总 线 | multiple CPU high speed bus | マルチCPU間高速バス |
| duō CPU jiān gāo sù zǒng xiàn duì yīng zhuān yòng zhǐ lìng 多 CPU 间 高 速 总 线 对 应 专 用 指 令 | dedicated instruction of multiple CPU high speed bus | マルチCPU間高速バス対応専用命令 |
| duō CPU jiān shí zhōng tóng bù 多 CPU 间 时 钟 同 步 | multiple CPU clock synchronization | マルチCPU間時計同期 |
| duō CPU jiān tóng bù zhōng duàn 多 CPU 间 同 步 中 断 | multiple CPU synchronous interrupt | マルチCPU間同期割込み |
| duō CPU jiān tōng xìn zhuān yòng mìng lìng 多 CPU 间 通 信 专 用 命 令 | multiple CPU transmission dedicated instruction | マルチCPU間通信専用命令 |
| duō CPU jiān zì dòng shuā xīn qū 多 CPU 间 自 动 刷 新 区 | multiple CPU auto refresh area | マルチCPU間自動リフレッシュエリア |
| duō CPU tóng bù qǐ dòng 多 CPU 同 步 启 动 | multiple CPU synchronized boot-up | マルチCPU同期立上げ |
| duō CPU xì tǒng 多 CPU 系 统 | multiple CPU systems | マルチCPUシステム |
| duō CPU xì tǒng zhuān yòng mìng lìng 多 CPU 系 统 专 用 命 令 | multiple CPU system dedicated instruction | マルチCPUシステム専用命令 |
| duō diǎn liàn jiē 多 点 链 接 | multidrop link | マルチドロップリンク |
| duō diǎn liàn jiē mó kuài 多 点 链 接 模 块 | multidrop link module | マルチドロップリンクユニット |
| duō diǎn xíng chéng xù shè zhì qì 多 点 型 程 序 设 置 器 | multi-point program setter | 多点型プログラム設定器 |
| duō fāng jī huà hé wù 多 芳 基 化 合 物 | polyarylate | ポリアリレート |
| duō gōng néng 多 功 能 | multi-function | 多機能 |
| duō rèn wù 多 任 务 | multi-tasks | マルチタスク |
| duō shù jué dìng xì tǒng 多 数 决 定 系 统 | majority vote system | 多数決システム |
| duō xiāng mài chōng 多 相 脉 冲 | multi-phase pulse | 多相パルス |
| duò xìng qì tǐ 惰 性 气 体 | inert gas | 不活性ガス |
| duō zhàn diǎn (cóng zhàn) 多 站 点 (从 站) | multi-drop (slave) | マルチドロップ(スレーブ) |
| é dìng cān liàng qū xiàn 额 定 参 量 曲 线 | derating curve | ディレーティングカーブ |
| é dìng diàn liú 额 定 电 流 | rated current | 定格電流 |
| é dìng shū chū 额 定 输 出 | rated output | 定格出力 |
| é dìng shū rù diàn liú 额 定 输 入 电 流 | rated input current | 定格入力電流 |
| é dìng shū rù diàn yā 额 定 输 入 电 压 | rated input voltage | 定格入力電圧 |
| é dìng zhí 额 定 值 | ratings | 定格 |
| é dìng zhí jiàng dī 额 定 值 降 低 | derating | ディレーティング |
| é dìng zhuǎn sù 额 定 转 速 | rated speed | 定格回転速度 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|------------------------------|---|---------------------------|--------------|
| E — F | è liú xiàn quān 扼 流 线 圈 | choke coil | チョークコイル |
| | ěr huán jiā gōng 耳 环 加 工 | piercing | ピアス加工 |
| | èr jí guǎn 二 极 管 | diode | ダイオード |
| | èr jí guǎn diàn qiáo 二 极 管 电 桥 | diode bridge | ダイオードブリッジ |
| | èr jí guǎn fāng shì 二 极 管 方 式 | diode method | ダイオード方式 |
| | èr jí guǎn kāi guān 二 极 管 开 关 | diode switch | ダイオードスイッチ |
| | èr jí guǎn tōng yòng zhuǎn huàn qì 二 极 管 通 用 转 换 器 | diode common converter | ダイオード共通コンバータ |
| | èr jìn zhì 二 进 制 | binary | バイナリ |
| | èr jìn zhì dài mǎ 二 进 制 代 码 | binary code | バイナリコード |
| | èr jìn zhì dài mǎ shù jù 二 进 制 代 码 数 据 | binary data | バイナリデータ |
| | èr jìn zhì dài mǎ tōng xìn 二 进 制 代 码 通 信 | binary code communication | バイナリコード交信 |
| | èr jìn zhì zhuǎn huàn 二 进 制 转 换 | conversion to binary | バイナリ変換 |
| | èr wéi mǎ 二 维 码 | two-dimensional code | 二次元コード |
| | èr xīn guāng xiān lián jiē qì 二 芯 光 纤 连 接 器 | 2-core optical connector | ニ芯光コネクタ |
| | èr yǎn huà tàn 二 氧 化 碳 | carbon dioxide gas | 二酸化炭素ガス |
| | fā diàn liàng 发 电 量 | power rate | パワーレート |
| | fǎ guó guó jì jiǎn yàn jú 法 国 国 际 检 验 局 | Bureau Veritas | フランス船級協会 |
| | fā huò 发 货 | delivery/load | 出庫 |
| | fā huò dān 发 货 单 | outgoing stock list | 出庫伝票 |
| | fá mén liú liàng 阀 门 流 量 | valve flow | バルブ流量 |
| fā rè liàng 发 热 量 | calorific value | 発熱量 | |
| fā shè qì 发 射 器 | emitter | エミッタ | |
| fā shè qì 发 射 器 | transmitter | 投光器 | |
| fā shè tòu jìng 发 射 透 镜 | transmitter lens | 投光レンズ | |
| fā sòng 发 送 | send | 送信 | |
| fǎn chā jù lí 反 差 距 离 | hysteresis | 応差距離 | |
| fǎn diàn dòng shì 反 电 动 势 | counter-electromotive force | 逆起電力 | |
| fǎn fāng xiàng 反 方 向 | negative direction | 逆方向 | |
| fǎn huí 返 回 | return | リターン | |
| fǎn huí jiàn 返 回 键 | return key | リターンキー | |
| fǎn jí xìng 反 极 性 | reversed polarity | 極性反転 | |
| fǎn kuì 反 馈 | feedback | フィードバック | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--------------------------------------|--|--------------|
| fǎn kuì kòng zhì 反 馈 控 制 | feedback Control | フィードバック制御 |
| fǎn kuì mài chōng 反 馈 脉 冲 | feedback pulse | フィードバックパルス |
| fǎn kuì zhì dòng qì 反 馈 制 动 器 | regenerative brake | 回生ブレーキ |
| fàn wéi 范 围 | range | 範囲 |
| fǎn xiàng dòng zuò 反 向 动 作 | reverse action | 逆動作 |
| fǎn zhuǎn 反 转 | reverse rotation | 逆転 |
| fǎn zhuǎn 反 转 | invert | 反転 |
| fáng cháo xìng 防 潮 性 | moisture resistance | 耐湿性 |
| fáng chén mì fēng 防 尘 密 封 | wiper seal | ワイパーシール |
| fàng chū gōng jù 放 出 工 具 | release tool | リリースツール |
| fàng chū kǒng 放 出 孔 | release hole | リリース穴 |
| fàng dà qì 放 大 器 | amplifier | アンプ |
| fàng dà tú 放 大 图 | enlarged view | 拡大図 |
| fàng dà xiǎn shì 放 大 显 示 | enlarged display | 拡大表示 |
| fáng huǒ qiáng 防 火 墙 | firewall | ファイアウォール |
| fáng shuǐ jié gòu 防 水 结 构 | water-resistant construction | 耐水構造 |
| fāng xiàng jiàn bié 方 向 鉴 别 | orientation recognition / orientation detection | 方向判別 |
| fǎng zhēn chù diǎn 仿 真 触 点 | dummy contact | ダミー接点 |
| fǎng zhēn mó kuài 仿 真 模 块 | dummy module | ダミーユニット |
| fǎng zhēn qì 仿 真 器 | emulator | エミュレータ |
| fáng zhèn xiàng jiāo 防 震 橡 胶 | vibration-protective rubber | 耐振動ゴム |
| fáng zhèn xìng 防 震 性 | vibration resistance | 耐振動性 |
| fáng zhǐ fù fā 防 止 复 发 | prevention of re-occurring | 再発防止 |
| fēi fǔ shí xìng qì tǐ 非 腐 蚀 性 气 体 | non-corrosive gas | 非腐食性ガス |
| fēi guān fāng biāo zhǔn 非 官 方 标 准 | de facto standard | デファクトスタンダード |
| fēi guǎn lǐ mó kuài 非 管 理 模 块 | non-controlled module | 管理外ユニット |
| fēi jiē chù jiǎn cè 非 接 触 检 测 | non-contact detection | 非接触検出 |
| fèi qì 废 弃 | dispose | 廃棄 |
| fēi quán xiàng 非 全 相 | open phase | 欠相 |
| fēn bāo shāng 分 包 商 | sub-contractor (contractor) | 下請け業者 |
| fēn biàn lì 分 辨 力 | resolution | 分解能 |
| fēn biàn lǜ 分 辨 率 | resolution | 解像度 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---------------------------------------|-------------------------|------------------|
| F | fēn dù tái 分 度 台 | index table | インデックステーブル |
| | fēn duàn 分 段 | inconsistency | 泣き別れ |
| | fēn gé fú 分 隔 符 | delimiter | デリミタ |
| | fēn jiě qì 分 解 器 | resolver | レゾルバ |
| | fēn lèi 分 类 | partition | パーティション |
| | fēn lèi gōng zuò qū 分 类 工 作 区 | category workspace | カテゴリワークスペース |
| | fēn lí mó shì 分 离 模 式 | separate mode | セパレートモード |
| | fēn mǐ 分 米 | dm | デシメートル |
| | fēn pèi 分 配 | assignment | 割当て |
| | fēn pèi 分 配 | assignment | 割付け |
| | fēn pèi qì 分 配 器 | distributor | ディストリビュータ |
| | fēn pín bǐ 分 频 比 | dividing ratio | 分周比 |
| | fēn yè jiē kǒu mó kuài 分 页 接 口 模 块 | paging interface module | ページングインタフェースユニット |
| | fēn zhī 分 支 | branch | ブランチ |
| | fēn zhī diǎn 分 支 点 | branch point | ブランチポイント |
| | fēng bì huí lù 封 闭 回 路 | loop | ループ |
| | fēng míng qì 蜂 鸣 器 | buzzer | ブザー |
| | fēng míng qì yīn 蜂 鸣 器 音 | buzzer sound | ブザー音 |
| | fēng qín 风 琴 | organ | オルガン |
| | fēng rèn jī 缝 纫 机 | sewing machine | ミシン |
| fēng shàn gài bǎn gù dìng yòng luó sī 风 扇 盖 板 固 定 用 螺 丝 | fan cover fixing screws | ファンカバー固定用ねじ | |
| fēng shàn gù zhàng 风 扇 故 障 | fan fault | ファン故障 | |
| fēng shàn gù zhàng shū chū 风 扇 故 障 输 出 | fan fault output | ファン故障出力 | |
| fēng zhí bǎo chí 峰 值 保 持 | peak hold | ピークホールド | |
| fēng zhí fù hè lǜ 峰 值 负 荷 率 | peak load ratio | ピーク負荷率 | |
| fēng zhuāng 封 装 | package | パッケージ | |
| fù dài diàn chí zǔ cān shù dān yuán 附 带 电 池 组 参 数 单 元 | parameter module with battery pack | バッテリーパック付きパラメータユニット | |
| fù gōng gòng duān 负 公 共 端 | negative common | マイナスコモン | |
| fú hào 符 号 | code | コード | |
| fú hào 符 号 | symbol mark | シンボルマーク | |
| fú hào cháng dù 符 号 长 度 | code length | コード長 | |
| fú hào dà xiǎo 符 号 大 小 | symbol size | シンボルサイズ | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|---------------|
| fú hào wèi 符 号 位 | sign bit | 符号ビット |
| fú hé biāo zhǔn 符 合 标 准 | compliance standards | 準拠規格 |
| fù hé guàn liang bǐ 负 荷 惯 量 比 | load inertia moment ratio | 負荷慣性モーメント比 |
| fù hè lǜ 负 荷 率 | load ratio | 負荷率 |
| fù hé shì pín 复 合 视 频 | composite video | コンポジットビデオ |
| fù hé shì pín diàn lǎn 复 合 视 频 电 缆 | composite video cable | コンポジットビデオケーブル |
| fù hé sù dù 复 合 速 度 | synthetic rate | 合成速度 |
| fù hé yā lì xíng 复 合 压 力 型 | compound pressure | 連成圧 |
| fù hè zǔ kàng 负 荷 阻 抗 | load impedance | 負荷インピーダンス |
| fù jí 负 极 | cathode | マイナス極 |
| fù jiā 附 加 | add-on | アドオン |
| fù jiā fāng shì 附 加 方 式 | add-on system | アドオン方式 |
| fù jiā gōng néng 附 加 功 能 | added function | 付加機能 |
| fù jiā jià zhí 附 加 价 值 | added value | 付加価値 |
| fù jìn tōng guò 附 近 通 过 | close passage/fly-by | 近傍通過 |
| fú lì áng 氟 利 昂 | freon | フロン |
| fù luó jí 负 逻 辑 | negative logic | ネガティブロジック |
| fù luó jí 负 逻 辑 | negative logic | 負論理 |
| fù wèi 复 位 | reset | リセット |
| fù wèi cāo zuò 复 位 操 作 | reset operation | リセット操作 |
| fù wèi diàn lù 复 位 电 路 | reset circuit | リセット回路 |
| fù wèi jiě chú xìn hào 复 位 解 除 信 号 | reset release signal | リセット解除信号 |
| fù wèi jiě chú zhuàng tài 复 位 解 除 状 态 | restore executing | リセット解除状態 |
| fù wèi kāi guān 复 位 开 关 | reset switch | リセットスイッチ |
| fù wèi mó shì kāi guān 复 位 模 式 开 关 | reset mode switch | リセットモードスイッチ |
| fù wèi shí 复 位 时 | at reset | リセット時 |
| fù wèi shí jiān 复 位 时 间 | reset time | リセットタイム |
| fù wèi xiàn quān 复 位 线 圈 | reset coil | リセットコイル |
| fú wù chù lǐ 服 务 处 理 | service processing | サービス処理 |
| fú wù chù lǐ cì shù zhǐ dìng 服 务 处 理 次 数 指 定 | (specified) service process execution amount | サービス処理回数指定 |
| fú wù chù lǐ shí jiān 服 务 处 理 时 间 | service process time | サービス処理時間 |
| fú wù chù lǐ shí jiān zhǐ dìng 服 务 处 理 时 间 指 定 | (specified) service process time | サービス処理時間指定 |

F

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|-------------------------------------|------------------|
| fú wù jiān gé cè liáng mó kuài 服 务 间 隔 测 量 模 块 | service interval measurement module | サービス間隔測定ユニット |
| fú wù jiān gé shí jiān 服 务 间 隔 时 间 | service interval time | サービス間隔時間 |
| fú wù qì 服 务 器 | server | サーバ |
| fú wù qì duān 服 务 器 端 | server side | サーバ側 |
| fù xiāng 负 相 | reversed phase | 逆相 |
| fù xuǎn kuāng 复 选 框 | checkbox | チェックボックス |
| fù yā xíng 负 压 型 | negative pressure type | 負圧型 |
| fù yòng qì yuán jiàn 复 用 器 元 件 | multiplex element | マルチプレクス素子 |
| fù zài biǎo 负 载 表 | load meter | ロードメータ |
| fú zhā 浮 渣 | dross | ドロス |
| fú zhā yì zhì kòng zhì 浮 渣 抑 制 控 制 | dross reduction control | ドロスリダクション制御 |
| fù zhì 复 制 | copy | コピー |
| fù zhì yuán 复 制 源 | copy source | コピー元 |
| fù zhì yuán gōng chéng 复 制 源 工 程 | copy source project | コピー元プロジェクト |
| fù zhì yuán shù jù yī lǎn 复 制 源 数 据 一 览 | copy source data list | コピー元データ一覧 |
| fù zhóu 副 轴 | auxiliary axis | 補助軸 |
| fù zhù kòng zhì qì 辅 助 控 制 器 | sub controller | サブコントローラ |
| fù zhù qì tǐ 辅 助 气 体 | assist gas | アシストガス |
| gài bǎn ān zhuāng luó sī 盖 板 安 装 螺 丝 | cover mounting screw | カバー取付けねじ |
| gài lǜ jiè xiàn 概 率 界 限 | probability limit | 確率限界 |
| gǎi shàn lǜ 改 善 率 | improvement rate | 改善率 |
| gài yào 概 要 | overview | 概要 |
| gān huáng jì diàn qì 干 簧 继 电 器 | lead relay | リードリレー |
| gān rǎo qū yù 干 扰 区 域 | interference area | 干渉領域 |
| gǎn yīng diàn liú 感 应 电 流 | induced current | 誘導電流 |
| gān zào lú 干 燥 炉 | drying oven/Kiln | 乾燥炉 |
| gāo diàn yā 高 电 压 | high voltage | 高電圧 |
| gāo dù 高 度 | height | 高さ |
| gāo fēn biàn lǜ 高 分 辨 率 | high-resolution | 高解像度 |
| gāo liàng dù 高 亮 度 | high brightness | 高輝度 |
| gāo líng mǐn dù 高 灵 敏 度 | high sensitivity | 高感度 |
| gāo mì dù cí pán qū dòng mó kuài 高 密 度 磁 盘 驱 动 模 块 | super disk drive module | スーパーディスクドライブユニット |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---------------------------------|------------------|
| gāo pín jiē jìn kāi guān 高频接近开关 | high frequency proximity switch | 高周波形近接スイッチ |
| gāo pín lǜ 高频率 | high frequency | 高周波 |
| gāo sù 高速 | high-speed | 高速 |
| gāo sù chōu yàng lǜ 高速抽样率 | high-speed sampling rate | 高速サンプリング率 |
| gāo sù huǎn chōng cún chū qì 高速缓冲存储器 | cache memory | キャッシュメモリ |
| gāo sù jì shù qì bǐ jiào qì 高速计数器比较器 | high-speed counter comparator | 高速カウンタコンパレータ |
| gāo sù jì shù qì mó kuài 高速计数器模块 | high speed counting module | 高速カウンタユニット |
| gāo sù liàn jiē mó kuài 高速链接模块 | high-speed link module | 高速リンクユニット |
| gāo sù shū rù mó kuài 高速输入模块 | high-speed input module | 高速入力ユニット |
| gāo sù xuán zhuǎn 高速旋转 | high speed revolution | 高速回転 |
| gāo xié bō 高谐波 | harmonic | 高調波 |
| gāo xìng néng mó shì QCPU 高性能模式 QCPU | high performance model QCPU | ハイパフォーマンスモデルQCPU |
| gāo zǔ biǎo 高阻表 | megger | メガー |
| gé háng sǎo miáo 隔行扫描 | interlaced scanning | インターレース走査 |
| gé léi mǎ 格雷码 | gray code | グレイコード |
| gè lián jiē zhuàng tài 各连接状态 | status of each connection | コネクション別状態 |
| gé shì huà 格式化 | format | フォーマット |
| gé shì huà xíng shì 格式化形式 | format type | フォーマット形式 |
| gè suān 铬酸 | chromic acid | クロム酸 |
| gè xìng huà 个性化 | individuation | 個性化 |
| gēn mù lù 根目录 | root directory | ルートフォルダ |
| gēn zōng 跟踪 | tracking | トラッキング |
| gēn zōng chù fā 跟踪触发 | trace trigger | トレーストリガ |
| gēn zōng chù fā hòu 跟踪触发后 | after trace trigger | トレーストリガ後 |
| gēn zōng diǎn 跟踪点 | trace point | トレースポイント |
| gēn zōng jié shù 跟踪结束 | trace completed | トレース完了 |
| gēn zōng kāi shǐ 跟踪开始 | trace start | トレース開始 |
| gēn zōng shù jù PC dú qǔ 跟踪数据 PC 读取 | read trace data from PLC | トレースデータPC読出 |
| gēn zōng shù jù PC xiě rù 跟踪数据 PC 写入 | write trace data to PLC | トレースデータPC書込 |
| gēn zōng zhí xíng shí jiān 跟踪执行时间 | tracking execution time | トラッキング実行時間 |
| gēn zōng zhí xíng zhōng 跟踪执行中 | trace execution in progress | トレース実行中 |
| gēn zōng zhǔn bèi 跟踪准备 | trace preparation | トレース準備 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|-------------------------|--|---|----------------|
| G | gēng huàn bǎo xiǎn sī chuāng kǒu yòng fáng chén zhào 更換保險絲窗口用防塵罩 | dustproof cover for fuse replacement window | ヒューズ交換窓用防じんカバー |
| | gēng huàn diàn chí 更換電池 | battery replacement | バッテリー交換 |
| | gēng huàn ruǎn yuán jiàn 更換軟元件 | replace device | デバイス置換 |
| | gōng chā 公差 | tolerance | 公差 |
| | gōng chéng 工程 | project | プロジェクト |
| | gōng chéng chuāng kǒu 工程窗口 | project window | プロジェクトウィンドウ |
| | gōng chéng gōng jù 工程工具 | engineering tool | エンジニアリングツール |
| | gōng chéng guǎn lǐ 工程管理 | project management | プロジェクト管理 |
| | gōng chéng jì běn 工程脚本 | project script | プロジェクトスクリプト |
| | gōng chéng jiào yàn 工程校验 | project verification | プロジェクト照合 |
| | gōng chéng nèi róng yī lǎn 工程内容一覧 | project contents list | プロジェクト内容一覧 |
| | gōng chéng shù jù 工程数据 | project data | プロジェクトデータ |
| | gōng chéng shù jù gòu chéng 工程数据构成 | project data configuration | プロジェクトデータ構成 |
| | gōng chéng shù jù yī lǎn 工程数据一览表 | project data list | プロジェクトデータ一覧 |
| | gòng diàn 供电 | power supply | 給電 |
| | gòng diàn 供电 | power supply | 送電 |
| | gōng gòng 公共 | common | 共通 |
| | gōng gòng 公共 | common | コモン |
| | gōng gòng cún chǔ qì qū yù 公共存储器区域 | common memory area | コモンメモリ領域 |
| | gōng gòng duān zǐ 公共端子 | common terminal | コモン端子 |
| | gōng gòng fāng shì 公共方式 | wiring method for common | コモン方式 |
| | gōng gòng jié gòu 公共结构 | common configuration | コモン構成 |
| | gōng gòng xiàn 公共线 | common line | コモン線 |
| | gōng jiàn 工件 | workpiece | ワーク |
| | gōng jiàn jiān gé 工件间隔 | workpiece interval | ワーク間隔 |
| | gōng jiàn shù 工件数 | workpiece count | ワーク数 |
| | gōng jù 工具 | tool | 工具 |
| | gōng jù 工具 | tool | ツール |
| | gōng jù àn niǔ 工具按钮 | tool button | ツールボタン |
| | gōng jù lán 工具栏 | tool bar | ツールバー |
| gōng jù míng chēng 工具名称 | tool name | ツール名 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|-----------------------------|---------------------|
| gōng jù tí shì xiǎn shì 工 具 提 示 显 示 | tool hint display | ツールヒント表示 |
| gōng lǐ 公 里 | kilometer | キロ |
| gōng lǜ bàn dǎo tǐ qì jiàn 功 率 半 导 体 器 件 | power device | パワー素子 |
| gōng lǜ biǎo 功 率 表 | wattmeter | ワットメーター |
| gōng lǜ piān zhì 功 率 偏 置 | power offset | パワーオフセット |
| gōng lǜ sǔn hào 功 率 损 耗 | watt loss | ワットロス |
| gōng luó wén jiā gōng 攻 螺 纹 加 工 | tapping | タップ加工 |
| gòng mó yì zhì bǐ 共 模 抑 制 比 | common mode rejection ratio | コモンモード除去比 |
| gòng mó zào shēng 共 模 噪 声 | common mode noise | コモンモードノイズ |
| gōng néng 功 能 | function | 機能 |
| gōng néng cài dān 功 能 菜 单 | function menu | ファンクションメニュー |
| gōng néng jì cún qì 功 能 寄 存 器 | function register | ファンクションレジスタ |
| gōng néng jiàn 功 能 键 | function key | ファンクションキー |
| gōng néng kuài 功 能 块 | function block | ファンクションブロック |
| gōng néng kuài (FB) yī lǎn biǎo 功 能 块 (FB) 一 览 表 | function block (FB) list | ファンクションブロック (FB) 一覧 |
| gōng néng kuài míng chēng 功 能 块 名 称 | function block name | ファンクションブロック名 |
| gōng néng liè biǎo 功 能 列 表 | function list | 機能一覧 |
| gōng néng mó kuài 功 能 模 块 | function module | 機能ユニット |
| gōng néng ruǎn yuán jiàn 功 能 软 元 件 | function device | ファンクションデバイス |
| gōng néng shū chū 功 能 输 出 | function output | ファンクション出力 |
| gōng néng shū rù 功 能 输 入 | function input | ファンクション入力 |
| gōng néng shū rù duān zǐ 功 能 输 入 端 子 | function input terminal | ファンクション入力端子 |
| gōng néng shū rù xìn hào 功 能 输 入 信 号 | function input signal | ファンクション入力信号 |
| gōng néng tú 功 能 图 | function chart | ファンクションチャート |
| gōng pín yùn xíng 工 频 运 行 | commercial operation | 商用運転 |
| gōng qǐng 公 顷 | hectare | ヘクタール |
| gōng shí 工 时 | working hours | 工数 |
| gòng shuǐ yuán 供 水 源 | water source | 給水源 |
| gòng tōng jiē dì 共 通 接 地 | common grounding | 共通接地 |
| gòng tōng shè zhì 共 通 设 置 | common setup | 共通設定 |
| gòng tōng shè zhì shù jù 共 通 设 置 数 据 | common setting data | 共通設定データ |
| gōng xù biǎo 工 序 表 | list of processes | 工順表 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|----------------------------------|-------------------------|
| G gōng xù guǎn lǐ 工 序 管 理 | process control | 工程管理 |
| gōng xù tú 工 序 图 | process diagram | 工程図 |
| gōng yè fèi wù 工 业 废 物 | industrial waste | 産業廃棄物 |
| gōng yè jí wú chén shì 工 业 级 无 尘 室 | industrial clean room | インダストリアルクリーンルーム |
| gōng yè suǒ yǒu quán 工 业 所 有 权 | industrial right | 工業所有権 |
| gòng yīng 供 应 | supply | 供給 |
| gòng yòng jiē dì 共 用 接 地 | shared grounding/joint grounding | 共用接地 |
| gòng zhèn pín lǜ 共 振 频 率 | resonance frequency | 共振周波数 |
| gōng zuò qū 工 作 区 | work area | 作業領域 |
| gōng zuò qū 工 作 区 | workspace | ワークスペース |
| gōng zuò ruǎn yuán jiàn xì tǒng xìn xī 工 作 软 元 件 系 统 信 息 | work device system information | ワークデバイスシステム情報 |
| gōng zuò tái qǐ dòng chéng xù 工 作 台 启 动 程 序 | table start program | テーブル始動プログラム |
| gōng zuò tái qǐ dòng mìng lìng 工 作 台 启 动 命 令 IPPSTRT yī P (IPPSTRT 1 (P)) | table start instruction | テーブル始動命令 (IPPSTRT1 (P)) |
| gòu chéng kòng zhì 构 成 控 制 | component master | 構成マスター |
| gòu chéng yào sù 构 成 要 素 | entity | エンティティ |
| gōu zhēn 钩 针 | crochet needle | かぎ針 |
| gù dìng cháng dù 固 定 长 度 | fixed length | 固定長 |
| gù dìng dì diǎn 固 定 点 | fixed point | 定点 |
| gù dìng diàn yā zhuāng zhì 固 定 电 压 装 置 | voltage stabilizer | 定電圧装置 |
| gù dìng jīn shǔ bù jiàn 固 定 金 属 部 件 | fixing bracket | 固定金具 |
| gù dìng lǜ 固 定 率 | fixed ratio | 固定比率 |
| gù dìng luó dīng 固 定 螺 钉 | mounting screw | 固定ネジ |
| gù dìng luó dīng 固 定 螺 钉 | self-up screw | セルフアップねじ |
| gù dìng piān chà kòng zhì 固 定 偏 差 控 制 | droop control | ドループ制御 |
| gù dìng qì 固 定 器 | anchor | アンカー |
| gù dìng yòng qiàn dīng 固 定 用 嵌 钉 | mounting stud | 取り付けスタッド |
| gù dìng zhí 固 定 值 | fixed value | 固定値 |
| gù jiàn 固 件 | firmware | ファームウェア |
| gū liàng shēng chǎn 估 量 生 产 | anticipated production | 見込み生産 |
| gù tài diàn lù 固 态 电 路 | solid state circuit | ソリッドステート |
| gù tài jì diàn qì 固 态 继 电 器 | solid state relay | ソリッドステートリレー |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--------------------------------|------------------|
| gù zhàng 故障 | failure | 故障 |
| gù zhàng ān quán 故障安全 | fail-safe | フェイルセーフ |
| gù zhàng ān quán huí lù 故障安全回路 | fail-safe circuit | フェイルセーフ回路 |
| gù zhàng ān quán tíng jī 故障安全停机 | fail-safe shutdown | フェイルセーフ運転停止 |
| gù zhàng ān quán xì tǒng 故障安全系统 | fail-safe system | フェイルセーフシステム |
| gù zhàng duì cè zhǐ dǎo 故障对策指导 | troubleshoot guidance | トラブルシューティングガイダンス |
| gù zhàng pái chú 故障排除 | troubleshooting | トラブルシューティング |
| gù zhàng pái chú liú chéng 故障排除流程图 | troubleshooting flowchart | トラブルシューティングフロー |
| gù zhàng shí jiān 故障时间 | down time | ダウンタイム |
| gù zhàng shì lì 故障事例 | fault example | トラブル事例 |
| gù zhàng zì bǎo róng duàn shì liàn lù 故障自保熔断式链路 | fail-safe fusible link | フェイルセーフフュージブルリンク |
| guǎn 管 | duct | ダクト |
| guān bì 关闭 | close | クローズ |
| guān bì 关闭 | close | 閉じる |
| guān bì chù lǐ 关闭处理 | close processing | クローズ処理 |
| guān bì zhǐ shì 关闭指示 | close indication | クローズ指示 |
| guān duàn 关断 | turn-off | ターンオフ |
| guān jiàn zì 关键字 | keyword | キーワード |
| guān jiàn zì dēng lù 关键字登记 | keyword registration | キーワード登録 |
| guǎn lǐ gōng xù tú 管理工序图 | process flow chart for control | 管理工程図 |
| guǎn lǐ mó kuài 管理模块 | controlled module | 管理ユニット |
| guǎn lǐ shuǐ píng 管理水准 | management level | 管理水準 |
| guǎn lǐ tǐ xì 管理体系 | management system | 管理システム |
| guǎn lǐ tú 管理图 | management diagram | 管理図 |
| guǎn lǐ zhàn 管理站 | control station | 管理局 |
| guǎn lǐ zhě 管理者 | manager | 管理者 |
| guàn xìng 惯性 | inertia | イナーシャ |
| guàn xìng jǔ 惯性矩 | moment of inertia | 慣性モーメント |
| guāng biāo 光标 | cursor | カーソル |
| guāng diàn guǎn kāi guān 光电管开关 | photoelectric tube switch | 光電管スイッチ |
| guāng diàn kāi guān 光电开关 | optoelectronic switch | 光電スイッチ |
| guāng jiē kǒu 光接口 | optical interface | 光インタフェース |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---|------------------------------------|--------------|
| G | guāng jiē shōu yuán jiàn 光 接 收 元 件 | light-receiving element | 受光素子 |
| | guāng liàng fēn bù 光 量 分 布 | light quantity distribution | 光量分布 |
| | guāng mù 光 幕 | light curtain | ライトカーテン |
| | guāng ōu hé qì 光 耦 合 器 | photocoupler | フォトカプラ |
| | guāng ōu hé qì jué yuán 光 耦 合 器 絶 縁 | photocoupler isolation | フォトカプラ絶縁 |
| | guāng páng tōng kāi guān 光 旁 通 开 关 | optic bypass switch | 光バイパススイッチ |
| | guāng tōng xìn 光 通 信 | optical communication | 光通信 |
| | guāng xiān diàn lǎn 光 纤 电 缆 | optical fiber cable | 光ファイバーケーブル |
| | guāng xiān shù jù liàn jiē mó kuài 光 纤 数 据 链 接 模 块 | optical data link module | 光データリンクユニット |
| | guāng yuán 光 源 | light source | 光源 |
| | guāng zhóu 光 轴 | beam axis | 光軸 |
| | guī diàn róng qì 硅 电 容 器 | silicon capacitor | シリコン コンデンサ |
| | guī gé 规 格 | specification | 仕様 |
| | guī gé 规 格 | specifications | スペック |
| | guī gé nèi chǎn pǐn 规 格 内 产 品 | standard product | 規格品 |
| | guī gé shū 规 格 书 | specifications | 仕様書 |
| | guī jì 轨 迹 | locus | 軌跡 |
| | guī jī qī 硅 基 漆 | silicon varnish | シリコン ニス |
| | guī jīng piàn 硅 晶 片 | silicon wafer | シリコンウェーハ |
| | guī jīng tǐ guǎn 硅 晶 体 管 | silicon transistor | シリコン トランジスタ |
| | guī kòng zhěng liú qì 硅 控 整 流 器 | silicon-controlled rectifier (SCR) | シリコン制御整流素子 |
| | guī mó piàn xíng 硅 模 片 型 | silicon diaphragm type | シリコンダイヤフラム式 |
| | guī shù zhī 硅 树 脂 | silicon resin | シリコン樹脂 |
| | guī xiàng jiāo 硅 橡 胶 | silicon rubber | シリコン ラバー |
| | guī zhī 硅 脂 | silicon grease | シリコン グリス |
| | gǔn 辊 | roller | ローラ |
| | gǔn dāo jiā gōng 滚 刀 加 工 | hob processing | ホブ加工 |
| | gǔn dòng 滚 动 | scroll | スクロール |
| gǔn dòng tiáo 滚 动 条 | scroll bar | スクロールバー | |
| gǔn yā 滚 压 | rolling | ローリング | |
| gǔn zhū luó gǎn 滚 珠 螺 杆 | ball screw | ボールネジ | |
| gǔn zhū luó gǎn dǎo chéng 滚 珠 螺 杆 导 程 | ball screw lead | ボールネジリード | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|--------------|
| gǔn zhū luó gǎn luó jù 滚 珠 螺 杆 螺 距 | ball screw pitch | ボールネジピッチ |
| guò chéng bào jǐng 过 程 报 警 | process alarm | プロセスアラーム |
| guò chéng CPU 过 程 CPU | process CPU | プロセスCPU |
| guò chéng kòng zhì 过 程 控 制 | process control | プロセス制御 |
| guò chéng kòng zhì mìng lìng 过 程 控 制 命 令 | process control instruction | プロセス制御命令 |
| guò chéng kòng zhì yǔ yán 过 程 控 制 语 言 | (programming language for) process control | プロセス制御言語 |
| guò chéng tiáo jiàn shù jù 过 程 条 件 数 据 | process condition data | プロセス条件データ |
| guò chéng zhuàng tài shù jù 过 程 状 态 数 据 | process status data | プロセス状態データ |
| guò chōng 过 冲 | overshoot | オーバーシュート |
| guò chōng 过 冲 | overshoot | オーバシュート |
| guò chōng liàng bǔ cháng 过 冲 量 补 偿 | overshoot amount compensation | オーバシュート量補正 |
| guò diàn yā 过 电 压 | overvoltage | 過電圧 |
| guò diàn yā lèi bié 过 电 压 类 别 | overvoltage category | オーバボルテージカテゴリ |
| guò dù 过 渡 | transition | 移行 |
| guò liàng kù cún 过 量 库 存 | excessive inventory | 過剰在庫 |
| guò líng diǎn diàn yā 过 零 点 电 压 | zero cross voltage | ゼロクロス電圧 |
| guò liú 过 流 | over current | 過電流 |
| guò lǜ 过 滤 | filtration | ろ過 |
| guò shèng jí bù zú 过 剩 及 不 足 | overplus and shortage | 過不足 |
| hài qì 氦 气 | helium gas | ヘリウムガス |
| hán 焓 | enthalpy | エンタルピ |
| hàn diǎn jiǎn cè 焊 点 检 测 | soldering inspection | はんだ検査 |
| hàn fēng 焊 缝 | seam | 縫い目 |
| hàn jiē 焊 接 | solder | 半田(ハンダ) |
| hàn jiē 焊 接 | soldering | 半田付け |
| hàn jiē 焊 接 | welding | 溶接 |
| hàn jiē duān zǐ 焊 接 端 子 | soldering terminal | はんだづけ端子 |
| hàn jiē lèi xíng 焊 接 类 型 | soldering type | ハンダ付タイプ |
| hàn jiē xiàn 焊 接 线 | weld line | ウエルドライン |
| hàn jiē xíng lián jiē qì 焊 接 型 连 接 器 | soldering type connector | ハンダ付けタイプコネクタ |
| hán lì liàng 含 锂 量 | lithium content | リチウム含有量 |
| hán shù 函 数 | function | 関数 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|--------------|
| H hàn xī bù zú 焊 锡 不 足 | insufficient solder | はんだ不足 |
| hàn xī guò duō 焊 锡 过 多 | excessive solder | はんだ過多 |
| háng shù 行 数 | number of lines | 行数 |
| háo kè 毫 克 | mg | ミリグラム |
| hào mǎ 号 码 | number | 番号 |
| hào mǎ guǎn 号 码 管 | mark tube | マークチューブ |
| háo mǐ 毫 米 | millimeter(mm) | ミリメートル(mm) |
| háo miǎo 毫 秒 | millisecond | ミリ秒 |
| hé chéng 合 成 | compose | 合成 |
| hé chéng shì pín xìn hào 合 成 视 频 信 号 | composite video signal | コンポジットビデオ信号 |
| hé gé pǐn 合 格 品 | non-defective product / conforming product | 良品 |
| hé jiào yàn dài mǎ 和 校 验 代 码 | sumcheck code | サムチェックコード |
| hé xīn 核 心 | core | コア |
| hé zī qǐ yè 合 资 企 业 | joint venture corporation | 合弁企業 |
| hé zuò 合 作 | combination | 連携 |
| hēi sè jīn shǔ 黑 色 金 属 | magnetic metal | 磁性金属 |
| hēi tǐ 黑 体 | gothic | ゴシック |
| hóng dēng lù huí lù 宏 登 录 回 路 | macro register circuit | マクロ登録回路 |
| hóng mìng lìng cān shù ruǎn yuán jiàn 宏 命 令 参 数 软 元 件 | macro instruction argument device | マクロ命令引数デバイス |
| hòu hòu 厚 厚 | thickness/wall thickness | 肉厚 |
| hòu bǎn 厚 板 | plate | 厚板 |
| hòu dù 厚 度 | thickness | 厚み |
| hòu gōng chéng 后 工 程 | later process | 後工程 |
| hòu rù xiān chū fǎ 后 入 先 出 法 | last in, first out method [LIFO method] | 後入先出法 |
| hú 弧 | arc | 弧 |
| hù bǔ 互 补 | complementary | コンプリメンタリ |
| hú dù 弧 度 | radian | ラジアン |
| hú dù zhuǎn huàn 弧 度 转 换 | radian conversion | ラジアン変換 |
| huà miàn 画 面 | screen | 画面 |
| huá shì 华 氏 | °F | 華氏 |
| huà xué chù lǐ mó 化 学 处 理 膜 | chemical conversion coating | 化成処理 |
| huà xué qīng xǐ 化 学 清 洗 | chemical cleaning | 化学的洗浄 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---|-----------------------|
| huǎn chōng cún chū 缓 冲 存 储 | buffering | バッファリング |
| huǎn chōng cún chū qì 缓 冲 存 储 器 | buffer memory | バッファメモリ |
| huǎn chōng cún chū qì dì zhǐ 缓 冲 存 储 器 地 址 | buffer memory address | バッファメモリアドレス |
| huǎn chōng cún chū qì fǎng wèn zhǐ lìng 缓 冲 存 储 器 访 问 指 令 | buffer memory access instruction | バッファメモリアクセス命令 |
| huǎn chōng cún chū qì gòu chéng 缓 冲 存 储 器 构 成 | buffer memory configuration | バッファメモリ構成 |
| huǎn chōng cún chū qū róng liàng 缓 冲 存 储 区 容 量 | buffering area size | バッファリングエリアサイズ |
| huǎn chōng cún chū qū yù 缓 冲 存 储 区 域 | buffer memory area | バッファメモリエリア |
| huǎn chōng diàn lù 缓 冲 电 路 | snubber circuit | スナバ回路 |
| huǎn chōng jì diàn qì 缓 冲 继 电 器 | buffer relay | バッファリレー |
| huǎn chōng qū 缓 冲 区 | buffer | バッファ |
| huǎn chōng qū shèng yú róng liàng 缓 冲 区 剩 余 容 量 | free buffer space | バッファ空き容量 |
| huǎn cún cè shì 缓 存 测 试 | BUFF MEM TEST | バッファメモリテスト |
| huǎn cún cè shì huà miàn 缓 存 测 试 画 面 | buffer memory test screen | バッファメモリテスト画面 |
| huǎn cún cè shì què rèn 缓 存 测 试 确 认 | buffer memory test confirmation | バッファメモリテスト確認 |
| huǎn cún cè shì què rèn cài dān 缓 存 测 试 确 认 菜 单 | buffer memory test confirmation menu | バッファメモリテスト確認メニュー |
| huǎn cún dì zhǐ shū rù xíng shì xuǎn zé 缓 存 地 址 输 入 形 式 选 择 | buffer memory address input format selection | バッファメモリアドレス入力形式選択 |
| huǎn cún dì zhǐ shū rù xíng shì xuǎn zé cài dān 缓 存 地 址 输 入 形 式 选 择 菜 单 | buffer memory address input format selection menu | バッファメモリアドレス入力形式選択メニュー |
| huǎn cún dì zhǐ zhǐ dìng 缓 存 地 址 指 定 | buffer memory address specification | バッファメモリアドレス指定 |
| huǎn cún dì zhǐ zhǐ dìng cài dān 缓 存 地 址 指 定 菜 单 | buffer memory address specification menu | バッファメモリアドレス指定メニュー |
| huǎn cún jiān shì qì 缓 存 监 视 器 | buffer memory monitor | バッファメモリモニタ |
| huǎn cún jiān shì qì cài dān 缓 存 监 视 器 菜 单 | buffer memory monitor menu | バッファメモリモニタメニュー |
| huǎn cún pī liàng jiān shì qì 缓 存 批 量 监 视 器 | buffer memory batch monitor | バッファメモリー一括モニタ |
| huǎn cún pī liàng shuā xīn mìng lìng 缓 存 批 量 刷 新 命 令 | buffer memory batch refresh instruction | バッファメモリー一括リフレッシュ命令 |
| huǎn cún qū 缓 存 区 | buffering area | バッファリングエリア |
| huǎn cún xiáng qíng 缓 存 详 情 | buffer memory details | バッファメモリ詳細 |
| huǎn cún yī lǎn biǎo 缓 存 一 览 表 | buffer memory list | バッファメモリー一覧 |
| huán jìng 环 境 | environment | 環境 |
| huán jìng liàng dù 环 境 亮 度 | ambient illuminance | 使用周囲照度 |
| huán jìng shī dù 环 境 湿 度 | ambient humidity | 周囲湿度 |
| huán jìng wēn dù 环 境 温 度 | ambient temperature | 周囲温度 |
| huàn qì kòng zhì 换 气 控 制 | ventilation control | 換気制御 |

H

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|--|---------------------------------|
| H | huán xíng jì shù qì 环 形 计 数 器 | ring counter | リングカウンタ |
| J | huán xíng jì shù qì shàng xià xiàn zhí xiě 环 形 计 数 器 上 下 限 值 写 rù mìng lìng (ICRNGWR yī P) 入 命 令 (ICRNGWR 1 (P)) | ring counter upper/lower limit value write instruction (ICRNGWR1(P)) | リングカウンタ上下限值書込み命令 (ICRNGWR1 (P)) |
| | huán xíng jì shù qì shàng xiàn zhí 环 形 计 数 器 上 限 值 | ring counter upper limit value | リングカウンタ上限値 |
| | huán xíng jì shù qì xià xiàn zhí 环 形 计 数 器 下 限 值 | ring counter lower limit value | リングカウンタ下限値 |
| | huí bō / fǎn xiǎng 回 波 / 反 响 | echo | エコー |
| | huī dù chù lǐ 灰 度 处 理 | grayscale processing | グレー処理 |
| | huī fù 恢 复 | restore | 復元 |
| | huī fù 恢 复 | restore | リストア |
| | huī fù kāi shǐ qián 恢 复 开 始 前 | restore start before | リストア開始前 |
| | huī fù shí jiān 恢 复 时 间 | recovery time | 復旧時間 |
| | huī fù wán chéng 恢 复 完 成 | restore complete | リストア完了 |
| | huí guī fǎn shè xíng 回 归 反 射 型 | retro-reflective | 回帰反射型 |
| | huí huán 回 环 | loop back | ループバック |
| | huí lù cì shù 回 路 次 数 | loop count | ループ回数 |
| | huí lù zǒng yán cháng jù lí 回 路 总 延 长 距 离 | loop overall distance | ループ総延長距離 |
| | huī sè wú xiào 灰 色 无 效 | grayout | グレーアウト |
| | huì tú 绘 图 | drawing | 描画する |
| | huī xiàn 灰 线 | dirty | ダーティー |
| | huǒ zāi 火 灾 | fire | 火災 |
| | jī bǎn 基 板 | main base module | 基本ベースユニット |
| | jī bǎn 基 板 | base | ベース |
| | jī bǎn chā cáo shù 基 板 插 槽 数 | number of base slots | ベーススロット数 |
| | jī bǎn lèi xíng bǔ chōng xìn xī 基 板 类 型 补 充 信 息 | additional information for base type | ベースタイプ追加情報 |
| | jī bǎn mó kuài 基 板 模 块 | base module | ベースユニット |
| | jī bǎn xìn xī 基 板 信 息 | base information | ベース情報 |
| | jī bǎn yì cháng 基 板 异 常 | base module error | ベースユニット異常 |
| | jī bǎn zhī dìng 基 板 指 定 | base specification | ベース指定 |
| | jī běn diàn lù 基 本 电 路 | basic circuit | 基本回路 |
| | jī běn huà miàn 基 本 画 面 | base screen | ベース画面 |
| | jī běn mó shì 基 本 模 式 | base mode | ベースモード |
| | jī běn xíng QCPU 基 本 型 QCPU | basic model QCPU | ベーシックモデルQCPU |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|----------------------------------|-----------------|
| jī chéng diàn lù 集成电路 | IC, integrated circuit | 集積回路 |
| jī chéng mì dù 集成密度 | integration density | 集積密度 |
| jī dài 基带 | base band | ベースバンド |
| jī diàn jí 集电极 | collector | コレクタ |
| jī diàn jí kāi lù 集电极开路 | open collector | オープンコレクタ |
| jī diàn jí kāi lù diàn lù 集电极开路电路 | open-collector circuit | オープンコレクタ回路 |
| jī diàn jí kāi lù fāng shì 集电极开路方式 | open-collector system | オープンコレクタ方式 |
| jī diàn jí kāi lù shū chū 集电极开路输出 | open-collector output | オープンコレクタ出力 |
| jī diàn jí kāi lù xíng 集电极开路型 | open-collector type | オープンコレクタタイプ |
| jì diàn qì 继电器 | relay | リレー |
| jì diàn qì chā zuò 继电器插座 | relay socket | リレーソケット |
| jì diàn qì chù diǎn 继电器触点 | relay contact | リレー接点 |
| jì diàn qì chù diǎn shū chū 继电器触点输出 | relay contact output | リレー接点出力 |
| jì diàn qì fú hào yǔ yán 继电器符号语言 | relay symbol language | リレーシンボル語 |
| jì diàn qì jué yuán 继电器绝缘 | relay insulation | リレー絶縁 |
| jì diàn qì luó jí diàn lù 继电器逻辑电路 | relay logic circuit | リレー論理回路 |
| jì diàn qì qū dòng diàn lù 继电器驱动电路 | relay driver circuit | リレー駆動回路 |
| jì diàn qì shòu mìng qū xiàn 继电器寿命曲线 | relay life curve | リレー寿命曲線 |
| jì diàn qì shū chū (sān duān) 继电器输出 (3 端) | relay output (3 terminals) | リレー出力(3点) |
| jì diàn qì shū chū mó kuài 继电器输出模块 | relay output module | リレー出力ユニット |
| jì diàn qì xiàn quān qū dòng diàn yuán 继电器线圈驱动电源 | relay coil driving power | リレーコイル駆動用電源 |
| jī guāng 激光 | laser | レーザー |
| jī guāng chuán gǎn qì 激光传感器 | laser sensor | レーザー光電センサ |
| jī guāng dǎ kāi / guān bì dìng shí 激光打开 / 关闭定时 | laser on/off timing | レーザーON/OFFタイミング |
| jī guāng èr jí guǎn 激光二极管 | laser diode | レーザーダイオード |
| jī guāng fā shè 激光发射 | laser emission | レーザー発光 |
| jī guāng fā shè jǐng gào zhǐ shì qì 激光发射警告指示器 | laser emission warning indicator | レーザー放射警告灯 |
| jī guāng gān shè yí 激光干涉仪 | laser interferometer | レーザー干渉計 |
| jī guāng gōng lǜ yí 激光功率仪 | laser power meter | レーザーパワーメータ |
| jī guāng guāng zhā 激光光闸 | laser shutter | レーザーシャッター |
| jī guāng kòng zhì shū rù duān zǐ 激光控制输入端子 | laser control input terminal | レーザー制御入力端子 |
| jī guāng sǎo miáo qì 激光扫描器 | laser scanner | レーザーキャナ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|------------------------------------|---------------|
| jī guāng tíng zhǐ dìng shí 激 光 停 止 定 时 | laser stop timing | レーザ停止タイミング |
| jī guāng wèi yí chuán gǎn qì 激 光 位 移 传 感 器 | laser displacement sensor | レーザー変位センサ |
| jí hé shù jù 集 合 数 据 | merge data | データ結合 |
| jí huà lǚ guāng qì 极 化 滤 光 器 | polarizing filter | 偏光フィルタ |
| jí lián lián jiē 级 联 连 接 | cascade connection | カスケード接続 |
| jí lián mó shì 级 联 模 式 | cascade mode | カスケードモード |
| jì liáng yí qì 计 量 仪 器 | metering instrument | 計器 |
| jì lù 记 录 | record | レコード |
| jì lù diǎn shù 记 录 点 数 | record number | レコード点数 |
| jì lù gé shì 记 录 格 式 | recording format | 記録フォーマット |
| jì lù qū shì tú biāo 记 录 趋 势 图 表 | historical trend graph | ヒストリカルトレンドグラフ |
| jì lù shù 记 录 数 | record number | レコード数 |
| jì lù xiǎn shì 记 录 显 示 | history display | 履歴表示 |
| jī lún 棘 轮 | ratchet wheel | ラチェット歯車 |
| jī mù xíng 积 木 型 | building-block type | ビルディングブロック形 |
| jī qì fēn xī yí 机 器 分 析 仪 | machine analyzer | マシンアナライザ |
| jī qì kòng zhì 机 器 控 制 | machine controller | マシンコントローラ |
| jī qì rén 机 器 人 | robot | ロボット |
| jī qì rén CPU 机 器 人 CPU | robot CPU | ロボットCPU |
| jī qì rén kòng zhì qì 机 器 人 控 制 器 | robot controller | ロボットコントローラ |
| jì shí qì 计 时 器 | timer | タイマー |
| jí shù 极 数 | pole number | 極数 |
| jì shù 计 数 | count | カウント |
| jī shù 基 数 | radix | 基数 |
| jì shù fāng shì 计 数 方 式 | counter type | カウンタ形式 |
| jì shù fāng shì jiān shì qì 计 数 方 式 监 视 器 | counter type monitor | カウンタ形式モニタ |
| jì shù qì 计 数 器 | counter | カウンタ |
| jì shù qì gōng néng xuǎn zé 计 数 器 功 能 选 择 | counter function selection | カウンタ機能選択 |
| jì shù qì gōng néng xuǎn zé jiān shì qì 计 数 器 功 能 选 择 监 视 器 | counter function selection monitor | カウンタ機能選択モニタ |
| jì shù qì mó kuài 计 数 器 模 块 | counter module | カウンタユニット |
| jì shù shì 计 数 式 | count type | カウント式 |
| jì shù shǐ néng zhǐ lìng 计 数 使 能 指 令 | count inable command | カウントイネーブル指令 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|--------------|
| jì shù shì yuán dì ān fù guī 计 数 式 原 点 复 归 | count type home position return | カウント式原点復帰 |
| jì shù shù 计 数 数 | number of count | カウント数 |
| jì shù sù dù 计 数 速 度 | counting speed | 計数速度 |
| jì shù tōng bào 技 术 通 报 | TECHNICAL BULLETIN | テクニカルニュース |
| jì shù yuán xuǎn zé 计 数 源 选 择 | count source selection | カウントソース選択 |
| jì shù zhí 计 数 值 | count value | カウント値 |
| jì shù zhí dà 计 数 值 大 | counter value large | カウンタ値大 |
| jì shù zhí xiǎo 计 数 值 小 | counter value small | カウンタ値小 |
| jì shù zhí yī zhì 计 数 值 一 致 | counter value match | カウンタ値一致 |
| jì suàn gōng shì 计 算 公 式 | calculation formula | 計算式 |
| jì suàn jī 计 算 机 | personal computer | パソコン |
| jì suàn jī cāo zuò huán jìng 计 算 机 操 作 环 境 | personal computer environment | パソコン環境 |
| jì suàn jī cè diàn yuán gù zhàng zhuàng tài 计 算 机 侧 电 源 故 障 状 态 | power supply problem status on the PC side | パソコン側電源障害状態 |
| jì suàn jī cè I/F 计 算 机 侧 I/F | PC side I/F | パソコン側I/F |
| jì suàn jī CPU 计 算 机 CPU | PC CPU | パソコンCPU |
| jì suàn jī liàn jiē mó kuài 计 算 机 链 接 模 块 | computer link module | 計算機リンクユニット |
| jì suàn jī yòng bǎn 计 算 机 用 板 | personal computer board | パソコン用ボード |
| jí xiàn 极 限 | margin | マージン |
| jí xiàn qì 集 线 器 | hub | ハブ |
| jí xiàn xún huán fǎ 极 限 循 环 法 | limit cycle method | リミットサイクル法 |
| jī xiè duān 机 械 端 | load side | 機械端 |
| jī xiè xì 机 械 系 | mechanical system | 機械系 |
| jī xiè xì tǒng 机 械 系 统 | mechanical system | メカ機構 |
| jī xiè xì tǒng chéng xù 机 械 系 统 程 序 | mechanical system program | メカ機構プログラム |
| jī xiè yuán dì ān 机 械 原 点 | mechanical origin | 機械原点 |
| jī xiè zhī chí yǔ yán 机 械 支 持 语 言 | mechanical support language | メカサポート言語 |
| jī xiè zhī lìng 机 械 指 令 | machinery directive | 機械指令 |
| jī xiè zhuāng zhì 机 械 装 置 | machinery | 機械装置 |
| jí xìng 极 性 | polarity | 極性 |
| jī zhēn lěng què qì 机 针 冷 却 器 | needle cooler | ニードルクーラー |
| jī zhǒng 机 种 | model | 機種 |
| jī zhǒng qiē huàn 机 种 切 换 | model changeover | 機種切替 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|--------------|
| jì zhuāng 计 装 | instrumentation | 計装 |
| jī zhǔn diǎn 基 准 点 | reference point | 基準点 |
| jī zhǔn mù biāo 基 准 目 标 | datum target | データターゲット |
| jī zhǔn zhí 基 准 值 | reference value | 基準値 |
| jī zhǔn zhóu sù dù 基 准 轴 速 度 | Reference axis speed | 基準軸速度 |
| jī zuò ān zhuāng kǒng 基 座 安 装 孔 | base installation hole | ベース取付け穴 |
| jī zuò diàn lù duàn lù 基 座 电 路 断 路 | base circuit shut off | ベース遮断 |
| jī zuò gài 基 座 盖 | base cover | ベースカバー |
| jī zuò lián jiē qì 基 座 连 接 器 | base adapter | ベースアダプタ |
| jià gé tán pàn 价 格 谈 判 | price negotiation | 価格折衝 |
| jiā gōng chéng xíng 加 工 成 形 | finishing and forming | 仕上げ |
| jiā gōng jī 加 工 机 | processing machine | 加工機 |
| jiā gōng liú chéng 加 工 流 程 | work flow | ワークフロー |
| jiā gōng zhōng xīn 加 工 中 心 | machining center | マシニングセンタ |
| jiā jiǎn sù 加 减 速 | acceleration/deceleration | 加減速 |
| jiā jiǎn sù fāng shì 加 减 速 方 式 | acceleration/deceleration method | 加減速方式 |
| jiā jiǎn sù shí jiān shè dìng fàn wéi wài 加 减 速 时 间 设 定 范 围 外 | outside the acceleration/ deceleration time setting | 加減速時間設定範囲外 |
| jiā jǐn 夹 紧 | chucking | チャッキング |
| jiā jǐn jiàn 夹 紧 件 | clamp fitting | クランプ金具 |
| jiā jù 夹 具 | jig | ジグ(治具) |
| jiā mì 加 密 | encryption/encipherment | 暗号化 |
| jiā qián 夹 钳 | clamp | クランプ |
| jiā rè 加 热 | heating | 加熱 |
| jiā rè qì 加 热 器 | heater | ヒータ |
| jiā sù dù 加 速 度 | acceleration | 加速度 |
| jiā sù shí jiān cháng shù 加 速 时 间 常 数 | acceleration time constant | 加速時定数 |
| jiā sù zhuǎn jǔ 加 速 转 矩 | acceleration torque | 加速トルク |
| jiā zài diàn yā 加 载 电 压 | applied voltage | 印加電圧 |
| jiā zhòng píng jūn 加 重 平 均 | weighted average | 重み付き平均 |
| jiǎn cè 检 测 | detection | 検出 |
| jiǎn cè jù lí 检 测 距 离 | detecting distance | 検出距離 |
| jiān cè qì 监 测 器 | guard monitoring | ガードモニタリング |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|-----------------------|---------------|
| jǐn cè qì fēn biàn lǜ 检 测 器 分 辨 率 | encoder resolution | エンコーダ分解能 |
| jǐn cè qū 检 测 区 | detection zone | 検出領域 |
| jǐn chá 检 查 | check | チェック |
| jǐn chá biǎo 检 查 表 | checksheet | チェックシート |
| jǐn chá dài mǎ 检 查 代 码 | check code | チェックコード |
| jǐn chá hé 检 查 和 | sum check | サムチェック |
| jǐn chá yuán 检 查 员 | inspector | 検査員 |
| jǐn dān gōng chéng 简 单 工 程 | simple project | シンプルプロジェクト |
| jǐn dān yùn dòng mó kuài 简 单 运 动 模 块 | simple motion module | シンプルモーションユニット |
| jiān fēng 尖 峰 | spike | スパイク |
| jiān fēng diàn yā 尖 峰 电 压 | spike voltage | スパイク電圧 |
| jiān gé 间 隔 | space | 間隔 |
| jiān jù 间 距 | gap | 隙間 |
| jiān jù / yí dòng tiáo zhěng 间 距 / 移 动 调 整 | span/shift adjustment | スパン/シフト調整 |
| jiàn lì shí jiān 建 立 时 间 | settling time | 整定時間 |
| jǐn liú jì sǎo miáo 检 流 计 扫 描 | Galvano scanner | ガルバノスキャナ |
| jiàn mǎ kāi guān 键 码 开 关 | key code switch | キーコードスイッチ |
| jiàn pán 键 盘 | keyboard | キーボード |
| jiàn pán chuāng kǒu 键 盘 窗 口 | key window | キーウィンドウ |
| jiàn pán shū rù 键 盘 输 入 | keyboard entry | キーボード入力 |
| jiǎn qiē jī 剪 切 机 | shear | 切断機 |
| jiān róng 兼 容 | compatibility | 互換 |
| jiān róng xìng 兼 容 性 | compatibility | 互換性 |
| jiān shì 监 视 | monitoring | 監視 |
| jiān shì / jiān shì qì 监 视 / 监 视 器 | monitor | モニタ |
| jiān shì gēn zōng 监 视 跟 踪 | monitoring trace | モニタリングトレース |
| jiān shì mó shì 监 视 模 式 | monitoring mode | モニタモード |
| jiān shì qì 监 视 器 | watchdog | ウォッチドッグ |
| jiān shì shí jiān 监 视 时 间 | monitoring time | 監視時間 |
| jiān shì xiàng mù 监 视 项 目 | monitored item | モニタアイテム |
| jiǎn sù 减 速 | deceleration | 減速 |
| jiǎn sù bǐ 减 速 比 | speed-reduction rate | 減速比 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---------------------------------------|----------------------------|--------------|
| jǐ ān sù jī 減速機 | reducer | 減速機 |
| jǐ ān sù shí jiān cháng shù 減速時間常數 | deceleration time constant | 減速時定數 |
| jiān xì 間隙 | arm and bed space | ふところ |
| jǐ ān xiū 檢修 | overhaul | オーバーホール |
| jiàn yì shū 建議書 | recommendations | 勸告書 |
| jiān zuǐ qián 尖嘴鉗 | needle-nose pliers | ラジオペンチ |
| jiàng é qū xiàn tú 降額曲線圖 | derating chart | ディレーティング図 |
| jiàng zào cuò shī 降噪措施 | measures against noise | ノイズ対策 |
| jiǎo běn 腳本 | script | スクリプト |
| jiǎo běn biān jí 腳本編輯 | edit script | スクリプト編集 |
| jiǎo běn biān jí qì 腳本編輯器 | script editor | スクリプトエディタ |
| jiǎo běn wén jiàn 腳本文件 | script files | スクリプトファイル |
| jiǎo běn yī lǎn biǎo 腳本一覽表 | script file list | スクリプト一覽 |
| jiāo chā diàn lǎn 交叉電纜 | crossing cable | クロスケーブル |
| jiāo diǎn 焦點 | focus | フォーカス |
| jiǎo dù 角度 | angle | 角度 |
| jiǎo féng 角縫 | corner stitching | 角縫い |
| jiāo huàn líng jiàn 交換零件 | replacement parts | 交換部品 |
| jiāo huò 交貨 | delivery | 納入 |
| jiāo huò dān 交貨單 | delivery note | 納品伝票 |
| jiāo huò qī 交貨期 | delivery date | 納期 |
| jiāo huò qī yán chí 交貨期延遲 | delivery delay | 納期遅れ |
| jiǎo jiē gài 铰接蓋 | hinged cover | 蝶番付きカバー |
| jiāo liú 交流 | AC | 交流 |
| jiāo níng shí jiān 膠凝時間 | gel time | ゲルタイム |
| jiǎo pín lǜ 角頻率 | angular frequency | 角周波數 |
| jiǎo xiàn 絞線 | stranded wire | より線 |
| jiào xué mó kuài 教學模塊 | teaching module | ティーチングユニット |
| jiào yàn hé 校驗和 | checksum | チェックサム |
| jiào yàn shù wèi 校驗數位 | check digit | チェックデジット |
| jiào zhǔn 校準 | calibration | 校正 |
| jiě chú lián jiē 解除連接 | disconnection | 解列 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--------------------------------------|----------------|
| jiē chù shì diàn cí jì diàn qì 接 触 式 电 磁 继 电 器 | contactor type electromagnetic relay | コンタクタ形電磁継電器 |
| jiě chú xuǎn zé 解 除 选 择 | clear selection / deselect | 選択解除 |
| jiē dì 接 地 | ground | アース |
| jiē dì 接 地 | grounding | 接地 |
| jiē dì duān zǐ 接 地 端 子 | earth terminal | アース端子 |
| jiē dì gù zhàng 接 地 故 障 | ground fault | 地絡 |
| jiē dì huí lù 接 地 回 路 | ground loop | グラウンドループ |
| jiē dì xiàn 接 地 线 | grounding cable | アース線 |
| jiē dì zhù 接 地 柱 | ground stud | グラウンドスタッド |
| jié diǎn 节 点 | node | ノード |
| jiē diǎn 接 点 | contact | 接点 |
| jié diǎn dì zhǐ 节 点 地 址 | node address | ノードアドレス |
| jiē diǎn shū chū 接 点 输 出 | contact output | 接点出力 |
| jiě fù yòng qì 解 复 用 器 | demultiplexer | デマルチプレクサ |
| jié gòu 结 构 | structure | 構造 |
| jié gòu huà wén běn yǔ yán 结 构 化 文 本 语 言 | structured text language | ストラクチャードテキスト言語 |
| jié hé 结 合 | merge | 結合 |
| jié hé zào yīn 结 合 噪 音 | coupling noise | 結合ノイズ |
| jiē jìn 接 近 | proximity | 近接 |
| jiē jìn cháng dù 接 近 长 度 | approach length | 助走長 |
| jiē jìn kāi guān 接 近 开 关 | proximity switch | 近接スイッチ |
| jiē kǒu 接 口 | interface | インターフェース |
| jiē kǒu bǎn 接 口 板 | interface board | インタフェースボード |
| jiē kǒu mó kuài 接 口 模 块 | interface module | インタフェースユニット |
| jiē lì bàng chuán dì 接 力 棒 传 递 | baton pass | バトンパス |
| jié lù 结 露 | dew formation | 結露 |
| jiě mǎ 解 码 | decode | デコード |
| jiě mǎ qì 解 码 器 | decoder | デコーダ |
| jié pāi shí jiān 节 拍 时 间 | takt time | タクトタイム |
| jié shěng pèi xiàn 节 省 配 线 | wire saving | 省配線 |
| jiě shì xíng xù 解 释 型 BASIC | interpretive BASIC | インタプリタ形BASIC |
| jiē shōu 接 收 | receive | 受信 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|-----------------------------------|--------------|
| jiē shōu tòu jìng 接 收 透 鏡 | receiver lens | 受光レンズ |
| jiě suǒ 解 鎖 | unlock | アンロック |
| jiě suǒ chù lǐ 解 鎖 处 理 | unlock processing | アンロック処理 |
| jiě suǒ zhuàng tài 解 鎖 状 态 | unlocked status | アンロック状態 |
| jiē tīng cè 接 听 侧 | listening side | リッスン側 |
| jiē tōng yán shí dìng shí qì 接 通 延 时 定 时 器 | on-delay timer | オンディレータイマ |
| jiē tōng yán shí dòng zuò 接 通 延 时 动 作 | on-delay operation | オンディレー動作 |
| jiē tóu hé 接 头 盒 | joint box | ジョイントボックス |
| jiē xiàn tú 接 线 图 | connection diagram | 結線図 |
| jiē xiàn tú 接 线 图 | wiring diagram | 接続図 |
| jiē xiàn tú 接 线 图 | wiring diagram | 配線図 |
| jiē yuè xiǎng yìng fǎ 阶 跃 响 应 法 | step response method | ステップ応答法 |
| jié zhǐ diàn yā 截 止 电 压 | cut-off voltage | カット電圧 |
| jìn diǎn xiàn zhì kāi guān 近 点 限 制 开 关 | limit switch for near point | 近点ドグ |
| jìn dù guǎn lǐ 进 度 管 理 | progress management | 進捗管理 |
| jìn gěi 进 给 | feed | 送り |
| jìn gěi tiào zhěng luó shuān 进 给 调 整 螺 栓 | feed screw | 送りネジ |
| jìn gěi mài chōng 进 给 脉 冲 | feed pulse | フィードパルス |
| jìn gěi xiàn zài zhí 进 给 现 在 值 | current value of feed | 送り現在値 |
| jǐn jí kāi guān 紧 急 开 关 | emergency switch | 緊急スイッチ |
| jǐn jí tíng zhǐ 紧 急 停 止 | emergency stop | 緊急停止 |
| jǐn jí tíng zhǐ 紧 急 停 止 | emergency stop | 非常停止 |
| jìn lì ér wéi xíng 尽 力 而 为 型 | best-effort type | ベストエフォート型 |
| jìn shí 浸 蚀 | etching | エッチング |
| jīn shǔ 金 属 | metal, metal object | 金属 |
| jīn shǔ chōng yā jiàn 金 属 冲 压 件 | mold-pressed metal | プレス成形金属 |
| jīn shǔ pí láo 金 属 疲 劳 | metal fatigue | 金属疲労 |
| jìn wèi biāo zhì 进 位 标 志 | carry flag | キャリーフラグ |
| jìn xiāng diàn róng qì 进 相 电 容 器 | power factor correction capacitor | 進相コンデンサ |
| jǐng bào 警 报 | alarm | 警報 |
| jìng diàn gǎn yìng zào yīn 静 电 感 应 噪 音 | static induced noise | 静電誘導ノイズ |
| jīng dù 精 度 | precision | 精度 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--------------------------|--------------|
| jǐng gào 警告 | warning | 警告 |
| jīng líng 精灵 | sprite | スプライト |
| jīng piàn 晶片 | wafer | ウエハ |
| jìng piàn gài 镜片盖 | lens cover | レンズカバー |
| jīng qiǎo mó shì 精巧模式 | fine mode | 高精細モード |
| jìng tài cún chū qì 静态存储器 | static memory | スタティックメモリ |
| jīng tǐ guǎn 晶体管 | transistor | トランジスタ |
| jīng tǐ guǎn mó kuài 晶体管模块 | transistor module | トランジスタモジュール |
| jīng tǐ guǎn nǐ biàn qì 晶体管逆变器 | transistor inverter | トランジスタインバータ |
| jīng tǐ guǎn shū chū 晶体管输出 | transistor output | トランジスタ出力 |
| jīng tǐ guǎn shū chū mó kuài 晶体管输出模块 | transistor output module | トランジスタ出力ユニット |
| jìng xiàng 镜像 | mirror image | ミラー反転 |
| jìng xiàng zǎi hé 径向载荷 | radial load | ラジアル荷重 |
| jīng yóu 经由 | via | 経由 |
| jīng zhá guǎn 晶闸管 | thyristor | サイリスタ |
| jīng zhá guǎn biàn pín qì 晶闸管变频器 | thyristor inverter | サイリスタインバータ |
| jìng zhēng duì shǒu 竞争对手 | competitor | 競合メーカー |
| jìng zhǐ 静止 | stationary | 静止 |
| jìng zhǐ mó cā 静止摩擦 | static friction | 静止摩擦 |
| jù xù ON 就绪 ON | READY ON | レディON |
| jù ān zhǐ xiàng jiāo 聚氨酯橡胶 | urethane rubber | ウレタンゴム |
| jú bù / běn bù 局部 / 本部 | local | ローカル |
| jú bù biàn liàng 局部变量 | local variable | ローカル変数 |
| jù lí 距离 | distance | 距離 |
| jù lí shè dìng xíng 距离设定型 | fixed-distance | 距離設定型 |
| jù xī àn 聚酰胺 | polyamide | ポリアミド |
| jǔ xíng 矩形 | rectangle | 四角形 |
| jǔ zhèn shū rù mìng lìng 矩阵输入命令 | matrix input instruction | マトリクス入力命令 |
| jué duì biān mǎ qì 绝对编码器 | absolute encoder | アブソリュートエンコーダ |
| jué duì shì 绝对式 | absolute method | アブソリュート方式 |
| jué duì wèi zhì 绝对位置 | absolute position | 絶対位置 |
| jué duì yā lì 绝对压力 | absolute pressure | 絶対圧力 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|------------------------------|----------------|
| jué duì zhí dìng wèi 絶 对 值 定 位 | absolute positioning | アブソリュート位置決め |
| jué duì zhí jiǎn cè qì 绝 对 值 检 测 器 | absolute encoder | アブソリュート検出器 |
| jué duì zhí tóng bù biān mǎ qì 绝 对 值 同 步 编 码 器 | absolute synchronous encoder | アブソリュート同期エンコーダ |
| jué yuán 绝 缘 | isolation | アイソレーション |
| jué yuán 绝 缘 | insulation | 絶縁 |
| jué yuán diàn zǔ 绝 缘 电 阻 | insulation resistance | 絶縁抵抗 |
| jué yuán qì 绝 缘 器 | isolator | アイソレーター |
| jué yuán shì biàn yā qì 绝 缘 式 变 压 器 | insulated transformer | 絶縁トランス |
| jué yuán shì yàn 绝 缘 试 验 | insulation test | 絶縁試験 |
| jūn fāng gēn 均 方 根 | root mean square | 2乗平均平方根 |
| jūn héng 均 衡 | equalizing | 均等 |
| kāi 开 | open | オープン |
| kāi dai gǔn biān féng 开 袋 滚 边 缝 | pocket seaming | ポケット玉縁縫い |
| kāi fa 开 发 | development | 開発 |
| kāi fang chǔ lǐ 开 放 处 理 | open processing | オープン処理 |
| kāi fang fāng shì 开 放 方 式 | open method | オープン方式 |
| kāi fang huà 开 放 化 | opening | オープン化 |
| kāi fang jié shù xìn hào 开 放 结 束 信 号 | open completion signal | オープン完了信号 |
| kāi fang mó shì 开 放 模 式 | open mode | オープンモード |
| kāi fang qǐng qiú xìn hào 开 放 请 求 信 号 | open request signal | オープン要求信号 |
| kāi fang zhǐ shì 开 放 指 示 | open direction | オープン指示 |
| kāi guān diàn yuán 开 关 电 源 | switching power supply | スイッチング電源 |
| kāi guān qiē huàn 开 关 切 换 | switch selection | スイッチ切換 |
| kāi guān shì wěn yā qì 开 关 式 稳 压 器 | switching regulator | スイッチングレギュレータ |
| kāi guān sù dù 开 关 速 度 | switching speed | スイッチング速度 |
| kāi guān zhuàng tài 开 关 状 态 | switch status | スイッチ状態 |
| kāi huán 开 环 | open loop | オープンループ |
| kāi huán kòng zhì 开 环 控 制 | open loop control | オープンループ制御 |
| kāi jiǎo dù 开 角 度 | opening angle | 開き角度 |
| kāi qǐ 开 启 | turn-on | ターンオン |
| kāi shǐ 开 始 | start | 開始 |
| kāi shǐ cài dān 开 始 菜 单 | start menu | スタートメニュー |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|-------------------|
| kāi xiāng 開箱 | unpacking | 開梱 |
| kāi xiāo shí jiān 開銷時間 | overhead time | オーバヘッド時間 |
| kān mén gǒu shí zhōng 看門狗時鐘 | watchdog timer, WDT | ウォッチドグタイマ |
| kàng gān rǎo xìng 抗干擾性 | noise resistance / noise tolerance | 耐雑音性 |
| kàng rǎo shì yàn 抗擾試驗 | immunity test | イミュニティ試験 |
| kàng zào qiáng dù 抗噪強度 | noise immunity | ノイズ耐量 |
| kě ān zhuāng mó kuài shù liàng 可安裝模塊數量 | number of mountable modules | ユニット装着可能枚数 |
| kě biàn cháng dù 可變長度 | variable length | 可變長 |
| kě biān chéng kòng zhì qì 可編程控制器 | programmable controller | シーケンサ |
| kě biān chéng kòng zhì qì 可編程控制器 | programmable controller | プログラマブルコントローラ |
| kě biān chéng kòng zhì qì běn tǐ 可編程控制器本体 | programmable controller main unit | シーケンサ本体 |
| kě biān chéng kòng zhì qì cè I/F 可編程控制器側I/F | programmable controller side I/F | シーケンサ側I/F |
| kě biān chéng kòng zhì qì CPU 可編程控制器CPU | programmable controller CPU | シーケンサCPU |
| kě biān chéng kòng zhì qì CPU mó kuài 可編程控制器CPU模塊 | programmable controller CPU module | シーケンサCPUユニット |
| kě biān chéng kòng zhì qì diàn yuán 可編程控制器電源 | programmable controller power supply | シーケンサ電源 |
| kě biān chéng kòng zhì qì gù dìng tái 可編程控制器固定台 | fixed stand of programmable controller | シーケンサ固定台 |
| kě biān chéng kòng zhì qì jiē shōu shù jù qū 可編程控制器接收數據區 | programmable controller receive data area | シーケンサ受信データエリア |
| kě biān chéng kòng zhì qì jiù xù 可編程控制器就緒 | programmable controller ready | シーケンサレディ |
| kě biān chéng kòng zhì qì wǎng luò 可編程控制器網絡 | programmable controller network | シーケンサネットワーク |
| kě biān chéng kòng zhì qì xì tǒng 可編程控制器系統 | programmable controller system | シーケンサシステム |
| kě biān chéng kòng zhì qì yǔ yán 可編程控制器語言 | programmable controller language | シーケンサ言語 |
| kě biān chéng kòng zhì qì zhǐ lìng 可編程控制器指令 | programmable controller command | シーケンサ指令 |
| kě biān chéng luó jí kòng zhì qì 可編程邏輯控制器 | programmable logic controller | プログラマブルロジックコントローラ |
| kě dòng fàn wéi 可動範圍 | movable range | 可動範圍 |
| kè dù 刻度 | scales | 目盛り |
| kě guān duàn jīng zhá guǎn 可關斷晶閘管 | gate turnoff thyristor | ゲートターンオフサイリスタ |
| kè hù duān 客戶端 | client side | クライアント側 |
| kè hù jī 客戶機 | client | クライアント |
| kě kào xìng 可靠性 | reliability | 信頼性 |
| kě kòng guī kòng zhì 可控硅控制 | thyristor control | サイリスタ制御 |
| kě nǐ yùn xíng 可逆運行 | reversible operation | 可逆運転 |

K

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|------------------------------|--------------|
| K | kě nì zhuǎn huàn qì 可 逆 转 换 器 | reversible converter | 可逆コンバータ |
| | kè yìn 刻 印 | mark / printing | 印字 |
| | kě yòng cí piàn 可 用 磁 片 | applicable disk | 使用ディスク |
| | kě yòng kōng jiān 可 用 空 间 | empty area | 空き領域 |
| | kě yòng xìng 可 用 性 | usability | ユーザビリティ |
| | kǒng 孔 | orifice | オリフィス |
| | kōng chā cáo gài bǎn mó kuài 空 插 槽 盖 板 模 块 | blank cover module | ブランクカバーユニット |
| | kōng jiān 空 间 | space | スペース |
| | kǒng jù 孔 距 | pitch | ピッチ |
| | kǒng jù cè liang 孔 距 测 量 | pitch measurement | ピッチ測定 |
| | kōng qì chuī lín 空 气 吹 淋 | air shower | エアシャワー |
| | kōng qì guò lǚ qì 空 气 过 滤 器 | air filter | エアフィルタ |
| | kōng qì jìng huà lián jiē kǒu 空 气 净 化 连 接 口 | air purge connection port | エアパージ接続口 |
| | kōng qì shì 空 气 式 | pneumatic | エア式 |
| | kōng wèi 空 位 | empty/vacant/reserved | 空き |
| | kòng zhì 控 制 | control | 制御 |
| | kòng zhì diàn lù diàn yuán 控 制 电 路 电 源 | control circuit power supply | 制御回路電源 |
| | kòng zhì fá 控 制 阀 | control valve | コントロールバルブ |
| | kòng zhì fàn wéi 控 制 范 围 | controller value range | コントロール範囲 |
| | kòng zhì fàn wéi shàng xiàn zhí 控 制 范 围 上 限 值 | controller range upper limit | コントロール範囲 上限値 |
| kòng zhì fàn wéi xià xiàn zhí 控 制 范 围 下 限 值 | controller range lower limit | コントロール範囲 下限値 | |
| kòng zhì pán 控 制 盘 | control panel | 制御盤 | |
| kòng zhì qì 控 制 器 | controller | コントローラ | |
| kòng zhì qì nèi zhì xíng 控 制 器 内 置 型 | controller-integrated type | コントローラ内蔵型 | |
| kòng zhì shū chū xìn hào 控 制 输 出 信 号 | control output signals | コントロール出力信号 | |
| kòng zhì shù jù 控 制 数 据 | control data | コントロールデータ | |
| kòng zhì shū rù shū chū 控 制 输 入 输 出 | control I/O | コントロールI/O | |
| kòng zhì tái 控 制 台 | console | コンソール | |
| kòng zhì tái lián jiē 控 制 台 连 接 | console connection | コンソール接続 | |
| kǒu lìng wèi shū rù què rèn 口 令 未 输 入 确 认 | check password entry | パスワード未入力確認 | |
| kǒu lìng zì fú shù què rèn 口 令 字 符 数 确 认 | check number of password characters | パスワード文字数確認 | |
| kòu zhuǎ 扣 爪 | latch | ツメ | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|-------------------|
| kù cún 库 存 | inventory | 在庫 |
| kuài 块 | block | ブロック |
| kuài bǐ jiào 块 比 较 | block comparison | ブロック比較 |
| kuài fǒu dìng pái tā xìng luó jí huò 块 否 定 排 他 性 逻 辑 或 | block exclusive NOR | ブロック否定排他的論理和 |
| kuài pái tā xìng luó jí huò 块 排 他 性 逻 辑 或 | block exclusive OR | ブロック排他的論理和 |
| kuài qiē huàn 块 切 换 | block switching | ブロック切換え |
| kuài qiē huàn fāng shì wén jiàn jì cún qì 块 切 换 方 式 文 件 寄 存 器 | file register in the block switching method | ブロック切換え方式ファイルレジスタ |
| kuài qiē huàn mìng lìng 块 切 换 命 令 | block switching instruction | ブロック切替え命令 |
| kuài shǎn ROM 快 闪 ROM | flash ROM | フラッシュROM |
| kuài shǎn ROM cāo zuò 快 闪 ROM 操 作 | flash ROM operation | フラッシュROM操作 |
| kuài shǎn ROM xiě rù qǐng qiú 快 闪 ROM 写 入 请 求 | flash ROM write request | フラッシュROM書込み要求 |
| kuài sù shùn biàn mài chōng qún shì yàn 快 速 瞬 变 脉 冲 群 试 验 | fast transient burst test | ファストトランジェントバースト試験 |
| kuài xiáng xì gòu chéng 块 详 细 构 成 | block detailed configuration | ブロック詳細構成 |
| kuài yī lǎn biǎo 块 一 览 表 | block list | ブロックリスト |
| kuài yǔ zhǐ lìng (ANB) 块 与 指 令 (ANB) | ANB | アンドブロック (ANB) |
| kuān dài 宽 带 | broad band | ブロードバンド |
| kuān dài lù yóu qì 宽 带 路 由 器 | broadband router | ブロードバンドルータ |
| kuān dù 宽 度 | width | 幅 |
| kuān tiáo 宽 条 | wide bar | ワイドバー |
| kuàng jià jié gòu 框 架 结 构 | frame structure | フレーム構成 |
| kuò sǎn fǎn shè xíng 扩 散 反 射 型 | diffuse-reflective type | 拡散反射型 |
| kuò zhǎn jī bǎn mó kuài 扩 展 基 板 模 块 | extension base module | 拡張ベースユニット |
| kuò zhǎn míng 扩 展 名 | extension | 拡張子 |
| lā shēn kòng zhì 拉 伸 控 制 | draw control | ドロー制御 |
| lái liào jiǎn chá 来 料 检 查 | incoming inspection / acceptance inspection | 受入検査 |
| lán shī zhēn 蓝 狮 针 | Schmetz needle | シュメッツ |
| làng yōng 浪 涌 | surge | サージ |
| làng yōng diàn yā 浪 涌 电 压 | surge voltage | サージ電圧 |
| làng yōng diàn yā yì zhì lǜ bō qì 浪 涌 电 压 抑 制 滤 波 器 | surge voltage suppression filter | サージ電圧抑制フィルタ |
| làng yōng xī shōu èr jí guǎn 浪 涌 吸 收 二 极 管 | surge absorbing diode | サージ吸収用ダイオード |
| làng yōng xī shōu qì 浪 涌 吸 收 器 | surge absorber | サージアブソーバ |
| làng yōng xī shōu qì 浪 涌 吸 收 器 | surge absorber | サージアブソーバー |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---------------------------------|----------------|
| làng yōng xī shōu qì 浪涌吸收器 | surge-absorber | サージ吸収素子 |
| làng yōng xiàn xiàng 浪涌现象 | surging phenomenon | サージング現象 |
| làng yōng zào shēng 浪涌噪声 | surge noise | サージノイズ |
| lǎo huà 老化 | aging | エージング |
| lěi jì dìng shí qì 累计定时器 | accumulated timer | 積算タイマ |
| lěi jì yùn zuò shí jiān 累计运行时间 | total operating time | 累計稼動時間 |
| lěi jiā qì 累加器 | accumulator | アキュムレータ |
| lèi xíng 类型 | type | 種別 |
| lèi xíng 类型 | type | タイプ |
| lěng qǐ dòng 冷启动 | cold start | コールドスタート |
| lěng què 冷却 | cooling | 冷却 |
| lǐ 锂 | lithium | リチウム |
| lì cí xiàn quān 励磁线圈 | exciting coil | 励磁コイル |
| lǐ diàn chí 锂电池 | lithium battery | リチウム電池 |
| lí hé qì 离合器 | clutch | クラッチ |
| lì jǔ zài hé 力矩载荷 | moment load | モーメント荷重 |
| lí xiàn 离线 | offline | オフライン |
| lí xiàn cè shì 离线测试 | offline test | オフラインテスト |
| lí xiàn kāi guān 离线开关 | offline switch | オフラインスイッチ |
| lí xiàn zì dòng tiáo xié 离线自动调谐 | offline auto tuning | オフラインオートチューニング |
| lǐ xiǎng zhí xiàn 理想直线 | ideal line | 理想直線 |
| lì xíng 力行 | acceleration | 力行 |
| lí xíng kǒng 梨形孔 | bell-shaped hole | ダルマ穴 |
| lí zǐ chǎn shēng fāng shì 离子产生方式 | ion generation method | イオン発生方式 |
| lí zǐ liú cè liàng 离子流测量 | ion current measurement | イオン電流測定 |
| lí zǐ píng héng 离子平衡 | ionic balance | イオンバランス |
| lí zǐ shuǐ píng bào jǐng shū chū 离子水平报警输出 | ionic level alarm output | イオンレベル警報出力 |
| lián dòng shè dìng cāo zuò xiāng 联动设定操作箱 | interlock setting operation box | 連動設定操作箱 |
| lián jī huà 联机化 | in line | インライン化 |
| lián jiē 连接 | connection | コネクション |
| lián jiē 连接 | connection | 接続 |
| liàn jiē cān shù 链接参数 | link parameter | リンクパラメータ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|---------------------|
| liàn jiē diǎn shù 链 接 点 数 | number of link points | リンク点数 |
| lián jiē hào 连 接 号 | connection number | コネクション番号 |
| liàn jiē jì cún qì 链 接 寄 存 器 | link register | リンクレジスタ |
| liàn jiē jì cún qì gāo sù lǐng yù 链 接 寄 存 器 高 速 领 域 | link register high-speed area | リンクレジスタ高速領域 |
| liàn jiē jì diàn qì 链 接 继 电 器 | link relay | リンクリレー |
| lián jiē lù jìng liè biǎo 连 接 路 径 列 表 | connection path list | 接続経路一覧 |
| liàn jiē mó kuài 链 接 模 块 | link module | リンクユニット |
| lián jiē qì 连 接 器 | connector | コネクタ |
| lián jiē qì / duān zǐ tái zhuǎn huàn mó kuài 连 接 器 / 端 子 台 转 换 模 块 | connector/terminal block converter module | コネクタ/端子台変換ユニット |
| lián jiē qì / duān zǐ tái zhuǎn huàn mó kuài yòng diàn lǎn 连 接 器 / 端 子 台 转 换 模 块 用 电 缆 | cable for connector/terminal block converter module | コネクタ/端子台変換ユニット用ケーブル |
| lián jiē qì ān zhuāng luó dīng 连 接 器 安 装 螺 钉 | connector screw | コネクタ取付けネジ |
| lián jiē qì duān 连 接 器 端 | connecting side | コネクト側 |
| lián jiē qì gù dìng luó shuān 连 接 器 固 定 螺 栓 | connector fixing screw | コネクタ固定ネジ |
| lián jiē qì qū 连 接 器 区 | connector part | コネクタ部 |
| lián jiē qì zhēn 连 接 器 针 | connector pin | コネクタピン |
| liàn jiē ruǎn yuán jiàn 链 接 软 元 件 | link device | リンクデバイス |
| liàn jiē sǎo miáo 链 接 扫 描 | link scan | リンクスキャン |
| liàn jiē sǎo miáo shí jiān 链 接 扫 描 时 间 | link scan time | リンクスキャンタイム |
| lián jiē shù 连 接 数 | number of connections | コネクション数 |
| liàn jiē shù jù 链 接 数 据 | link data | リンクデータ |
| liàn jiē shuā xīn 链 接 刷 新 | link refresh | リンクリフレッシュ |
| liàn jiē shuā xīn shí jiān 链 接 刷 新 时 间 | link refresh time | リンクリフレッシュタイム |
| liàn jiē shuā xīn yòng zhǐ lìng 链 接 刷 新 用 指 令 | link refresh instruction | リンクリフレッシュ用命令 |
| lián jiē xìn xī 连 接 信 息 | connection information | コネクション情報 |
| liàn jiē yòng tè shū jì cún qì 链 接 用 特 殊 寄 存 器 | special register (for link) | リンク用特殊レジスタ |
| liàn jiē yòng tè shū jì diàn qì 链 接 用 特 殊 继 电 器 | special relay (for link) | リンク用特殊リレー |
| liàn jiē yōu xiān 链 接 优 先 | link priority | リンク優先 |
| liàn jiē zhuān yòng mìng lìng 链 接 专 用 命 令 | link dedicated instruction | リンク専用命令 |
| liàn lù 链 路 | link | リンク |
| liàn lù huǎn chōng qì guǎn lǐ xìn xī 链 路 缓 冲 器 管 理 信 息 | ring buffer management information | リングバッファ管理情報 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|--------------|
| liàn lù ID shè zhì kāi guān 链 路 ID 设 置 开 关 | link ID setting switch | リンクID設定スイッチ |
| lián suǒ 联 锁 | interlock | インタロック |
| lián suǒ diàn lù 联 锁 电 路 | interlock circuit | インタロック回路 |
| lián suǒ ruǎn yuán jiàn 联 锁 软 元 件 | interlock device | インタロック用デバイス |
| lián suǒ tiáo jiàn 联 锁 条 件 | interlock condition | インタロック条件 |
| lián suǒ xìn hào 联 锁 信 号 | interlock signal | インタロック信号 |
| lián xù fēng shàn 连 续 风 扇 | sequential fan | シーケンシャルファン |
| lián xù yùn xíng fàn wéi 连 续 运 行 范 围 | continuous running range | 連続運転領域 |
| lián zhóu qì 连 轴 器 | coupling | カップリング |
| liǎng bān zhì 两 班 制 | two-shift system | 二交代制 |
| liàng chǎn qián shì shēng chǎn 量 产 前 试 生 产 | trial production before mass production | 量産試作 |
| liàng dù 亮 度 | intensity | 明度 |
| liàng dù tiáo zhěng 亮 度 调 整 | brightness adjustment/ intensity adjustment | 輝度調整 |
| liǎng jí qū dòng gù dìng diàn liú fāng shì 两 极 驱 动 固 定 电 流 方 式 | fixed current mode with bipolar driving | バイポーラ駆動定電流方式 |
| liào wèi jiǎn cè diàn lù 料 位 检 测 电 路 | level detector circuit | レベル検出回路 |
| liào wèi kāi guān 料 位 开 关 | level switch | レベル スイッチ |
| liào wèi kòng zhì 料 位 控 制 | level control | レベル 制御 |
| liè biǎo chéng xù 列 表 程 序 | list program | リストプログラム |
| liè biǎo mó shì 列 表 模 式 | list mode | リストモード |
| liè huà 劣 化 | deterioration | 劣化 |
| lín shí biāo zhǔn 临 时 标 准 | temporary standard | 暫定規格 |
| lín shí gōng zuò qū 临 时 工 作 区 | temporary area | テンポラリエリア |
| líng cún wéi 另 存 为 | save as | 名前を付けて保存 |
| líng diàn liú jiǎn cè 零 电 流 检 测 | zero current detection | ゼロ電流検出 |
| líng diǎn tiáo zhěng 零 点 调 整 | zero adjustment | ゼロ調整 |
| líng diǎn xìn hào 零 点 信 号 | zero-point signal | 零点信号 |
| líng jiàn gòng jǐ qì 零 件 供 给 器 | parts feeder | パーツフィーダ |
| líng jiāo chā kāi guān 零 交 叉 开 关 | zero-cross switching | ゼロクロススイッチング |
| líng mǐn dù 灵 敏 度 | sensitivity | 感度 |
| líng pái 令 牌 | token | トークン |
| líng pái huán fāng shì 令 牌 环 方 式 | token ring method | トークンリング方式 |
| líng pái zǒng xiàn fāng shì 令 牌 总 线 方 式 | token bus system | トークンバス方式 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--------------------------------------|----------------|
| líng sù kòng zhì 零 速 控 制 | zero speed control | ゼロ速制御 |
| líng wèi 零 位 | null | ヌル |
| líng xiāng diàn kàng qì 零 相 电 抗 器 | zero-phase reactor | 零相リアクトル |
| liú chéng 流 程 | preparation / procedures | 段取り |
| liú chéng kòng zhì 流 程 控 制 | flow control | フロー制御 |
| liú chéng tú 流 程 图 | flow chart | 流れ図 |
| liú chéng tú 流 程 图 | flow chart | フローチャート |
| liú chéng zhuǎn huàn 流 程 转 换 | changeover | 段取り替え |
| liù jiǎo kǒng luó shuān 六 角 孔 螺 栓 | allen-head bolt | 六角穴付きボルト |
| liù jiǎo luó mǔ 六 角 螺 母 | hexagonal nut | 六角ナット |
| liú lǎn qì 浏 览 器 | browser | ブラウザ |
| liú liàng 流 量 | flow | フロー |
| liú liàng jì 流 量 计 | flow meter | 流量計 |
| lòu / yuán qiē huàn kāi guān 漏 / 源 切 换 开 关 | sink/source selection switch | シンク/ソース切換えスイッチ |
| lòu diàn liú 漏 电 流 | leakage current | 漏れ電流 |
| lòu xíng 漏 型 | sink type | シンクタイプ |
| lòu xíng / yuán xíng 漏 型 / 源 型 | sink/source type | シンク/ソース |
| lòu xíng shū chū 漏 型 输 出 | sink output | シンク出力 |
| lòu xíng shū chū mó kuài 漏 型 输 出 模 块 | sink type output module | シンクタイプ出力ユニット |
| lòu xíng shū rù 漏 型 输 入 | sink input | シンク入力 |
| lòu xíng shū rù shū chū jiē kǒu 漏 型 输 入 输 出 接 口 | sink I/O interface | シンク入出力インタフェース |
| lǚ 铝 | aluminum | アルミニウム |
| lǚ bō diàn róng qì 滤 波 电 容 器 | filter capacitor | フィルタコンデンサ |
| lǚ bō diàn róng qì bǎo hù tàn cè qì 滤 波 电 容 器 保 护 探 测 器 | filter capacitor protection detector | フィルタコンデンサ保護検出器 |
| lǚ bō qì 滤 波 器 | filter | フィルタ |
| lǚ bō qì shí jiān cháng shù 滤 波 器 时 间 常 数 | filter time constant | フィルタ時定数 |
| lǚ bō qì zǔ 滤 波 器 组 | filterpack | フィルタパック |
| lǚ diàn jiě diàn róng qì 铝 电 解 电 容 器 | aluminum electrolytic capacitor | アルミ電解コンデンサ |
| lù jīng xìn xī 路 径 信 息 | routing information | ルーティング情報 |
| lǚ kuàng 铝 框 | aluminum frame | アルミフレーム |
| lǚ sù dēng pào 卤 素 灯 泡 | halogen lamp | ハロゲンランプ |
| lù xiàng róng liàng 录 像 容 量 | recording capacity | 録画容量 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|--------------|
| lù yóu qì 路 由 器 | router | ルータ |
| lǜ yóu qì 滤 油 器 | oil filter | オイル フィルタ |
| lún bān zhì 轮 班 制 | shifting system | 交代制 |
| lún xún 轮 询 | polling | ポーリング |
| lún xún qǐng qiú jiē shōu zhōu qī 轮 询 请 求 接 收 周 期 | polling request reception cycle | ポーリング要求受信周期 |
| luò chuí chōng jī 落 锤 冲 击 | impact drop | インパクトドロップ |
| luò chuí chōng jī gōng néng 落 锤 冲 击 功 能 | impact drop performance | インパクトドロップ性能 |
| luó dīng ān zhuāng zhī jià 螺 钉 安 装 支 架 | holding fixture for screw installation | ネジ取付け用固定具 |
| luó dīng nǐng jǐn zhuǎn jǔ 螺 钉 拧 紧 转 矩 | screw tightening torque | ネジ締めトルク |
| luó jí 逻 辑 | logic | ロジック |
| luó jí fú hào yǔ yán 逻 辑 符 号 语 言 | logic symbolic language | ロジックシンボリック語 |
| luó jí zhuǎn huàn 逻 辑 转 换 | logic switching | ロジック切換 |
| luó kǒng 螺 孔 | tap hole | タップ穴 |
| luó kǒng bǎn 螺 孔 板 | tap plate | タップ板 |
| luó mǔ 螺 母 | nut | ナット |
| luó shuān 螺 栓 | tap screw | タップねじ |
| luó shuān 螺 栓 | screw | ネジ |
| luó shuān 螺 栓 | bolt | ボルト |
| luó sī dāo 螺 丝 刀 | screwdriver | ドライバー |
| luó wén guī 螺 纹 规 | bolt gauge | ネジゲージ |
| luò xià 落 下 | drop | 落下 |
| luó xiàn guǎn 螺 线 管 | solenoid | ソレノイド |
| luó xiàn guǎn fá 螺 线 管 阀 | solenoid valve | ソレノイドバルブ |
| luó xuán 螺 旋 | screw | スクリュー |
| luó xuán chā bǔ 螺 旋 插 补 | helical interpolation | ヘリカル補間 |
| mǎ dá cháng shù 马 达 常 数 | motor constant | モータ定数 |
| mǎ dá diàn cí zhì dòng qì 马 达 电 磁 制 动 器 | motor electromagnetic brake | モータ電磁ブレーキ |
| mǎ dá diàn liú zhí 马 达 电 流 值 | motor current value | モータ電流値 |
| mǎ dá é dìng diàn liú 马 达 额 定 电 流 | rated motor current | モータ定格電流 |
| mǎ dá fǎ lán fāng xiàng 马 达 法 兰 方 向 | motor flange direction | モータフランジ方向 |
| mǎ dá fù hè lǜ 马 达 负 荷 率 | motor load ratio | モータ負荷率 |
| mǎ dá kuàng hào 马 达 框 号 | motor frame number | モータ枠番号 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---|-------------------------------|
| mǎ dá lì cí diàn liú 马 达 励 磁 电 流 | motor exciting current | モータ励磁電流 |
| mǎ dá qū dòng zhǐ lìng 马 达 驱 动 指 令 | motor drive command | モータ駆動指令 |
| mǎ dá rè mǐn diàn zǔ jiē kǒu 马 达 热 敏 电 阻 接 口 | motor thermistor interface | モータサーミスタインターフェース |
| mǎ dá rè xì shù 马 达 热 系 数 | motor hot coefficient | モータホット係数 |
| mǎ dá sù dù 马 达 速 度 | motor speed | モータ速度 |
| mǎ dá suǒ dìng 马 达 锁 定 | motor lock | モータロック |
| mǎ dá yǐn xiàn 马 达 引 线 | motor lead wire | モータ用リード線 |
| mǎ dá zhuǎn jǔ 马 达 转 矩 | motor torque | モータトルク |
| mǎ dá zǔ hé yì cháng 马 达 组 合 异 常 | motor combination error | モータ組合せ異常 |
| mǎ lǜ 码 率 | bit rate | ビットレート |
| mài chōng 脉 冲 | pulse | パルス |
| mài chōng biān mǎ qì 脉 冲 编 码 器 | pulse encoder | パルスエンコーダ |
| mài chōng bǔ zhuō 脉 冲 捕 捉 | pulse catch | パルスキャッチ |
| mài chōng bǔ zhuō mó kuài 脉 冲 捕 捉 模 块 | pulse catch module | パルスキャッチユニット |
| mài chōng bǔ zhuō shū rù 脉 冲 捕 捉 输 入 | pulse catch input | パルスキャッチ入力 |
| mài chōng cè dìng kāi shǐ zhǐ lìng (SM yī bā jiǔ bā) (SM 1 8 9 8) 脉 冲 测 定 开 始 指 令 | pulse measurement start command (SM1898) | パルス測定開始指令 (SM1898) |
| mài chōng cè dìng zhí dú qǔ zhǐ lìng ICPLSRD1 P (ICPLSRD1 (P)) 脉 冲 测 定 值 读 取 指 令 | measured pulse value read instruction (ICPLSRD1(P)) | パルス測定値読出し命令 (ICPLSRD1 (P)) |
| mài chōng cè liáng mó shì 脉 冲 测 量 模 式 | pulse measurement mode | パルス測定モード |
| mài chōng cè liáng zhí 脉 冲 测 量 值 | measured pulse value | パルス測定値 |
| mài chōng fā shēng qì 脉 冲 发 生 器 | pulse generator | パルスジェネレータ |
| mài chōng fā shēng qì 脉 冲 发 生 器 | pulse generator | パルス発生器 |
| mài chōng fú hào 脉 冲 符 号 | pulse code | パルス符号 |
| mài chōng huà 脉 冲 化 | pulse conversion, convert into pulse form | パルス化 |
| mài chōng jì diàn qì 脉 冲 继 电 器 | impulse relay | インパルス リレー |
| mài chōng jì shù 脉 冲 计 数 | pulse count | パルス数 |
| mài chōng kòng zhì fāng fǎ 脉 冲 控 制 方 法 | pulse control method | パルス制御方法 |
| mài chōng kuān dù 脉 冲 宽 度 | pulse width | パルス幅 |
| mài chōng kuān dù tiáo zhì 脉 冲 宽 度 调 制 | pulse width modulation | パルス幅変調 |
| mài chōng liè lèi xíng 脉 冲 列 类 型 | pulse train type | パルス列タイプ |
| mài chōng liè shū chū 脉 冲 列 输 出 | pulse train output | パルス列出力 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|--|-------------------|
| M | mài chōng liè shū rù 脉 冲 列 输 入 | pulse train input | パルス列入力 |
| | mài chōng liè xíng tài 脉 冲 列 形 态 | pulse train form | パルス列形態 |
| | mài chōng liè zhī lìng 脉 冲 列 指 令 | pulse train command | パルス列指令 |
| | mài chōng mǎ dá 脉 冲 马 达 | pulse motor | パルスモータ |
| | mài chōng pín lǜ 脉 冲 频 率 | pulse frequency | パルス周波数 |
| | mài chōng qǐ dòng qì 脉 冲 启 动 器 | impulse starter | インパルス スタータ |
| | mài chōng shū chū 脉 冲 输 出 | pulse output | パルス出力 |
| | mài chōng shū chū fāng shì 脉 冲 输 出 方 式 | pulse output mode | パルス出力モード |
| | mài chōng shū chū mìng lìng 脉 冲 输 出 命 令 | pulse output instruction | パルス出力命令 |
| | mài chōng shū rù 脉 冲 输 入 | pulse input | パルス入力 |
| | mài chōng shū rù diàn yā shè zhì zhēn 脉 冲 输 入 电 压 设 置 针 | pulse input voltage setting pin | パルス入力電圧設定ピン |
| | mài chōng shū rù mó kuài 脉 冲 输 入 模 块 | pulse input module | パルス入力ユニット |
| | mài chōng shū rù mó shì 脉 冲 输 入 模 式 | pulse input mode | パルス入力モード |
| | mài chōng shū rù sù dù 脉 冲 输 入 速 度 | pulse input speed | パルス入力速度 |
| | mài chōng xìn hào 脉 冲 信 号 | pulse signal | パルス信号 |
| | mài chōng zhī lìng 脉 冲 指 令 | pulse command | パルス指令 |
| | mài dòng 脉 动 | ripple | リップル |
| | mài dòng diàn yā 脉 动 电 压 | ripple voltage | リップル電圧 |
| | mài dòng lǜ 脉 动 率 | ripple ratio | リップル率 |
| | mài kuān tiáo zhì mìng lìng 脉 宽 调 制 命 令 | pulse width modulation instruction | パルス幅変調命令 |
| | mái rù xíng 埋 入 型 | shielded type | シールドタイプ |
| | màn chè sī tè fāng shì 曼 彻 斯 特 方 式 | Manchester method | マンチェスタ方式 |
| | màn chè sī tè mǎ 曼 彻 斯 特 码 | Manchester code | マンチェスタ符号 |
| | mǎo biān jī 铆 边 机 | seam machine | シーム機 |
| | máo cì 毛 刺 | burr | バリ |
| | mǎo hàn 铆 焊 | seam welding | シーム溶接 |
| | mǎo jiē 铆 接 | caulking | かしめる |
| | méi yǒu 没 有 | none | なし |
| | měi zhuǎn mài chōng shù (AP) 每 转 脉 冲 数 (AP) | number of pulses per revolution (AP) | 1回転あたりのパルス数 (AP) |
| | měi zhuǎn wèi zhì 每 转 位 置 (1 gè mài chōng dān wèi) (1 个 脉 冲 单 位) | within one-revolution position (1 pulse unit) | 1回転内位置 (1pulse単位) |
| | měi zhuǎn yí dòng liàng (AL) 每 转 移 动 量 (AL) | travel distance per revolution (AL) | 1回転あたりの移動量 (AL) |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--------------------------------|----------------|
| mén 门 | gate | ゲート |
| mén kāi / guān xìn hào 门 开 / 关 信 号 | door open/close signal | ドア開閉信号 |
| mén zhèn liè 门 阵 列 | gate array | ゲートアレー |
| mǐ 米 | meter(m) | メートル(m) |
| mì mǎ 密 码 | password | 暗証番号 |
| mì mǎ 密 码 | password | パスワード |
| mì mǎ cuò wù 密 码 错 误 | password error | パスワード異常 |
| mì mǎ yàn zhèng 密 码 验 证 | password authentication | パスワード認証 |
| mì mǎ zhù cè 密 码 注 册 | password registration | パスワード登録 |
| mì zhēn 密 针 | condensed stitching | コンデンス縫い |
| miàn bǎn 面 板 | panel | パネル |
| miàn bǎn 面 板 | faceplate | フェースプレート |
| miàn bǎn ān zhuāng 面 板 安 装 | panel mounting | パネル取り付け |
| miàn bǎn fàn wéi 面 板 范 围 | panel value range | パネル範囲 |
| miàn bǎn kòng zhì 面 板 控 制 | faceplate control | フェースプレートコントロール |
| miàn bǎn qiē gē chǐ cùn 面 板 切 割 尺 寸 | panel cutting dimension | パネルカット寸法 |
| miàn bǎn yí biǎo 面 板 仪 表 | panel meter | パネルメータ |
| mìng lìng 命 令 | command | コマンド |
| mìng lìng shù jù liàn jiē mó kuài zhǐ lìng 命 令 数 据 链 接 模 块 指 令 | data link module instruction | データリンクユニット命令 |
| mìng lìng shū rù jiān shì jì shí qì 命 令 输 入 监 视 计 时 器 | command input monitoring timer | コマンド入力監視タイマ |
| mó bǎn 模 板 | template | テンプレート |
| mó cā xiào guǒ 摩 擦 效 果 | wiping effect | ワイピング効果 |
| mó chuáng 磨 床 | grinding machine | 研削盤 |
| mò dòng diàn liú 脉 动 电 流 | ripple current | リプル電流 |
| mó jù 模 具 | mold | 金型 |
| mó kuài 模 块 | module | ユニット |
| mó kuài ān zhuāng dì zhǐ 模 块 安 装 地 址 | module mounting address | ユニット装着アドレス |
| mó kuài ān zhuāng gǎn 模 块 安 装 杆 | module mounting lever | ユニット装着用レバー |
| mó kuài ān zhuāng luó dīng kǒng 模 块 安 装 螺 钉 孔 | module mounting hole | ユニット取付けネジ穴 |
| mó kuài ān zhuāng luó shuān 模 块 安 装 螺 栓 | module mounting screw | ユニット取付けネジ |
| mó kuài cān shù 模 块 参 数 | module parameter | ユニットパラメータ |
| mó kuài diàn yuán bù fèn 模 块 电 源 部 分 | module power supply part | ユニット電源部 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---|-----------------------------------|----------------|
| M | mó kuài diàn yuán duān zǐ 模 块 电 源 端 子 | module power supply terminal | ユニット電源端子 |
| | mó kuài dú qǔ 模 块 读 取 | module read | ユニット読出 |
| | mó kuài duān zǐ 模 块 端 子 | module/module terminal | ユニット端子 |
| | mó kuài fǎng wèn ruǎn yuán jiàn 模 块 访 问 软 元 件 | module access device | ユニットアクセスデバイス |
| | mó kuài fú wù jiān gé dú qǔ 模 块 服 务 间 隔 读 取 | reads module service interval | ユニットサービス間隔読出 |
| | mó kuài gēng huàn 模 块 更 换 | module/unit replacement | ユニット交換 |
| | mó kuài gù dìng (yòng) jīn shǔ bù jiàn 模 块 固 定 (用) 金 属 部 件 | module fixing bracket | ユニット固定(用)金具 |
| | mó kuài gù dìng kǒng 模 块 固 定 孔 | module fixing hole | ユニット固定穴 |
| | mó kuài gù dìng kòu zhuǎ 模 块 固 定 扣 爪 | module fixing hook | ユニット固定用フック |
| | mó kuài gù dìng luó dīng 模 块 固 定 螺 钉 | module fixing screw | ユニット固定ネジ |
| | mó kuài gù dìng luó shuān kǒng 模 块 固 定 螺 栓 孔 | module fixing hole | ユニット固定ネジ穴 |
| | mó kuài gù dìng yòng tū chū bù 模 块 固 定 用 凸 出 部 | module fixing projection | ユニット固定用突起 |
| | mó kuài huà 模 块 化 | modularization | モジュール化 |
| | mó kuài jì shù bǎn běn 模 块 技 术 版 本 | module technical version | ユニットテクニカルバージョン |
| | mó kuài jiù xù 模 块 就 绪 | module READY | ユニットREADY |
| | mó kuài lèi xíng 模 块 类 型 | module type | ユニット種別 |
| | mó kuài lián jiē 模 块 连 接 | module connection | ユニット連結 |
| | mó kuài lián jiē kòu zhuǎ 模 块 连 接 扣 爪 | module connecting hook | ユニット連結用フック |
| | mó kuài lián jiē qì 模 块 连 接 器 | module connector | ユニットコネクタ |
| | mó kuài liè biǎo xuǎn zé 模 块 列 表 选 择 | communication setting selection | 接続一覧選択 |
| | mó kuài qián fāng xiǎn shì 模 块 前 方 显 示 | module front view | ユニット前面表示 |
| | mó kuài qián gài ān zhuāng luó dīng 模 块 前 盖 安 装 螺 钉 | module front cover mounting screw | ユニット正面フタ取付けネジ |
| | mó kuài shàng bù 模 块 上 部 | module top view | ユニット上部 |
| | mó kuài shàng gài ān zhuāng luó dīng 模 块 上 盖 安 装 螺 钉 | module top cover mounting screw | ユニット上フタ取付けネジ |
| | mó kuài shè zhì cài dān 模 块 设 置 菜 单 | module setting menu | ユニット設定メニュー |
| | mó kuài shù 模 块 数 | No. of boards in module | ユニット枚数 |
| | mó kuài shuā xīn shí jiān 模 块 刷 新 时 间 | module refresh time | ユニットリフレッシュ時間 |
| | mó kuài xiáng xì xìn xī 模 块 详 细 信 息 | module's detailed informantion | ユニット詳細情報 |
| mó kuài xìn xī 模 块 信 息 | module information | ユニット情報 | |
| mó kuài xíng hào 模 块 型 号 | module name | ユニット形名 | |
| mó kuài xíng hào míng dú qǔ 模 块 型 号 名 读 取 | module model name read | ユニット形名読出し | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|-------------------------------------|-----------------|
| mó kuài xuǎn zé 模 块 选 择 | module selection | ユニット選択 |
| mó kuài yàn zhèng 模 块 验 证 | module verify | ユニット照合 |
| mó kuài zuì qián liè I/O hào 模 块 最 前 列 I/O 号 | module start I/O No. | ユニット先頭I/O No. |
| mó nǐ 模 拟 | analog | アナログ |
| mó nǐ 模 拟 | simulation | シミュレーション |
| mó nǐ dìng shí qì mò kuài 模 拟 定 时 器 模 块 | analog timer module | アナログタイマユニット |
| mó nǐ jí chéng diàn lù 模 拟 集 成 电 路 | analog IC | アナログ集積回路 |
| mó nǐ jì suàn jī 模 拟 计 算 机 | analog computer | アナコン |
| mó nǐ jué yuán zhuǎn huàn shì pèi qì 模 拟 绝 缘 转 换 适 配 器 | analog isolation conversion adapter | アナログ絶縁変換アダプタ |
| mó nǐ kāi guān 模 拟 开 关 | simulation switch | シミュレーションスイッチ |
| mó nǐ kòng zhì 模 拟 控 制 | analog control | アナログ制御 |
| mó nǐ mó kuài 模 拟 模 块 | analog module | アナログユニット |
| mó nǐ mó kuài 模 拟 模 块 | simulation module | シミュレーションユニット |
| mó nǐ mó shì 模 拟 模 式 | simulation mode | シミュレーションモード |
| mó nǐ pín lǜ jì 模 拟 频 率 计 | analog frequency meter | アナログ周波数計 |
| mó nǐ qì 模 拟 器 | simulator | シミュレータ |
| mó nǐ qì zào yīn 模 拟 器 噪 音 | simulator noise | シミュレータノイズ |
| mó nǐ RGB 模 拟 RGB | analog RGB | アナログRGB |
| mó nǐ ruǎn jiàn 模 拟 软 件 | simulation software | シミュレーションソフトウェア |
| mó nǐ shū chū 模 拟 输 出 | analog output | アナログ出力 |
| mó nǐ shū chū diàn liú 模 拟 输 出 电 流 | analog output current | アナログ出力電流 |
| mó nǐ shū chū diàn yā 模 拟 输 出 电 压 | analog voltage output | アナログ電圧出力 |
| mó nǐ shū chū fàn wéi 模 拟 输 出 范 围 | analog output range | アナログ出力範囲 |
| mó nǐ shū chū mó kuài 模 拟 输 出 模 块 | analog output module | アナログ出力ユニット |
| mó nǐ shū chū shè zhì kāi guān 模 拟 输 出 设 置 开 关 | analog output setting switch | アナログ出力設定スイッチ |
| mó nǐ shū chū zhí 模 拟 输 出 值 | analog output value | アナログ出力値 |
| mó nǐ shū chū zhí xíng (shí yòng) 模 拟 输 出 执 行 (实 用) | practical analog output range | アナログ出力実行(/実用)範囲 |
| fàn wéi 范 围 | | |
| mó nǐ shù jù 模 拟 数 据 | analog data | アナログデータ |
| mó nǐ shū rù 模 拟 输 入 | analog input | アナログ入力 |
| mó nǐ shū rù diǎn shù 模 拟 输 入 点 数 | number of analog input points | アナログ入力点数 |
| mó nǐ shū rù fàn wéi 模 拟 输 入 范 围 | analog input range | アナログ入力レンジ |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|---------------------------------|----------------|
| M | mó nǐ shū rù mó shì kuài 模 拟 输 入 模 块 | analog input module | アナログ入力ユニット |
| | mó nǐ shū rù shè zhì kāi guān 模 拟 输 入 设 置 开 关 | analog input setting switch | アナログ入力設定スイッチ |
| | mó nǐ shū rù shū chū mó kuài 模 拟 输 入 输 出 模 块 | analog I/O module | アナログ入出力ユニット |
| | mó nǐ shū rù xuǎn zé 模 拟 输 入 选 择 | analog input selection | アナログ入力選択 |
| | mó nǐ shū rù yì cháng 模 拟 输 入 异 常 | analog input error | アナログ入力異常 |
| | mó nǐ shū rù zhí 模 拟 输 入 值 | analog input value | アナログ入力値 |
| | mó nǐ sù dù zhǐ lìng 模 拟 速 度 指 令 | analog speed command | アナログ速度指令 |
| | mó nǐ sù dù zhǐ lìng diàn yā 模 拟 速 度 指 令 电 压 | analog speed command voltage | アナログ速度指令電圧 |
| | mó nǐ xìn hào 模 拟 信 号 | analog signal | アナログ信号 |
| | mó nǐ xìn hào xiàn 模 拟 信 号 线 | analog signal line | アナログ信号線 |
| | mó nǐ yīng dá shí jiān 模 拟 应 答 时 间 | simulation answer period | シミュレーションアンサ時間 |
| | mó nǐ zhí 模 拟 值 | analog value | アナログ値 |
| | mó nǐ zhǐ lìng 模 拟 指 令 | analog command | アナログ指令 |
| | mó nǐ zhǐ shì qì 模 拟 指 示 器 | analog indicator | アナログ表示計 |
| | mó nǐ zhuǎn jǔ xiàn zhì 模 拟 转 矩 限 制 | analog torque limit | アナログトルク制限 |
| | mó nǐ zhuǎn jǔ zhǐ lìng diàn yā 模 拟 转 矩 指 令 电 压 | analog torque command voltage | アナログトルク指令電圧 |
| | mò rèn 默 认 | default | デフォルト |
| | mò rèn lù yóu qì IP dì zhǐ 默 认 路 由 器 IP 地 址 | default router IP address | デフォルトルータIPアドレス |
| | mò rèn zhí 默 认 值 | default value | デフォルト値 |
| | mó shì 模 式 | mode | モード |
| | mó shì qiē huàn 模 式 切 换 | mode switching | モード切替 |
| | mó shì qiē huàn kāi guān 模 式 切 换 开 关 | mode selection switch | モード切換スイッチ |
| | mó shì shè zhì kāi guān 模 式 设 置 开 关 | mode setting switch | モード設定スイッチ |
| | mó shì tú xiǎn shì 模 式 图 显 示 | pattern graph display | パターングラフ表示 |
| | mó shù zhuǎn huàn mó kuài 模 数 转 换 模 块 | analog-digital converter module | アナログデジタル変換ユニット |
| | mó sǔn 磨 损 | frinction | 摩耗 |
| | mó xíng huán lù zēng yì 模 型 环 路 增 益 | model loop gain | モデル制御ゲイン |
| | mó xíng zì shì yīng kòng zhì 模 型 自 适 应 控 制 | model adaptive control | モデル適応制御 |
| | mó xuē jiā gōng 磨 削 加 工 | milling | ミーリング加工 |
| | mó yā 膜 压 | membrane pressure | 膜圧 |
| | mó zhì shù zhī 模 制 树 脂 | molded resin | モールド樹脂 |
| | mù biāo wù 目 标 物 | target | ターゲット |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---------------------------|--------------|
| mù biāo zhí 目 标 值 | target value | 目標値 |
| mù dì dì 目 的 地 | destination | デステイネーション |
| m ū jiē tóu (lián jiē qì) 母 接 头 (连 接 器) | female (connector) | メス(コネクタ) |
| mù lù 目 录 | directory | ディレクトリ |
| mù lù míng 目 录 名 | directory name | ディレクトリ名 |
| mù shì jiǎn chá 目 视 检 查 | visual inspection | 目視検査 |
| m ū xiàn diàn yā 母 线 电 压 | bus voltage | 母線電圧 |
| nà mǐ 纳 米 | nanometer | ナノメートル |
| nà mǐ jì shù 纳 米 技 术 | nanotechnology | ナノテクノロジー |
| nà mǐ kòng zhì 纳 米 控 制 | nano control | ナノ制御 |
| n ā i 氛 | neon | ネオン |
| nài chōng jī xìng 耐 冲 击 性 | shock resistance | 耐衝撃性 |
| nài diàn yā 耐 电 压 | voltage-resistance | 耐電圧 |
| nài fǔ shí xìng 耐 腐 蚀 性 | corrosion-proof (type) | 耐食形 |
| nài huán jìng xìng 耐 环 境 性 | resistance to environment | 耐環境性 |
| nài huǒ xìng 耐 火 性 | fire-resistance | 耐炎性 |
| nài jiǔ shì yàn 耐 久 试 验 | endurance test | 耐久試験 |
| nài mó xìng 耐 磨 性 | abrasion-resistance | 耐磨耗 |
| nài mó xìng shì yàn 耐 磨 性 试 验 | abrasion resistance test | 耐磨耗試験 |
| n ā i qì 氛 气 | neon gas | ネオンガス |
| nài qì hòu xìng 耐 气 候 性 | weather resistance | 耐候性 |
| nài rè xíng 耐 热 型 | heat-resistant (type) | 耐熱形 |
| nài róng jì xìng 耐 熔 剂 性 | flux-resistance | 耐溶剤性 |
| nài yòng nián xiàn 耐 用 年 限 | useful life | 耐用年数 |
| nèi bù jì diàn qì 内 部 继 电 器 | internal relay | 内部リレー |
| nèi chā qì 内 插 器 | interpolator | インタポレータ |
| nèi cún bǎo hù 内 存 保 护 | memory protection | メモリプロテクト |
| nèi cún shǐ yòng zhuàng tài dú qǔ 内 存 使 用 状 态 读 取 | memory usage status read | メモリ使用状態読出し |
| nèi cún yǐng shè I/O 内 存 映 射 I/O | memory-mapped I/O | メモリマップドI/O |
| nèi cún zhěng lǐ 内 存 整 理 | memory defragmentation | メモリ整理整頓 |
| nèi jīng 内 径 | inside diameter | 内径 |
| nèi zhì 内 置 | built-in | 内蔵 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|--|------------------------------|
| N — P | nì shí zhēn 逆 时 针 | counterclockwise | 左回り |
| | nǐng jǐn luó shuān 拧 紧 螺 栓 | tightening the screw | ネジ締め |
| | nǐ ōu jǔ 扭 矩 | tightening torque | 締付けトルク |
| | nǐ ōu jǔ huán lù mó shì 扭 矩 环 路 模 式 | torque loop mode | トルクループモード |
| | nóng dàn tiáo jié 浓 淡 调 节 | shading adjustment | シェーディング補正 |
| | ōu mǔ 欧 姆 | ohm | オーム |
| | ōu mǔ biǎo 欧 姆 表 | ohmmeter | オーム計 |
| | pà sī kǎ 帕 斯 卡 | pascal | パスカル |
| | pán diǎn kù cún 盘 点 库 存 | inventory check | 棚卸し |
| | pèi bèi zhēn duàn gōng néng de CC-Link yuǎn 配 备 诊 断 功 能 的 CC-Link 远 chéng I/O mó kuài 程 I/O 模 块 | CC-Link remote I/O module with diagnostic functions | 診断機能付きCC-Linkリモート I/Oユニット |
| | pèi bèi zhēn duàn gōng néng de DC 2 èr shí sì V shū rù mó kuài DC 2 4 V 输 入 模 块 | 24VDC input module with diagnostic functions | 診断機能付きDC24V入力ユニット |
| | pèi bèi zhēn duàn gōng néng de jīng tǐ guǎn 配 备 诊 断 功 能 的 晶 体 管 shū chū mó kuài 输 出 模 块 | transistor output module with diagnostics function | 診断機能付きトランジスタ 出力ユニット |
| | pèi diàn pán 配 电 盘 | power distributor | 配電盤 |
| | pèi fāng 配 方 | recipe | レシピ |
| | pèi guǎn tú 配 管 图 | piping diagram | 配管図 |
| | pèi jiàn 配 件 | attachment | アタッチメント |
| | pèi xiàn 配 线 | wiring | 配線 |
| | pèi zhì 配 置 | reassignment | 配置 |
| | pèi zhì qì 配 置 器 | configurator | コンフィギュレータ |
| | pèi zhì tú 配 置 图 | layout drawing | 配置図 |
| pēn qī 喷 漆 | spray painting | 塗装 | |
| péng zhāng 膨 胀 | expansion | 膨張 | |
| pī / cì 批 / 次 | lot | ロット | |
| pī chǔ lǐ guò chéng de kòng zhì 批 处 理 过 程 的 控 制 | batch process control | バッチプロセス制御 | |
| pī fā 批 发 | wholesale | 卸 | |
| pī liàng chǔ lǐ 批 量 处 理 | batch process/batch processing | バッチ処理 | |
| pī pèi 匹 配 | match | 一致 | |
| pī pèi jiǎn cè 匹 配 检 测 | match detection | 一致検出 | |
| pī pèi shū chū 匹 配 输 出 | match output | 一致出力 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|-----------------|
| piān chā 偏 差 | dispersion | ばらつき |
| piān chā 偏 差 | deviation | 偏差 |
| piān chā jì shù qì 偏 差 计 数 器 | deviation counter | 偏差カウンタ |
| piān xīn dù cè liáng 偏 心 度 测 量 | eccentricity measurement | 偏心測定 |
| piān zhì 偏 置 | offset | オフセット |
| piān zhì 偏 置 | bias | バイアス |
| piān zhì / zēng yì shè zhì cì shù 偏 置 / 增 益 设 置 次 数 | offset/gain setting count | オフセット・ゲイン設定回数 |
| piān zhì / zēng yì shè zhì cì shù 偏 置 / 增 益 设 置 次 数 | offset/gain setting count | オフセットゲイン設定回数 |
| piān zhì / zēng yì shè zhì zhuàng tài 偏 置 / 增 益 设 置 状 态 | offset/gain setting status | オフセット・ゲイン設定状態 |
| piān zhì / zēng yì shè zhì zhuàng tài xìn hào 偏 置 / 增 益 设 置 状 态 信 号 | offset/gain setting status signal | オフセット・ゲイン設定状態信号 |
| piān zhì / zēng yì tiáo jié zhí zhǐ dìng 偏 置 / 增 益 调 节 值 指 定 | offset/gain adjusted value specification | オフセット・ゲイン調整値指定 |
| piān zhì / zēng yì zhí 偏 置 / 增 益 值 | offset/gain value | オフセット・ゲイン値 |
| piān zhì shè zhì mó shì 偏 置 设 置 模 式 | offset setting mode | オフセット設定モード |
| piān zhì shè zhì qǐng qiú 偏 置 设 置 请 求 | offset setting request | オフセット設定要求 |
| piān zhì shè zhì zhuàng tài 偏 置 设 置 状 态 | offset setting status | オフセット設定状態 |
| piān zhì zhí 偏 置 值 | offset value | オフセット値 |
| piàn zhuàng diàn zǔ 片 状 电 阻 | chip resistor | チップ抵抗 |
| pín lǜ 频 率 | frequency | 周波数 |
| pín lǜ shè dìng fēn biàn lǜ 频 率 设 定 分 辨 率 | frequency setting resolution | 周波数設定分解能 |
| pín lǜ shè dìng qì 频 率 设 定 器 | frequency setter | 周波数設定器 |
| pín lǜ shè dìng xìn hào 频 率 设 定 信 号 | frequency setting signal | 周波数設定信号 |
| pín lǜ shè dìng zhí 频 率 设 定 值 | frequency setting value | 周波数設定値 |
| píng bì 屏 蔽 | shield | シールド |
| píng bì bǎn 屏 蔽 板 | shielding plate | 遮へい板 |
| píng bì diàn lǎn 屏 蔽 电 缆 | shield cable | シールドケーブル |
| píng bì duān zǐ (SLD) 屏 蔽 端 子 (SLD) | shield terminal (SLD) | シールド端子 (SLD) |
| píng bì kòng zhì 屏 蔽 控 制 | mask control | マスク制御 |
| píng bì lèi xíng 屏 蔽 类 型 | shielding pattern | シャヘイパターン |
| píng bì qì 屏 蔽 器 | breaker | 遮断器 |
| píng bì xiàn 屏 蔽 线 | shielded wire | シールド線 |
| píng bì xiǎn shì 屏 蔽 显 示 | masked display | マスク表示 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|-------------------------------|--------------|
| píng bì zhuàng tài 屏蔽状态 | mask status | マスク状態 |
| píng gū 评估 | assessment | 評価 |
| píng héng 平衡 | balance | バランス |
| píng huá 平滑 | smooth/flat | 平滑 |
| píng huá lí hé qì 平滑离合器 | smoothing clutch | スムージングクラッチ |
| píng huá shí jiān cháng shù 平滑时间常数 | smoothing time constant | スムージング時定数 |
| píng jūn 平均 | average | 平均 |
| píng jūn shí jiān shè dìng zhí 平均時間設定値 | average time setting value | 平均時間設定値 |
| píng mù bǎo hù 屏幕保护 | screen save | スクリーンセーブ |
| pò huài xìng jiǎn chá 破坏性检查 | destructive inspection | 破壊検査 |
| pò sǔn 破损 | damage | 破損 |
| pōu miàn tú 剖面图 | sectional view | 断面図 |
| qǐ dòng 启动 | start up | 起動 |
| qǐ dòng 启动 | start | 始動 |
| qǐ dòng diàn liú 启动电流 | starting current | 始動電流 |
| qǐ dòng kāi guān 启动开关 | start-up switch | 起動スイッチ |
| qǐ dòng shè zhì kāi guān 启动设置开关 | start-up setting switch | 起動設定スイッチ |
| qǐ dòng shū rù shè zhì kāi guān 启动输入设置开关 | start-up input setting switch | 起動入力設定スイッチ |
| qǐ dòng sù dù 启动速度 | startup speed | 起動速度 |
| qǐ dòng tiáo jiàn 启动条件 | start condition | 起動条件 |
| qǐ dòng wán chéng 启动完成 | starting completion | 始動完了 |
| qǐ dòng zhuǎn jǔ 启动转矩 | starting torque | 始動トルク |
| qì gāng 气缸 | air cylinder | エア シリンダ |
| qì gāng 气缸 | cylinder | シリンダ |
| qī mò kù cún 期末库存 | ending inventory | 期末在庫 |
| qí nà diàn yā 齐纳电压 | zener voltage | ツェナー電圧 |
| qí nà èr jí guǎn 齐纳二极管 | zener diode | ツェナーダイオード |
| qí ōu jiào yàn 奇偶校验 | parity check | パリティチェック |
| qí ōu jiào yàn wèi 奇偶校验位 | parity bit | パリティビット |
| qí ōu xìng 奇偶性 | parity | パリティ |
| qǐ shǐ qū yù 起始区域 | start section | スタートセクション |
| qǐ shǐ zì fú 起始字符 | start character | スタートキャラクタ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--------------------------------|------------------|
| qī shǒu kù cún 期 首 库 存 | initial inventory | 期首在庫 |
| qí tā zhàn 其 它 站 | another station/other stations | 他局 |
| qì yā tán huáng 气 压 弹 簧 | gas spring | ガススプリング |
| qiàn cè 欠 测 | missing | 欠測 |
| qiān jīn dǐng 千 斤 顶 | jack | ジャッキ |
| qiān kè / gōng jīn 千 克 / 公 斤 | kg | キログラム |
| qián kuì kòng zhì 前 馈 控 制 | feed forward control | フィードフォワード制御 |
| qiàn quē 欠 缺 | missing | 欠落 |
| qiàn tào 嵌 套 | nesting | ネスティング |
| qián tōng lù 潜 通 路 | sneak path | 回り込み |
| qián wèi èr jí guǎn 钳 位 二 极 管 | clamp diode | クランプダイオード |
| qián zhì fàng dà qì 前 置 放 大 器 | preamplifier | プリアンプ箱 |
| qián zǐ 钳 子 | pliers | ペンチ |
| qiáng huà sù liào 强 化 塑 料 | reinforced plastics | 強化プラスチック |
| qiáng jiǎn 强 碱 | strong alkali | 強アルカリ |
| qiáng suān xìng cái liào 强 酸 性 材 料 | strong acidic substances | 強酸性物質 |
| qiáng zhì jié shù 强 制 结 束 | forced termination | 強制終了 |
| qiáng zhì shū chū 强 制 输 出 | forced output | 強制出力 |
| qiáng zhì tíng zhǐ 强 制 停 止 | Forced stop | 強制停止 |
| qiē duàn 切 断 | shearing | シアリング |
| qiē huàn 切 换 | switching | 切換 |
| qiē huàn 切 换 | switchover | スイッチオーバー |
| qiē huàn zēng yì 切 换 增 益 | gain switching | ゲイン切換え |
| qiē kǒu 切 口 | kerf | カーフ |
| qiē kǒu 切 口 | incision | 切目 |
| qiē xiāo 切 削 | cutting | 切削 |
| qīng chú 清 除 | clear | クリア |
| qīng chú chéng xù cún chǔ qì 清 除 程 序 存 储 器 | clear program memory | プログラムメモリをクリアする |
| qīng chú mó shì 清 除 模 式 | clear mode | クリアモード |
| qīng chú quán bù cān shù 清 除 全 部 参 数 | all parameter clear | パラメータオールクリア |
| qīng chú wén jiàn jì cún qì 清 除 文 件 寄 存 器 | file register clear | ファイルレジスタクリア |
| qīng jié yòng ruǎn pán 清 洁 用 软 盘 | floppy disk for cleaning | クリーニング用フロッピーディスク |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---------------------------|----------------|
| qīng qì 氢 气 | hydrogen gas | 水素ガス |
| qīng xié 倾 斜 | oblique (tilt) | 傾斜 |
| qǔ chū 取 出 | draw out | ドロアウト |
| qū dòng chéng xù 驱 动 程 序 | driver software | ドライバソフト |
| qū dòng cún chǔ qì 驱 动 存 储 器 | drive memory | ドライブメモリ |
| qū dòng qì 驱 动 器 | drive | ドライブ |
| qū dòng qì biāo tí 驱 动 器 标 题 | drive heading | ドライブ見出し文 |
| qū dòng qì hào 驱 动 器 号 | drive number | ドライブNo. |
| qū dòng qì hào 驱 动 器 号 | drive number | ドライブ番号 |
| qū dòng qì míng 驱 动 器 名 | drive name | ドライブ名 |
| qū dòng qì mó kuài 驱 动 器 模 块 | drive module | ドライブユニット |
| qū dòng qì mó kuài jiù xù 驱 动 器 模 块 就 绪 | drive module ready | ドライブユニットレディ |
| qū dòng qì mó kuài jiù xù OFF 驱 动 器 模 块 就 绪 OFF | drive module ready OFF | ドライブユニットレディOFF |
| qū dòng qì mó kuài jiù xù xìn hào 驱 动 器 模 块 就 绪 信 号 | drive module ready signal | ドライブユニットレディ信号 |
| qū shì tú 趋 势 图 | trend graph | トレンドグラフ |
| qū xiàn 曲 线 | curve | 反り |
| qǔ xiāo 取 消 | cancel | キャンセル |
| qū yù 区 域 | area | エリア |
| qū yù jiǎn chá 区 域 检 查 | area check | エリアチェック |
| quán bì huán kòng zhì 全 闭 环 控 制 | fully closed loop control | フルクローズドループ制御 |
| quán bù xuǎn zé 全 部 选 择 | select all | 全体選択 |
| quán fēng bì kòng zhì 全 封 闭 控 制 | fully closed loop control | フルクローズド制御 |
| quán jú biàn liàng 全 局 变 量 | global variable | グローバル変数 |
| quán jú duàn 全 局 段 | global section | グローバルセクション |
| quán jú shè bèi 全 局 设 备 | global device | グローバルデバイス |
| quán shù jiǎn chá 全 数 检 查 | whole inspection | 全数検査 |
| quán shù zì kòng zhì 全 数 字 控 制 | all digital control | オールデジタル制御 |
| quán wēi rèn kě 权 威 认 可 | authorized, authorization | お墨付き |
| quē huò 缺 货 | shortage / stockout | 欠品 |
| quē kǒu 缺 口 | notch | 切欠け |
| què lì 确 立 | establishment | 確立 |
| què rèn 确 认 | confirm | 確認 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---------------------------------|-----------------|
| quē xiàn jiǎn cè 缺陷检测 | flaw detection | キズ検知 |
| qún zǔ shù 群组数 | number of groups | グループ数 |
| rán liào diàn chí 燃料电池 | fuel cell | 燃料電池 |
| rè bǎo hù qì 热保护器 | thermal protector | サーマルプロテクタ |
| rè bèi chuán sòng 热备传送 | tracking transfer | トラッキング転送 |
| rè bèi diàn lǎn 热备电缆 | tracking cable | トラッキングケーブル |
| rè bèi tóng bù mó shì 热备同步模式 | synchronized tracking mode | トラッキング同期モード |
| rè bèi tōng xìn 热备通信 | tracking communication | トラッキング通信 |
| rè bèi yì cháng 热备异常 | tracking error | トラッキング異常 |
| rè chù lǐ 热处理 | heat treatment | 熱処理 |
| rè chuán gǎn qì 热传感器 | thermal sensor | サーマルセンサ |
| rè diàn ǒu 热电偶 | thermo couple | 熱電対 |
| rè jì diàn qì 热继电器 | thermal relay | サーマルリレー |
| rè jiāo huàn qì 热交换器 | heat exchanger | 熱交換器 |
| rè mǐn diàn zǔ 热敏电阻 | thermistor | サーミスタ |
| rè mǐn diàn zǔ jiào zhǔn zhuàng tài qiē huàn kāi guān 热敏电阻校准状态切换开关 | thermistor calibration switch | サーミスタ校正状態切換スイッチ |
| rè qǐ dòng 热启动 | hot-start | ホットスタート |
| rè qǐ dòng mó shì 热启动模式 | hot-start mode | ホットスタートモード |
| rè qiē gē 热切割 | heat cutting | ヒートカット |
| rè wù chā 热误差 | thermal error | サーマル異常 |
| rén jī jiè miàn 人机界面 | man-machine interface | マンマシンインタフェース |
| rì chéng 日程 | schedule | スケジュール |
| rì lì gēng xīn chù lǐ shí jiān 日历更新处理时间 | calendar update processing time | カレンダー更新処理時間 |
| rì zhì / jì lù 日志 / 记录 | logging | ロギング |
| rì zhì háng shù 日志行数 | number of logging lines | ロギング行数 |
| rì zhì jì lù 日志记录 | logging action | ロギング動作 |
| rì zhì lèi xíng 日志类型 | logging type | ロギング種別 |
| rì zhì shù jù 日志数据 | logging data | ロギングデータ |
| rì zhì shù jù 日志数据 | log data | ログデータ |
| rì zhì zhuàng tài xiǎn shì 日志状态显示 | logging status display | ロギング状態表示 |
| róng liàng 容量 | capacity | 容量 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|---|--------------------|
| R | róng xǔ fàn wéi 容 许 范 围 | allowable range/acceptable range | 許容範囲 |
| | róng xǔ zhí 容 许 值 | tolerance | 許容値 |
| | róu xìng diàn lǎn 柔 性 电 缆 | flexible cable | 可とうケーブル |
| | róu xìng kāi guān 柔 性 开 关 | flex switch | フレックス スイッチ |
| | rú biàn sù dù 蠕 变 速 度 | creep speed | クリープ速度 |
| | rù kù 入 库 | warehousing | 入庫 |
| | ruǎn jiàn 软 件 | software | ソフトウェア |
| | ruǎn jiàn bāo 软 件 包 | software package | ソフトウェアパッケージ |
| | ruǎn jiàn bāo xìn xī 软 件 包 信 息 | software package information | ソフトウェアパッケージ情報 |
| | ruǎn jiàn jì shí qì 软 件 计 时 器 | soft timer | ソフトタイマ |
| | ruǎn jiàn kāi guān 软 件 开 关 | software switch | ソフトウェアスイッチ |
| | ruǎn jiàn xiàn zhì 软 件 限 制 | software limit - | ソフトウェアリミット- |
| | ruǎn jiàn xíng chéng jí xiàn 软 件 行 程 极 限 | software stroke limit | ソフトウェアストロークリミット |
| | ruǎn jiàn xíng chéng jí xiàn shàng xiàn zhí 软 件 行 程 极 限 上 限 值 | software stroke limit upper limit value | ソフトウェアストロークリミット上限値 |
| | ruǎn jiàn xíng chéng jí xiàn xià xiàn zhí 软 件 行 程 极 限 下 限 值 | software stroke limit lower limit value | ソフトウェアストロークリミット下限値 |
| | ruǎn jiàn xǔ kě xié yì 软 件 许 可 协 议 | software license agreement | ソフトウェア使用許諾契約 |
| | ruǎn jiē xiàn 软 接 线 | soft wired | ソフトワイヤード |
| | ruǎn yuán jiàn 软 元 件 | device | デバイス |
| | ruǎn yuán jiàn biàn gēng 软 元 件 变 更 | device change | デバイス変更 |
| | ruǎn yuán jiàn biān hào 软 元 件 编 号 | device number | デバイス番号 |
| ruǎn yuán jiàn biān jí 软 元 件 编 辑 | edit device | デバイス編集 | |
| ruǎn yuán jiàn cè shì 软 元 件 测 试 | device test | デバイステスト | |
| ruǎn yuán jiàn cè shì cài dān 软 元 件 测 试 菜 单 | device test menu | デバイステストメニュー | |
| ruǎn yuán jiàn cè shì què rèn 软 元 件 测 试 确 认 | device test confirmation | デバイステスト確認 | |
| ruǎn yuán jiàn cè shì què rèn cài dān 软 元 件 测 试 确 认 菜 单 | device test confirmation menu | デバイステスト確認メニュー | |
| ruǎn yuán jiàn chá zhǎo duì huà kuàng 软 元 件 查 找 对 话 框 | find device dialog box | デバイス検索ダイアログ | |
| ruǎn yuán jiàn chū shǐ zhí 软 元 件 初 始 值 | initial device value | デバイス初期値 | |
| ruǎn yuán jiàn chū shǐ zhí wén jiàn 软 元 件 初 始 值 文 件 | initial device value file | デバイス初期値ファイル | |
| ruǎn yuán jiàn cún chū qì 软 元 件 存 储 器 | device memory | デバイスメモリ | |
| ruǎn yuán jiàn cún chū qì qīng chú 软 元 件 存 储 器 清 除 | device memory clear | デバイスメモリクリア | |
| ruǎn yuán jiàn dēng lù jiān shì 软 元 件 登 录 监 视 | entry data monitor | デバイス登録モニタ | |
| ruǎn yuán jiàn diǎn shù 软 元 件 点 数 | device points | デバイス点数 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---------------------------------------|------------------|
| ruǎn yuán jiàn fàn wéi 软元件范围 | device range | デバイス範囲 |
| ruǎn yuán jiàn hào 软元件号 | device No. | デバイスNo |
| ruǎn yuán jiàn hào zhǐ dìng huà miàn 软元件号指定画面 | device No. specification screen | デバイスNo. 指定画面 |
| ruǎn yuán jiàn hé jì 软元件合计 | device total | デバイス合計 |
| ruǎn yuán jiàn jiān shì huà miàn 软元件监视画面 | device monitor screen | デバイスモニタ画面 |
| ruǎn yuán jiàn jiān shì qì 软元件监视器 | device monitor | デバイスモニタ |
| ruǎn yuán jiàn jiān shì qì / cè shì 软元件监视器 / 测试 | device monitor/test | デバイスモニタ/テスト |
| ruǎn yuán jiàn jiān shì qì / ruǎn yuán jiàn cè shì 软元件监视器 / 软元件测试 | device monitor/device test | デバイスモニタ/デバイステスト |
| ruǎn yuán jiàn lèi bié 软元件类别 | device type | デバイス種別 |
| ruǎn yuán jiàn míng chēng 软元件名称 | device name | デバイス名 |
| ruǎn yuán jiàn pī liàng jiān shì qì 软元件批量监视器 | device batch monitor | デバイス一括モニタ |
| ruǎn yuán jiàn pī liàng tì huàn 软元件批量替换 | device batch replacement | デバイス一括置換 |
| ruǎn yuán jiàn qīng chú 软元件清除 | device clear | デバイスクリア |
| ruǎn yuán jiàn qīng chú cài dān 软元件清除菜单 | device clear menu | デバイスクリアメニュー |
| ruǎn yuán jiàn shǐ yòng liè biǎo 软元件使用列表 | list of used devices | デバイス使用リスト |
| ruǎn yuán jiàn shù jù 软元件数据 | device data | デバイスデータ |
| ruǎn yuán jiàn shù jù cún chǔ yòng wén jiàn 软元件数据存储用文件 | device data storage file | デバイスデータ格納用ファイル |
| ruǎn yuán jiàn tiáo jiàn 软元件条件 | device condition | デバイス条件 |
| ruǎn yuán jiàn xiǎn shì huà miàn 软元件显示画面 | device display screen | デバイス表示画面 |
| ruǎn yuán jiàn xìn xī 软元件信息 | device information | デバイス情報 |
| ruǎn yuán jiàn xuǎn zé 软元件选择 | device select | デバイス選択 |
| ruǎn yuán jiàn xuǎn zé cài dān 软元件选择菜单 | device select menu | デバイス選択メニュー |
| ruǎn yuán jiàn yī lǎn biǎo 软元件一览表 | device list | デバイス一覧 |
| ruǎn yuán jiàn zhí 软元件值 | device value | デバイス値 |
| ruǎn yuán jiàn zhù shì 软元件注释 | device comment | デバイスコメント |
| ruǎn yuán jiàn zhù shì wén jiàn 软元件注释文件 | device comment file | デバイスコメントファイル |
| ruǎn yuán jiàn zhù shì xiǎn shì xuǎn zé 软元件注释显示选择 | device comment display selection | デバイスコメント表示選択 |
| ruǎn yuán jiàn zhù shì xiǎn shì xuǎn zé cài dān 软元件注释显示选择菜单 | device comment display selection menu | デバイスコメント表示選択メニュー |
| rùn huá yóu 润滑油 | oil lubrication | 油潤滑 |
| rùn huá yóu 润滑油 | lubrication oil/grease | グリス |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|------------------------------|----------------|
| rùn shī xìng jiǎn chá 润 湿 性 检 查 | wettability inspection | ぬれ性検査 |
| sān jiǎo cè liáng xíng 三 角 测 量 型 | triangulation type | 三角測距式 |
| sān jiǎo hán shù 三 角 函 数 | trigonometric function | 三角関数 |
| sān jiǎo xíng lián jiē 三 角 形 连 接 | delta connection | デルタ結線 |
| sàn liè zhí 散 列 值 | hash value | ハッシュ値 |
| sàn rè 散 热 | heat dissipation | 放熱 |
| sàn rè qì guò rè 散 热 器 过 热 | heatsink overheat | フィン過熱 |
| sàn rè qì guò rè yù bào jǐng 散 热 器 过 热 预 报 警 | heatsink overheat pre-alarm | フィン過熱プリアラーム |
| sān wéi CAD 三 维 CAD | 3-D cad | 三次元CAD |
| sān wéi dǎ yìn jī 三 维 打 印 机 | 3-D printer | 三次元プリンタ |
| sān xiāng mǎ dá 三 相 马 达 | three-phase motor | 三相モータ |
| sǎo miáo 扫 描 | scan | スキャン |
| sǎo miáo diàn lù 扫 描 电 路 | scanning circuit | 走査回路 |
| sǎo miáo fāng fǎ 扫 描 方 法 | scanning method | スキャン方式 |
| sǎo miáo jiān gé 扫 描 间 隔 | scan interval | スキャン間隔 |
| sǎo miáo mó shì zhǐ dìng 扫 描 模 式 指 定 | scan mode setting | スキャンモード指定 |
| sǎo miáo pín lǜ 扫 描 频 率 | scanning frequency | 走査周波数 |
| sǎo miáo píng mù 扫 描 屏 幕 | scanning screen | 走査画面 |
| sǎo miáo shí jiān 扫 描 时 间 | scan time | スキャンタイム |
| sǎo miáo shí jiān cè liàng 扫 描 时 间 测 量 | scan time measurement | スキャンタイム測定 |
| sǎo miáo shí jiān jiān shì qì 扫 描 时 间 监 视 器 | scan time monitor | スキャンタイムモニタ |
| sǎo miáo shí jiān jiān shì qì huà miàn 扫 描 时 间 监 视 器 画 面 | scan time monitor screen | スキャンタイムモニタ画面 |
| sǎo miáo sù dù 扫 描 速 度 | scan speed | スキャンスピード |
| sǎo miáo xiàn 扫 描 线 | scan line | 走査線 |
| sǎo miáo yí 扫 描 仪 | scanner | スキャナー |
| sǎo miáo zhí xíng lèi xíng 扫 描 执 行 类 型 | scan execution type | スキャン実行タイプ |
| sǎo miáo zhí xíng xíng chéng xù 扫 描 执 行 型 程 序 | scan execution type program | スキャン実行タイププログラム |
| sǎo miáo zhōng xīn wèi zhì 扫 描 中 心 位 置 | scanning center position | スキャン中心位置 |
| sǎo miáo zhōu qī 扫 描 周 期 | scan cycle | スキャン周期 |
| sè cǎi chǔ lǐ 色 彩 处 理 | color processing | カラー処理 |
| sè cǎi nóng dàn chǔ lǐ 色 彩 浓 淡 处 理 | color shade-scale processing | カラー濃淡処理 |
| sè chā 色 差 | color difference | 色差 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--------------------------------|---------------------|
| sè wēn 色温 | color temperature | 色温度 |
| shān chú 删除 | delete | 削除 |
| shǎn cún 闪存 | flash memory | フラッシュメモリ |
| shǎn cún kǎ (Flash kǎ) 闪存卡 (Flash 卡) | flash card | フラッシュカード (Flashカード) |
| shān gé / zuò biāo fāng gé 栅格 / 坐标方格 | grid | グリッド |
| shān shì 栅式 | bar type | バー式 |
| shàng lā diàn zǔ 上拉电阻 | pull-up resistor | プルアップ抵抗 |
| shàng shēng shí jiān 上升时间 | rise time | 立上り時間 |
| shàng sǐ diǎn 上死点 | top dead center/top dead point | 上死点 |
| shàng xiàn jí xiàn kāi guān 上限极限开关 | upper limit switch | 上限リミットスイッチ |
| shàng xiàn xíng chéng fàn wéi 上限行程范围 | upper stroke limit | 上限ストロークリミット |
| shāng yòng diàn yuán 商用电源 | commercial power supply | 商用電源 |
| shàng zài 上传 | upload | アップロード |
| shāo huǐ 烧毁 | burnout | バーンアウト |
| shāo sǔn 烧损 | burnout | 焼損 |
| shè bēi tóu zī 设备投资 | equipment investment | 設備投資 |
| shè bēi yùn zhuǎn lǜ 设备运转率 | equipment operation rate | 設備稼働率 |
| shè dìng cài dān 设定菜单 | setup menu | セットアップメニュー |
| shè jì biàn gēng 设计变更 | design change | 設計変更 |
| shè jì shǒu cè 设计手册 | design manual | 設計マニュアル |
| shě rù wù chā 舍入误差 | rounding error | まるめ誤差 |
| shè xiàng tóu 摄像头 | camera | カメラ |
| shè xiàng tóu diàn lǎn 摄像头电缆 | camera cable | カメラケーブル |
| shè xiàng tóu diàn yuán 摄像头电源 | camera power supply | カメラ電源 |
| shè xiàng tóu kuò zhǎn mó kuài 摄像头扩展模块 | camera extension module | カメラ増設ユニット |
| shè zhì 设置 | setting | 設定 |
| shè zhì duān 设置端 | set side | セット側 |
| shè zhì zhí 设置值 | setting value/set value | 設定値 |
| shēng chǎn chǎng shāng 生产厂家 | manufacturer | メーカー |
| shēng chǎn gōng xù 生产工序 | production procedure | 生産工程 |
| shēng chǎn guǎn lǐ 生产管理 | production management | 生産管理 |
| shēng chǎn jì huà 生产计划 | production plan | 生産計画 |

S

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|----------------------------|--------------|
| S | shēng chǎn jì shù 生 产 技 术 | production technology | 生産技術 |
| | shēng chǎn liàng 生 产 量 | throughput | スループット |
| | shēng chǎn xiàn 生 产 线 | production line | 生産ライン |
| | shēng chǎn xiàn kòng zhì qì 生 产 线 控 制 器 | production line controller | ラインコントローラ |
| | shēng chǎn xiàn sù dù 生 产 线 速 度 | line speed | ライン速度 |
| | shēng chǎn zhōu qī 生 产 周 期 | lead time | リードタイム |
| | shēng chéng huà miàn 生 成 画 面 | generated screen | 生成画面 |
| | shēng jiàng qì 升 降 器 | lifter | リフタ |
| | shěng lì huà 省 力 化 | labor saving | 省力化 |
| | shēng míng 声 明 | statement | ステートメント |
| | shēng yā 升 压 | boost | ブースト |
| | shēng yā jí 声 压 级 | sound pressure level | 音圧レベル |
| | shēng yīn shū chū mó kuài 声 音 输 出 模 块 | sound output module | 音声出力ユニット |
| | shí bié 识 别 | evaluation / judgement | 判定 |
| | shí bié mó shì 识 别 模 式 | differentiation mode | 判別モード |
| | shì dāng kù cún 适 当 库 存 | appropriate inventory | 適正在庫 |
| | shí jì cè liáng 实 际 测 量 | actual measurement | 実測 |
| | shí jì chéng běn 实 际 成 本 | practical cost | 実際原価 |
| | shí jì chǐ cùn 实 际 尺 寸 | actual size | 実寸法 |
| | shí jì kù cún 实 际 库 存 | practical inventory | 実在庫 |
| | shí jì shǐ yòng zhí 实 际 使 用 值 | actual service value | 実力値 |
| | shī jiā diàn yā (sù dù xiàn zhì) 施 加 电 压 (速 度 限 制) | override | オーバライド |
| | shí jiān dòng zuò 时 间 动 作 | time action | タイムアクション |
| | shì jiàn fā biǎo tiáo jiàn 事 件 发 表 条 件 | event issuance condition | イベント発行条件 |
| | shí jiān jiǎn chá shí jiān 时 间 检 查 时 间 | time check time | タイムチェック時間 |
| | shí jiān shàng yì 时 间 上 溢 | timeout | タイムオーバ |
| | shì jiàn tōng bào 事 件 通 报 | event notification | イベント通知 |
| | shì jiào / jiào xué 示 教 / 教 学 | teaching | ティーチング |
| shì jué chuán gǎn qì mó kuài 视 觉 传 感 器 模 块 | vision sensor module | ビジョンセンサユニット | |
| shī kòng 失 控 | out of control | 管理外れ | |
| shǐ liàng 矢 量 | vector | ベクトル | |
| shǐ liàng kòng zhì 矢 量 控 制 | vector control | ベクトル制御 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|----------------------------------|-----------------|
| shí mó shì 实 模 式 | real mode | リアルモード |
| shǐ néng kāi guān 使 能 开 关 | enable switch | イネーブルスイッチ |
| shì pèi qì 适 配 器 | adapter | アダプタ |
| shì pèi qì ān zhuāng luó shuān 适 配 器 安 装 螺 栓 | adapter mounting screw | アダプタ取付ネジ |
| shì pèi qì mó kuài ān zhuāng jīn shǔ bù jiàn 适 配 器 模 块 安 装 金 属 部 件 | adapter module mounting bracket | アダプタユニット取付金具 |
| shì pèi qì mó kuài ān zhuāng luó shuān 适 配 器 模 块 安 装 螺 栓 | adapter module mounting screw | アダプタユニット取付ネジ |
| shì pín / RGB shū rù mó kuài 视 频 / RGB 输 入 模 块 | video/RGB input module | ビデオ/RGB入力ユニット |
| shì pín chuāng kǒu 视 频 窗 口 | video window | ビデオウィンドウ |
| shì pín shū rù mó kuài 视 频 输 入 模 块 | video input module | ビデオ入力ユニット |
| shì pín xìn hào 视 频 信 号 | video signal | ビデオ信号 |
| shí qū 时 区 | time zone | タイムゾーン |
| shí shí 实 时 | real time | リアルタイム |
| shí shí wú chuán gǎn qì shǐ liàng kòng zhì 实 时 无 传 感 器 矢 量 控 制 | real sensorless vector control | リアルセンサレスベクトル制御 |
| shí shí zì zhěng dìng 实 时 自 整 定 | real time auto tuning | リアルタイムオートチューニング |
| shí shù 实 数 | real number | 実数 |
| shī sù 失 速 | stall | ストール |
| shī sù fáng zhǐ 失 速 防 止 | stall prevention | ストール防止 |
| shī sù fáng zhǐ dòng zuò shuǐ píng 失 速 防 止 动 作 水 平 (zhuǎn jǔ xiàn zhì) (转 矩 限 制) | stall prevention operation level | ストール防止動作レベル |
| shī tiáo 失 调 | maladjustment | 脱調 |
| shí xiàn 时 限 | time limit | タイム リミット |
| shí xù diàn lù 时 序 电 路 | sequential circuit | シーケンス回路 |
| shí xù kòng zhì qì 时 序 控 制 器 | sequence controller | シーケンスコントローラ |
| shí xù tú 时 序 图 | timing chart | タイミングチャート |
| shì yàn 试 验 | test | テスト |
| shì yàn zhuāng zhì 试 验 装 置 | tester | テスタ |
| shì yàng kè yìn 试 样 刻 印 | sample marking | サンプル印字 |
| shǐ yòng 使 用 | handling | 取り扱い |
| shí yòng chéng xù 实 用 程 序 | utility | ユーティリティ |
| shǐ yòng shòu mìng shí yàn 使 用 寿 命 实 验 | life test | 寿命試験 |
| shǐ yòng shuō míng shū 使 用 说 明 书 | instruction manual | 取扱説明書 |

S

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|--|------------------------|
| S | shǐ yòng suí jī fāng wèn huǎn chōng qū de 使用随机访问缓冲区的 tōng xìn 通信 | communication using the random access buffer | ランダムアクセス用バッファによる 交信 |
| | shǐ yòng yī lǎn biǎo 使用一览表 | list | 使用一覧 |
| | shǐ yòng yòng tú shè zhì qū 使用用途设置区 | application setting area | 使用用途設定エリア |
| | shì yùn zhuǎn mó shì 试运转模式 | test operation mode | テスト運転モード |
| | shí zhōng / zhōu bō pāi pīn 时钟 / 周波拍频 | clock | クロック |
| | shí zhōng pīn lǜ 时钟频率 | clock frequency | クロック周波数 |
| | shí zhōng shè dìng cài dān 时钟设定菜单 | clock setting menu | 時計設定メニュー |
| | shí zhōng shè dìng què rèn cài dān 时钟设定确认菜单 | clock setting confirmation menu | 時計設定確認メニュー |
| | shí zì luó sī dāo 十字螺丝刀 | phillips screwdriver | プラスドライバ |
| | shǒu cè 手册 | manual | マニュアル |
| | shǒu cè chū chǎng zhuàng tài 手册出厂状态 | manual supply status | マニュアル出荷形態 |
| | shǒu cè hào 手册号 | manual number, manual code | マニュアル番号 |
| | shǒu dòng chōng chuáng 手动冲床 | hand press | ハンドプレス |
| | shǒu dòng huī fù 手动恢复 | manual reset | 手動復列 |
| | shǒu dòng kāi guān 手动开关 | manual switch | 手動スイッチ |
| | shǒu dòng mài chōng fā shēng zhuāng zhì 手动脉冲发生装置 | manual pulsar | 手動パルサ |
| | shǒu dòng mó shì 手动模式 | manual mode | マニュアルモード |
| | shōu fā 收发 | communication | 授受 |
| | shōu fā 收发 | send/receive | 送受信 |
| | shōu fā qì 收发器 | tranceiver | トランシーバ |
| shōu fā qì diàn lǎn 收发器电缆 | tranceiver cable | トランシーバケーブル | |
| shǒu jī 手机 | cellular phone, mobile phone | 携帯電話 | |
| shòu mìng 寿命 | life | 寿命 | |
| shòu mìng jiǎn cè diàn yuán mó kuài 寿命检测电源模块 | Life detection power supply module | 寿命検出電源ユニット | |
| shòu shāng 受伤 | injury | ケガ | |
| shōu suō 收缩 | shrink | 収縮 | |
| shǒu tí shì 手提式 | hand-held system | ハンドヘルド方式 | |
| shōu xìn shuǐ píng 受信水平 | reception level | 受信レベル | |
| shǒu zhǐ bǎo hù jié gòu 手指保护结构 | finger protection mechanism | フィンガープロテクト機構 | |
| shǔ biāo 鼠标 | mouse | マウス | |
| shǔ biāo cāo zuò 鼠标操作 | mouse operation | マウス操作 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|---------------|
| shū chū 输出 | output | 出力 |
| shū chū shù jù shōu jí jiān gé liè 输出数据收集间隔列 | output data collection interval column | データ収集間隔列を出力する |
| shù fù 束缚 | restriction | 拘束 |
| shù jù 数据 | data | データ |
| shù jù / xìn hào shōu fā 数据 / 信号收发 | data and signal reception | データ/信号授受 |
| shù jù bāo 数据包 | packet | パケット |
| shù jù bāo gé shì 数据包格式 | packet format | パケットフォーマット |
| shù jù bāo hào 数据包号 | packet No. | パケット番号 |
| shù jù bāo jié gòu yào sù 数据包结构要素 | packet element | パケット構成要素 |
| shù jù bāo lèi xíng 数据包类型 | packet type | パケット種別 |
| shù jù bāo shù jù 数据包数据 | packet data | パケットデータ |
| shù jù bāo shù jù qū 数据包数据区 | packet data area | パケットデータエリア |
| shù jù bāo shù jù qū shǐ yòng lǜ 数据包数据区使用率 | packet data area usage | パケットデータエリア使用率 |
| shù jù cāo zuò 数据操作 | data operation | データ操作 |
| shù jù cāo zuò mìng lìng 数据操作命令 | data operation instruction | データ操作命令 |
| shù jù cháng dù 数据长度 | data length | データ長 |
| shù jù cháng dù cún chǔ qū 数据长度存储区 | data length storage area | データ長格納エリア |
| shù jù chù lǐ 数据处理 | data processing | データ処理 |
| shù jù chù lǐ chéng xù 数据处理程序 | data processing program | データ処理プログラム |
| shù jù chù lǐ zhǐ lìng 数据处理指令 | data processing instruction | データ処理命令 |
| shù jù chuán sòng 数据传输 | data transfer | データ転送 |
| shù jù chuán sòng mìng lìng 数据传输命令 | data transfer instruction | データ転送命令 |
| shù jù chuán sòng sù dù 数据传输速度 | data transfer rate | データ転送速度 |
| shù jù chuán sòng sù dù 数据传输速度 | data transmission speed | データ伝送速度 |
| shù jù cí pán 数据磁盘 | data disk | データ ディスク |
| shù jù cún chǔ dān wèi 数据存储单位 | unit of stored data | データ格納単位 |
| shù jù cún chǔ qì 数据存储器 | data memory | データメモリ |
| shù jù cún chǔ qū 数据存储区 | data storage area | データ格納エリア |
| shù jù cún qǔ 数据存取 | data access | データアクセス |
| shù jù dà xiǎo 数据大小 | data size | データサイズ |
| shù jù fā sòng yāo qiú 数据发送要求 | data transmission request | データ送信要求 |
| shù jù fǎng wèn mó kuài 数据访问模块 | data access module | データアクセスユニット |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---|---|--------------------|
| S | shù jù fēn pèi 数 据 分 配 | data distribution | データ配分 |
| | shù jù fēn xī 数 据 分 析 | data analysis | データ解析 |
| | shù jù gēn zōng 数 据 跟 踪 | data trace | データ トレース |
| | shù jù gòu chéng 数 据 构 成 | data configuration | データ構成 |
| | shù jù jì cún qì 数 据 寄 存 器 | data register | データレジスタ |
| | shù jù jì cún qì gāo sù qū 数 据 寄 存 器 高 速 区 | data register, high-speed area | データレジスタ高速領域 |
| | shù jù jì lù 数 据 记 录 | data logging | データロギング |
| | shù jù jì lù chù fā 数 据 记 录 触 发 | data logging trigger | データロギングトリガ |
| | shù jù jì lù chù fā hòu 数 据 记 录 触 发 后 | after data logging trigger | データロギングトリガ後 |
| | shù jù jì lù huǎn cún 数 据 记 录 缓 存 | data logging buffer | データロギングバッファ |
| | shù jù jì lù jié guǒ wén jiàn 数 据 记 录 结 果 文 件 | data logging result file | データロギング結果ファイル |
| | shù jù jì lù jié shù 数 据 记 录 结 束 | data logging completed | データロギング完了 |
| | shù jù jì lù kāi shǐ 数 据 记 录 开 始 | data logging start | データロギング開始 |
| | shù jù jì lù míng 数 据 记 录 名 | data logging name | データロギング名 |
| | shù jù jì lù SD cún chǔ kǎ chuán sòng 数 据 记 录 SD 存 储 卡 传 送 zhōng 中 | data storage in SD memory card | データロギングSDメモ리카ード転送中 |
| | shù jù jì lù shè zhì mìng lìng 数 据 记 录 设 置 命 令 | data logging set instruction | データロギングセット命令 |
| | shù jù jì lù shè zhì mìng lìng zhí xíng 数 据 记 录 设 置 命 令 执 行 shí 时 | at the time of data logging set instruction | データロギングセット命令実行時 |
| | shù jù jì lù shǐ yòng wèi 数 据 记 录 使 用 位 | bit used for data logging | データロギング使用ビット |
| | shù jù jì lù wèi jié shù 数 据 记 录 未 结 束 | data logging not completed | データロギング未完了 |
| | shù jù jì lù wén jiàn 数 据 记 录 文 件 | data logging file | データロギングファイル |
| | shù jù jì lù yí 数 据 记 录 仪 | data logger | データロガー |
| | shù jù jì lù zhí xíng zhōng 数 据 记 录 执 行 中 | data logging execution | データロギング実行中 |
| | shù jù jì lù zhǔn bèi 数 据 记 录 准 备 | data logging preparation | データロギング準備 |
| | shù jù jiē shōu yāo qiú 数 据 接 收 要 求 | data receive request | データ受信要求 |
| | shù jù kòng zhì zhǐ lìng 数 据 控 制 指 令 | data control instruction | データ制御命令 |
| | shù jù lèi xíng 数 据 类 型 | data type | データ型 |
| | shù jù lèi xíng zhǐ dìng 数 据 类 型 指 定 | data type specification | データタイプ指定 |
| | shù jù lián jiàn chuán sòng 数 据 链 间 传 送 | transfer between data links | データリンク間転送 |
| shù jù lián jiē 数 据 链 接 | data link | データリンク | |
| shù jù lián jiē jiān chuán sòng cān shù 数 据 链 接 间 传 送 参 数 | transfer parameter between data links | データリンク間転送パラメータ | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|-----------------------------|
| shù jù liàn jiē mó kuài 数据链连接模块 | data link module | データリンクユニット |
| shù jù liàn jiē yòng duān zǐ pái 数据链连接用端子排 | data link terminal block | データリンク用端子台 |
| shù jù liàn kòng zhì quán 数据链控制权 | data link control right | データリンク制御権 |
| shù jù liàn qǐ dòng 数据链启动 | data link start | データリンク開始 |
| shù jù liàn tíng zhǐ 数据链停止 | D-Link stop/stop data link | データリンク停止 |
| shù jù liàn zhuàng tài 数据链状态 | data link status | データリンク状態 |
| shù jù mǎ 数据码 | data code | データコード |
| shù jù shè zhì jié shù wèi 数据设置结束位 | data setting complete bit | データセット完了ビット |
| shù jù shè zhì jiù xù (DR DSR) 数据设置就绪 (DR (DSR)) | data set ready | データレディセット (DR (DSR)) |
| shù jù shè zhì shì yuán diǎn guī wèi 数据设置式原点归位 | data setting type home position return | データセット式原点復帰 |
| shù jù shōu fā 数据收发 | data communication | データ授受 |
| shù jù shōu fā 数据收发 | data communication | データ送受信 |
| shù jù shōu jí 数据收集 | data collection | データ収集 |
| shù jù shōu jí fú wù qì mó kuài 数据收集服务器模块 | data collection server module | データ収集サーバユニット |
| shù jù shù 数据数 | number of data | データ数 |
| shù jù shù cún chǔ qū 数据数存储区 | data quantity storage area | データ数格納エリア |
| shù jù shù gù dìng 数据数固定 | fixed number of data | データ数固定 |
| shù jù shù kě biàn 数据数可变 | variable number of data | データ数可変 |
| shù jù shū rù 数据输入 | data input | データインプット |
| shù jù shùn xù 数据顺序 | data order | データ順 |
| shù jù tián chōng 数据填充 | data FILL | データFILL |
| shù jù tōng dào jiē shōu zài bō jiǎn cè 数据通道接收载波检测 CD DCD (CD (DCD)) | data channel reception carrier detection (CD (DCD)) | データチャンネル受信キャリア検出 (CD (DCD)) |
| shù jù tōng xìn 数据通信 | data communication | データ交信 |
| shù jù tōng xìn yì cháng 数据通信异常 | data communication error | データ交信異常 |
| shù jù tōng xìn yì cháng zhàn 数据通信异常站 | data link faulty station | データリンク異常局 |
| shù jù tōng xìn yòng zhǐ lìng 数据通信用指令 | data link instruction | データリンク用命令 |
| shù jù tōng xìn zhēn 数据通信帧 | data communication frame | データ交信用フレーム |
| shù jù wèi shù 数据位数 | number of data bits | データ ビット数 |
| shù jù wén jiàn 数据文件 | data file | データ ファイル |
| shù jù xiě rù qǐng qiú 数据写入请求 | data write request | データ書込み要求 |
| shù jù yǎn suàn 数据演算 | numerical operation | 数値演算 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|-------------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------|
| S | shù jù yàn zhèng 数据验证 | data verification | データ照合 |
| | shù jù zhōng duān jiù xù 数据终端就绪 (ER (DTR)) | data terminal ready (ER (DTR)) | データ端末レディ (ER (DTR)) |
| | shù jù zhōng duān zhuāng zhì 数据终端装置 | data terminal | データ端末 |
| | shù jù zhuǎn huàn 数据转换 | data conversion | データ変換 |
| | shù jù zì 数据字 | data word | データワード |
| | shù jù zī liào kù 数据资料库 | data bank | データバンク |
| | shù jù zī liào kù 数据资料库 | data base | データベース |
| | shù kòng 数控 | numerical control,NC | 数値制御 |
| | shù kòng zhuāng zhì 数控装置 | computerized numerical controller | 数値制御装置 |
| | shǔ lóng shì diàn dòng jī 鼠笼式电动机 | squirrel-cage motor | かご形モータ |
| | shǔ lóng shì yì bù diàn dòng jī 鼠笼式异步电动机 | squirrel-cage induction motor | かご形誘導電動機 |
| | shǔ lóng shì yì bù diàn dòng jī 鼠笼式异步电动机 | squirrel-cage induction motor | かご形誘導モータ |
| | shù mǎ 数码 | digital | デジタル |
| | shù mǎ IC 数码 IC | digital IC | デジタルIC |
| | shù mǎ kāi guān 数码开关 | digital switch | デジタルスイッチ |
| | shù mǎ RGB 数码 RGB | digital RGB | デジタルRGB |
| | shù mǎ zǒng xiàn lián jiē 数码总线连接 | digital bus connection | デジタルバス接続 |
| | shū niǔ hé jié diǎn jiān zuì zhǎng jù lí 枢纽和节点间最长距离 | maximum distance between hub and node | ハブとノード最長距離 |
| | shū rù shū chū 输入输出 | input/output | 入出力 |
| | shū rù diàn zǔ 输入电阻 | input resistance | 入力抵抗 |
| | shū rù mó kuài 输入模块 | input module | 入力ユニット |
| | shū rù pín lǜ 输入频率 | input frequency | 入力周波数 |
| | shū rù ruǎn yuán jiàn zhí 输入软元件值 | Input device value | デバイス値入力 |
| | shū rù shū chū hùn hé mó kuài 输入输出混合模块 | I/O combined module | 入出力混合ユニット |
| | shū rù shū chū mó kuài 输入输出模块 | I/O module | 入出力ユニット |
| | shū rù shū chū xiǎn shì qiē huàn kāi guān 输入输出显示切换开关 | I/O display selector switch | 入出力表示切換えスイッチ |
| | shū rù shū chū xìn hào yī lǎn biǎo 输入输出信号一览表 | list of I/O signals | 入出力信号一覧 |
| | shū rù xìn hào 输入信号 | input signal | 入力信号 |
| | shǔ xìng 属性 | property | プロパティ |
| | shǔ xìng biǎo 属性表 | property sheet | プロパティシート |
| shū xíng pèi xiàn gài bǎn 梳型配线盖板 | comb-shaped wiring cover | くし形配線カバー | |
| shù zhuàng tú 树状图 | tree | ツリー | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---------------------------------|-----------------|
| shù zhuàng xiǎn shì 树 状 显 示 | tree display | ツリー表示 |
| shù zì 数 字 | numeric / numerical | 数字の |
| shù zì jiàn pán 数 字 键 盘 | numeric keypad | テンキー |
| shù zì kòng zhì 数 字 控 制 | digital control | デジタル制御 |
| shù zì mó nǐ zhuǎn huàn mó kuài 数 字 模 拟 转 换 模 块 | digital-analog converter module | デジタルアナログ変換ユニット |
| shù zì shū chū 数 字 输 出 | digital output | デジタル出力 |
| shù zì shū chū zhí 数 字 输 出 值 | digital output value | デジタル出力値 |
| shù zì shù jù xiáng qíng 数 字 数 据 详 情 | digital data details | デジタルデータ詳細 |
| shù zì shū rù 数 字 输 入 | digital input | デジタル入力 |
| shù zì xiǎn shì qì 数 字 显 示 器 | digital display device | デジタル表示器 |
| shù zì zhí 数 字 值 | digital value | デジタル値 |
| shù zì zuì dà zhí 数 字 最 大 值 | maximum digital value | デジタル最大値 |
| shù zì zuì xiǎo zhí 数 字 最 小 值 | minimum digital value | デジタル最小値 |
| shuā xīn 刷 新 | refresh | 再表示 |
| shuā xīn 刷 新 | refresh | リフレッシュ |
| shuā xīn cān shù 刷 新 参 数 | refresh parameters | リフレッシュパラメータ |
| shuā xīn chù lǐ 刷 新 处 理 | refresh processing | リフレッシュ処理 |
| shuā xīn diǎn shù 刷 新 点 数 | number of refresh points | リフレッシュ点数 |
| shuā xīn fāng shì 刷 新 方 式 | refresh mode | リフレッシュ方式 |
| shuā xīn ruǎn yuán jiàn 刷 新 软 元 件 | refresh device | リフレッシュデバイス |
| shuā xīn shū chū 刷 新 输 出 | refresh output | リフレッシュ出力 |
| shuā xīn shū rù 刷 新 输 入 | refresh input | リフレッシュ入力 |
| shuā xīn xiǎng yīng shù jù jiē shōu zhōu qī 刷 新 响 应 数 据 接 收 周 期 | refresh data reception cycle | リフレッシュ応答データ受信周期 |
| shuā xīn zhǐ lìng 刷 新 指 令 | refresh instruction | リフレッシュ命令 |
| shuāng jī 双 击 | double-click | ダブルクリック |
| shuāng jiǎo diàn lǎn 双 绞 电 缆 | twisted pair cable | ツイストペアケーブル |
| shuāng jīn shǔ piàn 双 金 属 片 | bimetal | バイメタル |
| shuāng niǔ 双 扭 | twisted pair | ツイストペア |
| shuāng niǔ diàn lǎn 双 扭 电 缆 | twisted cable | ツイストケーブル |
| shuāng niǔ píng bì xiàn 双 扭 屏 蔽 线 | twisted shielded wire | ツイストシールド線 |
| shuāng niǔ píng bì xiàn 双 扭 屏 蔽 线 | shielded twisted pair cable | ツイストペアシールド線 |
| shuāng niǔ xiàn 双 扭 线 | twisted pair wire | ツイストペア線 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|--|----------------|
| S | shuāng piàn chā rù shì duān zǐ tái 双片插入式端子台 | two-piece nesting terminal block | ツーピース突込み端子台 |
| | shuāng piàn duān zǐ tái 双片端子台 | two-piece terminal block | ツーピース端子台 |
| | shuāng shǒu cāo zuò kāi guān 双手操作开关 | two-hand operation switch | 両手操作スイッチ |
| | shuāng tōng dào 双通道 | double channel | ダブルチャンネル |
| | shuāng xiàng guī kòng zhěng liú qì 双向硅控整流器 | bidirectional silicon controlled rectifier | シリコン双方向性制御整流素子 |
| | shuāng xiàng kě kòng guī 双向可控硅 | triac | トライアック |
| | shuāng xīn píng bì shuāng niǔ xiàn 双芯屏蔽双扭线 | 2-core twisted shielded wire | 2芯ツイストシールド線 |
| | shuāng xīn shuāng niǔ xiàn 双芯双扭线 | 2-core twisted cable | 2芯ツイストケーブル線 |
| | shuāng zì 双字 | double word | ダブルワード |
| | shuāng zì fǎng wèn 双字访问 | double-word access | ダブルワードアクセス |
| | shuāng zì fǎng wèn diǎn shù 双字访问点数 | number of double-word access points | ダブルワードアクセス点数 |
| | shuāng zì zhuāng zhì 双字装置 | double-word device | ダブルワードデバイス |
| | shuǐ píng 水平 | horizontal | 水平 |
| | shuǐ píng tóng bù xìn hào 水平同步信号 | signal for horizontal synchronization | 水平同期信号 |
| | shuǐ píng zhōng xīn 水平中心 | horizontal center | 左右中央 |
| | shuǐ wèi 水位 | water level | 水位 |
| | shuǐ wèi / děng jí 水位 / 等级 | level | レベル |
| | shuǐ zhǔn 水准 | level | 水準 |
| | shùn jiān fā shēng zhuǎn jǔ 瞬间发生转矩 | instantaneously occurring torque | 瞬時発生トルク |
| | shùn shí chuán sòng 瞬时传送 | transient transmission | トランジェント伝送 |
| | shùn shí chuán sòng 瞬时传送 | transient transmission | トランジェント転送 |
| | shùn shí qǐng qiú 瞬时请求 | transient request | トランジェント要求 |
| | shùn shí tíng diàn 瞬时停电 | temporary power shutdown | 瞬時停電 |
| | shùn shí tōng xìn 瞬时通信 | transient communication | トランジェント通信 |
| | shùn shí yǔn xǔ zhuǎn sù 瞬时允许转速 | permissible instantaneous speed | 瞬時許容回転速度 |
| | shùn shí zhēn 顺时针 | clockwise | 右回り |
| | shùn tài 瞬态 | transient | 過渡 |
| shùn xù chéng xù 顺序程序 | sequence program | シーケンスプログラム | |
| shùn xù gōng néng tú 顺序功能图 | sequential function chart | シーケンシャルファンクションチャート | |
| shùn xù kòng zhì 顺序控制 | sequence control | シーケンス制御 | |
| shùn xù kòng zhì yǔ yán 顺序控制语言 | sequence control language | シーケンス制御言語 | |
| shùn xù lěi jì shí jiān jì cè 顺序累计时间计测 | sequence accumulation time measurement | シーケンス蓄積時間測定 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|---|-------------------------|
| shùn xù sǎo miáo 顺 序 扫 描 | sequence scan | シーケンススキャン |
| shùn xù sǎo miáo shí jiān 顺 序 扫 描 时 间 | sequence scan time | シーケンススキャンタイム |
| shùn xù xì tǒng 顺 序 系 统 | sequence system | シーケンスシステム |
| shùn xù zhǐ lìng 顺 序 指 令 | sequence instruction | シーケンス命令 |
| sì fú 伺 服 | servo | サーボ |
| sì fú bào jǐng 伺 服 报 警 | servo alarm | サーボアラーム |
| sì fú cān shù 伺 服 参 数 | servo-parameter | サーボパラメータ |
| sì fú chéng xù 伺 服 程 序 | servo program | サーボプログラム |
| sì fú diàn jī zhuǎn sù 伺 服 电 机 转 速 | servo motor speed | サーボモータ回転速度 |
| sì fú fàng dà qì 伺 服 放 大 器 | servo amplifier | サーボアンプ |
| sì fú fàng dà qì lián jiē xìn xī 伺 服 放 大 器 连 接 信 息 | servo amplifier connection data | サーボアンプ接続情報 |
| sì fú fàng dà qì zhǒng lèi 伺 服 放 大 器 种 类 | servo amplifier type | サーボアンプ種別 |
| sì fú guān 伺 服 关 | servo off | サーボオフ |
| sì fú jī gòu 伺 服 机 构 | servo-mechanism, servo-controller | サーボ機構 |
| sì fú kāi 伺 服 开 | servo-on | サーボオン |
| sì fú kāi xìn hào 伺 服 开 信 号 | servo ON signal | サーボオン信号 |
| sì fú kòng zhì 伺 服 控 制 | servo control | サーボ制御 |
| sì fú mǎ dá 伺 服 马 达 | servo-motor | サーボモータ |
| sì fú mó kuài 伺 服 模 块 | servo module | サーボユニット |
| sì fú qiáng zhì tíng zhǐ 伺 服 强 制 停 止 | servo forced stop | サーボ強制停止 |
| sì fú qū dòng mó kuài 伺 服 驱 动 模 块 | servo drive module | サーボドライブユニット |
| sì fú suǒ dìng 伺 服 锁 定 | servo lock | サーボロック |
| sì fú xì tǒng 伺 服 系 统 | servo system | サーボシステム |
| sì fú xiǎng yīng xìng 伺 服 响 应 性 | servo response | サーボ応答性 |
| sǐ jī 死 机 | freeze | フリーズ |
| sī wǎng 丝 网 | silk | シルク |
| sī yǒu IP dì zhǐ 私 有 IP 地 址 | private IP address | プライベートIPアドレス |
| sōu suǒ mù lù / wén jiàn xìn xī 搜 索 目 录 / 文 件 信 息 | directory/file information search | ディレクトリ・ファイル情報サーチ |
| sù dù xiàn zhì xiǎn shì (sù dù shòu xiàn shí shū chū) 速 度 限 制 显 示 (速 度 受 限 时 输 出) | speed limit indication (output during speed limit) | スピードリミット表示 (速度制限中出力) |
| sù dù xiàn zhì zhǐ lìng pín lǜ shè dìng qì 速 度 限 制 指 令 频 率 设 定 器 | speed control command frequency setter | 速度制限指令周波数設定器 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|---|---------------------------------|
| S | sù duàn bǎo xiǎn sī 速断保险丝 | quick acting fuse | 速断ヒューズ |
| | sù liào guāng xiān 塑料光纤 | plastic fiber | プラスチックファイバ |
| | suí jī 随机 | random | ランダム |
| | suí jī biàn shù 随机变数 | random variables | 確率変数 |
| | suí jī dú qǔ 随机读取 | random read | ランダム読出し |
| | suí jī fǎng wèn huǎn chōng qū 随机访问缓冲区 | random access buffer | ランダムアクセスバッファ |
| | suí jī shù 随机数 | random number | 乱数 |
| | suí jī xiě rù 随机写入 | random write | ランダム書込み |
| | suǒ cún 锁存 | latch | ラッチ |
| | suǒ cún diàn lù 锁存电路 | latch circuit | ラッチ回路 |
| | suǒ cún fàn wéi 锁存范围 | latch range | ラッチ範囲 |
| | suǒ cún jì shù shū rù 锁存计数输入 | latch counter input | ラッチカウンタ入力 |
| | suǒ cún jì shù shū rù xìn hào 锁存计数输入信号 | latch counter input signal | ラッチカウンタ入力信号 |
| | suǒ cún jì shù zhí 锁存计数值 | latch count value | ラッチカウント値 |
| | suǒ cún jì shù zhí dú qǔ mìng lìng 锁存计数值读取命令 ICLTHRD yī P (ICLTHRD 1 (P)) | latch count value read instruction (ICLTHRD1(P)) | ラッチカウント値読出し命令 (ICLTHRD1 (P)) |
| | suǒ cún jì shù zhí hào 锁存计数值番号 | latch count value number | ラッチカウント値番号 |
| | suǒ cún qīng chú 锁存清除 | latch clear | ラッチクリア |
| | suǒ cún qīng chú cāo zuò 锁存清除操作 | latch clear operation | ラッチクリア操作 |
| | suǒ cún ruǎn yuán jiàn 锁存软元件 | latch device | ラッチデバイス |
| | suǒ cún shù jù bèi fèn cāo zuò yǒu xiào 锁存数据备份操作有效 jiē diǎn 接点 | Latch data backup operation valid contact | ラッチデータバックアップ操作 有効接点 |
| suǒ dìng 锁 定 | lock | ロック | |
| suǒ dìng / jiě chú suǒ dìng 锁 定 / 解 除 锁 定 | lock / unlock | ロック/ロック解除 | |
| suǒ dìng chù lǐ 锁 定 处 理 | lock processing | ロック処理 | |
| suǒ dìng jiě chú xìn hào 锁 定 解 除 信 号 | locking release signal | ロック解除信号 | |
| suǒ dìng zhuàng tài 锁 定 状 态 | locked state | ロック状態 | |
| suǒ dìng zhuàng tài xìn hào 锁 定 状 态 信 号 | locking status signal | ロック状態信号 | |
| suō fàng hòu 缩 放 后 | after scaling | スケーリング後 | |
| suō fàng kuān dù 缩 放 宽 度 | scaling width | スケーリング幅 | |
| suō fàng shàng xiàn 缩 放 上 限 | scaling upper limit | スケーリング上限 | |
| suō fàng shàng xiàn zhí 缩 放 上 限 值 | scaling upper limit value | スケーリング上限値 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|--------------------|
| suō fàng xià xiàn 缩 放 下 限 | scaling lower limit | スケーリング下限 |
| suō fàng xià xiàn zhí 缩 放 下 限 值 | scaling lower limit value | スケーリング下限値 |
| suō fàng zhí 缩 放 值 | scaling value | スケーリング値 |
| suō jǐn luó sī 锁 紧 螺 丝 | lock-tight screw | ロックタイトネジ |
| suō lüè tú 缩 略 图 | thumbnail | サムネイル |
| suō xiǎo xiǎn shì 缩 小 显 示 | reduced display | 縮小表示 |
| suǒ yào liàng jì suàn 所 要 量 计 算 | calculation of demand | 所要量計算 |
| suǒ yǐn 索 引 | index | インデックス |
| suǒ yǐn liè 索 引 列 | index column | インデックス列 |
| suǒ yǐn xìn xī 索 引 信 息 | index information | インデックス情報 |
| tài yáng diàn chí 太 阳 电 池 | solar cell / solar battery | 太陽電池 |
| tán chū 弹 出 | popup | ポップアップ |
| tán chū bào jǐng 弹 出 报 警 | popup alarm | ポップアップアラーム |
| tán chū cài dān 弹 出 菜 单 | popup menu | ポップアップメニュー |
| tán chū jìn zhǐ zhuàng tài jiě chú cài dān 弹 出 禁 止 状 态 解 除 菜 单 | pop-up inhibit status resumed menu | ポップアップ禁止状態解除メニュー |
| tán chū jìn zhǐ zhuàng tài jiě chú jié shù cài dān 弹 出 禁 止 状 态 解 除 结 束 菜 单 | completion of pop-up inhibit status resumed menu | ポップアップ禁止状態解除終了メニュー |
| tán chū miàn bǎn 弹 出 面 板 | pop-up faceplate | ポップアップフェースプレート |
| tán chū shī bài 弹 出 失 败 | ejection failure | 排出ミス |
| tào 套 | set | セット |
| tào jiē zì tōng xìn 套 接 字 通 信 | socket communication | ソケット通信 |
| tào jiē zì tōng xìn gōng néng mìng lìng 套 接 字 通 信 功 能 命 令 | socket communication function instruction | ソケット通信機能用命令 |
| tào jiē zì tōng xìn mìng lìng 套 接 字 通 信 命 令 | socket communication instruction | ソケット通信用命令 |
| tào jiē zì tōng xìn shù jù jiē shōu qū 套 接 字 通 信 数 据 接 收 区 | socket communication receive data area | ソケット通信受信データエリア |
| tǎo lùn 讨 论 | discussion | 検討 |
| tè bié dīng huò 特 别 订 货 | special order | 特注 |
| tè shū liàn jiē jì cún qì 特 殊 链 接 寄 存 器 | link special register | リンク特殊レジスタ |
| tè shū liàn jiē jì diàn qì 特 殊 链 接 继 电 器 | link special relay | リンク特殊リレー |
| tè zhǒng cháng bì 特 种 长 臂 | high long arm | ハイロングアーム |
| tì dài pǐn 替 代 品 | substitute | 代替品 |
| tí shì 提 示 | prompt | プロンプト |
| tī xíng tú 梯 形 图 | circuit | 回路 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|----------------|
| T tī xíng tú 梯 形 图 | ladder diagram | 回路図 |
| tī xíng tú 梯 形 图 | ladder | ラダー |
| tī xíng tú 梯 形 图 | ladder diagram | ラダー図 |
| tī xíng tú chéng xù 梯 形 图 程 序 | ladder program | ラダープログラム |
| tián liào 填 料 | packing | パッキン |
| tiào guò zhí xíng 跳 过 执 行 | skip execution | スキップ実行 |
| tiáo jiàn shè zhì kāi guān 条 件 设 置 开 关 | condition setting switch | 条件設定スイッチ |
| tiáo tié 调 节 | adjustment | 調整 |
| tiáo sè pán kè yìn 调 色 盘 刻 印 | palette marking | パレット印字 |
| tiáo shì 调 试 | debug | デバッグ |
| tiáo shì / gù zhàng zhěn duàn zhǐ lìng 调 试 / 故 障 诊 断 指 令 | debug and failure diagnostic instruction | デバッグ/故障診断命令 |
| tiáo shì duì xiàng mó kuài xuǎn zé 调 试 对 象 模 块 选 择 | select target module for debugging | デバッグ対象ユニット選択 |
| tiáo shì gōng néng shǐ yòng qíng kuàng 调 试 功 能 使 用 情 况 | debug function usage | デバッグ機能使用状況 |
| tiáo shì mó shì 调 试 模 式 | debug mode | デバッグモード |
| tiáo shì zuò yè 调 试 作 业 | debug work | デバッグ作業 |
| tiáo xíng mǎ 条 形 码 | barcode | バーコード |
| tiáo zhì jiě tiáo qì 调 制 解 调 器 | modem | モデム |
| tiáo zhì jiě tiáo qì jiē kǒu mó kuài 调 制 解 调 器 接 口 模 块 | modem interface module | モデムインタフェースユニット |
| tiào zhuǎn 跳 转 | jump | ジャンプ |
| tiào zhuǎn diàn lù 跳 转 电 路 | jump circuit | ジャンプ回路 |
| tiě diàn cún chū qì 铁 电 存 储 器 | FeRAM, ferroelectric random access memory | 強誘電体メモリ |
| tiě yǎng tǐ 铁 氧 体 | ferrite | フェライト |
| tiě yǎng tǐ cí xīn 铁 氧 体 磁 芯 | ferrite core | フェライトコア |
| tíng chǎn 停 产 | production discontinuation | 生産中止 |
| tíng liú 停 留 | dwel | ドウェル |
| tíng liú shí jiān 停 留 时 间 | dwel time | ドウェルタイム |
| tíng zhǐ 停 止 | stop | ストップ |
| tíng zhǐ 停 止 | stop | 停止 |
| tíng zhǐ bào jǐng 停 止 报 警 | stop alarm | ストップアラーム |
| tíng zhǐ fá 停 止 阀 | stop valve | ストップバルブ |
| tíng zhǐ wèi 停 止 位 | stop bit | ストップビット |
| tíng zhǐ wèi cháng dù 停 止 位 长 度 | stop bit length | ストップビット長 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|-------------------------------|-----------------|
| tíng zhǐ zhuàng tài 停止状态 | stop status | ストップ状態 |
| tíng zhǐ zhuàng tài chù diǎn 停止状态触点 | stop contact | ストップ状態接点 |
| tíng zhǐ zì fú 停止字符 | stop character | ストップキャラクタ |
| tóng bù 同步 | synchronization | 同期 |
| tóng bù biān mǎ qì 同步编码器 | synchronous encoder | 同期エンコーダ |
| tóng bù fāng shì 同步方式 | asynchronous method | 調歩同期方式 |
| tóng bù fāng shì 同步方式 | synchronization method | 同期方式 |
| tóng bù jiāo huàn 同步交换 | handshake | ハンドシェーク |
| tóng bù jiāo huàn xìn hào 同步交换信号 | handshake signal | ハンドシェイク用信号 |
| tóng bù kòng zhì 同步控制 | synchronous control | 同期制御 |
| tóng bù pí dài 同步皮带 | timing belt | タイミングベルト |
| tóng bù yùn zhuǎn 同步运转 | equal speed operation | 揃速運転 |
| tōng dào 通道 | channel | チャンネル |
| tōng dào biàn gēng zhǐ lìng 通道变更指令 | channel change command | チャンネル変更指令 |
| tōng dào biān hào 通道编号 | channel number | チャンネル番号 |
| tōng dào hào shè zhì kāi guān 通道号设置开关 | channel number setting switch | チャンネルNo. 設定スイッチ |
| tōng dào xuǎn zé 通道选择 | channel selection | チャンネル選択 |
| tōng dào xuǎn zé kāi guān 通道选择开关 | channel selection switch | チャンネル選択スイッチ |
| tōng dào zhuǎn huàn qǐng qiú 通道转换请求 | channel change request | チャンネル変更要求 |
| tōng fēng kǒng 通风孔 | ventilating hole | 通気孔 |
| tōng fēng zhuāng zhì 通风装置 | draft | ドラフト |
| tōng guò chéng xù yù zhì 过程序预置 | preset by program | プログラムによるプリセット |
| tōng guò wǎng luò liàn jiē 通过网络链接 | network connection | ネットワーク経由接続 |
| tōng xìn duì xiàng shè bèi 通信对象设备 | external device | 交信相手機器 |
| tōng xìn shù jù 通信数据 | communication data | 交信データ |
| tōng xùn 通讯 | communication | 通信 |
| tōng xùn duān kǒu 通讯端口 | communication port | 通信ポート |
| tōng xùn sù dù 通讯速度 | communication speed | 通信速度 |
| tōng xùn xié yì 通讯协议 | communication protocol | 通信プロトコル |
| tōng yòng guī gé 通用规格 | general specifications | 一般仕様 |
| tōng yòng xíng 通用型 | universal model | ユニバーサルモデル |
| tōng yòng xíng QCPU 通用型QCPU | universal model QCPU | ユニバーサルモデルQCPU |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---------------------------------|--------------------|
| tóng zhóu chuí zhí 同 轴 垂 直 | coaxial vertical | 同軸落射 |
| tóng zhóu diàn lǎn 同 轴 电 缆 | co-axial cable | 同軸ケーブル |
| tóng zhóu fǎn shè 同 轴 反 射 | coaxial reflective | 同軸反射 |
| tòu guāng lǜ 透 光 率 | permeability | 透過率 |
| tòu guò xíng 透 过 型 | thru beam | 透過型 |
| tóu yǐng jī 投 影 机 | projector | プロジェクタ |
| tú biǎo 图 表 | graph | グラフ |
| tú biǎo 图 表 | chart | チャート |
| tú céng 涂 层 | coating | コーティング |
| tú céng 图 层 | layer | レイヤ |
| tū lún 凸 轮 | cam | カム |
| tū lún fāng shì 凸 轮 方 式 | cam method | カム方式 |
| tū lún kāi guān 凸 轮 开 关 | cam - operated switch | カムスイッチ |
| tū lún qū xiàn 凸 轮 曲 线 | cam curve | カム曲線 |
| tū lún qū xiàn tè zhēng zhí 凸 轮 曲 线 特 征 值 | cam curve characteristic value | カム曲線特性値 |
| tū lún shù jù 凸 轮 数 据 | cam data | カムデータ |
| tū lún zhóu 凸 轮 轴 | cam shaft | カム軸 |
| tú xiàng chuán gǎn qì 图 像 传 感 器 | image sensor | イメージセンサ |
| tú xiàng fàng dà 图 像 放 大 | zoom in | ズームイン |
| tú xiàng gé shì 图 像 格 式 | image format | 画像形式 |
| tú xiàng wén jiàn 图 像 文 件 | image file | イメージファイル |
| tú xiàng xiǎn shì 图 像 显 示 | graphics display | グラフィックス表示 |
| tú xíng cāo zuò zhōng duān 图 形 操 作 终 端 | Graphic Operation Terminal, GOT | グラフィックオペレーションターミナル |
| tūi chū / jié shù 退 出 / 结 束 | exit/end | 終了 |
| tūi cí 退 磁 | demagnetization | 減磁 |
| tūi lì fù hé 推 力 负 荷 | thrust load | スラスト荷重 |
| tū o yuán 椭 圆 | oval | 楕円 |
| tū o yuán chī lún liú liàng jì 椭 圆 齿 轮 流 量 计 | oval gear type flow meter | オーバル歯車式流量計 |
| wǎ 瓦 | watt(W) | ワット(W) |
| wài bù bù xiàn 外 部 布 线 | external wiring | 外部配線 |
| wài bù cāo zuò 外 部 操 作 | external operation | 外部運転 |
| wài bù chù fā 外 部 触 发 | external trigger | 外部トリガ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|-------------------------------------|-------------------|
| wài bù gù zhàng 外部故障 | external failure | 外部故障 |
| wài bù gù zhàng zhēn duàn 外部故障診断 | external troubleshooting | 外部故障診断 |
| wài bù gù zhàng zhēn duàn mó kuài 外部故障診断模块 | external failure diagnostics module | 外部故障診断ユニット |
| wài bù guī gé shū 外部规格书 | functional specification | 外部仕様書 |
| wài bù shè bèi 外部设备 | external device | 外部機器 |
| wài bù shū chū 外部输出 | external output | 外部出力 |
| wài bù shū rù 外部输入 | external input | 外部入力 |
| wài bù xiǎn shì mó kuài 外部显示模块 | external display module | 外部表示ユニット |
| wài bù yuán yīn 外部原因 | external factor | 外部要因 |
| wài gòu jiàn 外购件 | purchased parts | 外注品 |
| wài guān 外观 | external appearance | 外觀 |
| wài jiē mó kuài 外接模块 | peripheral connection module | 周辺機器接続ユニット |
| wài jìng 外径 | outer diameter | 外径 |
| wài ké 外壳 | case | ケース |
| wài xíng 外形 | shape | 形状 |
| wài xíng chǐ cùn 外形尺寸 | external dimensions | 外形寸法 |
| wài xíng tú 外形图 | outline drawing | 外形図 |
| wān qū bàn jīng 弯曲半径 | bend radius | 曲げ半径 |
| wàn yòng zì yuán 万用字元 | wild card | ワイルドカード |
| wǎng fǎn tū lún 往返凸轮 | reciprocating cam | 往復カム |
| wǎng luò 网络 | network | ネットワーク |
| wǎng luò cān shù 网络参数 | network parameter | ネットワークパラメータ |
| wǎng luò cān shù shè zhì huà miàn 网络参数设置画面 | network parameter setting screen | ネットワークパラメータ設定画面 |
| wǎng luò dì zhǐ 网络地址 | network address | ネットワーク アドレス |
| wǎng luò hào 网络号 | network No. | ネットワークNo. |
| wǎng luò lèi xíng 网络类型 | network type | ネットワーク種別 |
| wǎng luò lián jiē gòng yīng shāng 网络连接供应商 | network connection vendor | ネットワーク接続業者 |
| wǎng luò mó kuài 网络模块 | network module | ネットワークユニット |
| wǎng luò shù 网络数 | number of networks | ネットワーク数 |
| wǎng luò shuā xīn cān shù 网络刷新参数 | network refresh parameter | ネットワークリフレッシュパラメータ |
| wǎng luò tōng xìn lù jīng 网络通信路径 | network route | ネットワーク通信経路 |
| wǎng luò yùn xíng 网络运行 | network operation | ネットワーク運転 |

W

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|--------------|
| wǎng luò zhēn duàn 网络诊断 | network diagnostics | ネットワーク診断 |
| wèi 位 | digit | 桁 |
| wèi 位 | bit | ビット |
| wēi chù lǐ qì 微处理器 | MPU, microprocessor | マイクロプロセッサ |
| wèi chù lǐ zhǐ lìng 位处理指令 | bit processing instruction | ビット処理命令 |
| wèi dān wèi 位单位 | in units of bits | ビット単位 |
| wēi dòng 微动 | inching | インチング |
| wēi dòng yí dòng liàng 微动移动量 | inching movement amount | インチング移動量 |
| wēi dòng yùn zhuǎn 微动运转 | inching operation | インチング運転 |
| wèi fǎn zhuǎn zhuǎn huàn 位反转转换 | change bit inversion | ビット反転変更 |
| wèi fāng shì 位方式 | bit pattern | ビットパターン |
| wèi fēn pèi 位分配 | bit assignment | ビット割付 |
| wéi hù 维护 | maintenance | 点検 |
| wéi hù bù jiàn 维护部件 | maintenance parts | 保守部品 |
| wēi jī 微机 | microcomputer | マイコン |
| wēi jī chéng xù tiáo yòng 微机程序调用 | microcomputer program call | マイコンプログラムコール |
| wēi jī chéng xù qū yù 微机程序区域 | microcomputer program area | マイコンプログラムエリア |
| wēi jī dǐ bǎn 微机底板 | microcomputer board | マイコンボード |
| wēi jī lián jiē 微机连接 | microcomputer connection | マイコン接続 |
| wēi jī mó shì 微机模式 | microcomputer mode | マイコンモード |
| wēi mào 尾帽 | end cap | エンドキャップ |
| wēi QR dài mǎ 微QR代碼 | micro QR code | マイクロQRコード |
| wèi ruǎn yuán jiàn 位软元件 | bit device | ビットデバイス |
| wèi shù 位数 | digit count | 桁数 |
| wēi shù bù fèn 尾数部分 | mantissa | 仮数部 |
| wèi shù jù 位数据 | bit data | ビットデータ |
| wèi shù jù shū rù huà miàn 位数数据输入画面 | bit data entry screen | ビットデータ入力画面 |
| wèi shuā xīn 未刷新 | refresh not executed | リフレッシュ非実行 |
| wèi wèi zhì 位位置 | bit position | ビット位置 |
| wēi xiǎn pǐn chù lǐ biāo zhǔn 危险品处理标准 | rules for handling dangerous materials | 危険物取扱基準 |
| wēi xiǎn wù pǐn 危险物品 | dangerous goods | 危険物 |
| wèi xiàng jǐ hé xué , tuò pū xué 位相几何学, 拓扑学 | topology | トポロジ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|----------------------------|--------------|
| wēi xíng jì diàn qì 微 型 继 电 器 | miniature relay | ミニチュア リレー |
| wéi xiū 维 修 | maintenance | メンテナンス |
| wéi xiū jì shí qì xìn hào 维 修 计 时 器 信 号 | maintenance timer signal | メンテナンスタイマ信号 |
| wéi xiū rén yuán 维 修 人 员 | maintenance worker | メンテナンス作業者 |
| wéi xiū xìn hào shū chū 维 修 信 号 输 出 | maintenance signal output | メンテナンス信号出力 |
| wèi yí liàng 位 移 量 | travel | 移動量 |
| wèi yí mó shì 位 移 模 式 | displacement mode | 変位モード |
| wèi zhì fǎ n kuī 位 置 反 馈 | positioning feedback | 位置フィードバック |
| wèi zhì gēn zōng kòng zhì 位 置 跟 踪 控 制 | position follow-up control | 位置追従制御 |
| wèi zhì huán 位 置 环 | position loop | 位置ループ |
| wèi zhì huán zēng yì 位 置 环 增 益 | position loop gain | 位置ループゲイン |
| wèi zhì jiǎn cè qì 位 置 检 测 器 | position detector | 位置検出器 |
| wèi zhì kòng zhì qì 位 置 控 制 器 | position controller | 位置コントローラ |
| wèi zhì mài chōng 位 置 脉 冲 | position pulse | 位置パルス |
| wèi zhì piān chā 位 置 偏 差 | position deviation | 位置偏差 |
| wèi zhì tiáo zhěng 位 置 调 整 | position adjustment | 位置補正 |
| wèi zhì wù chā 位 置 误 差 | position error | 位置誤差 |
| wèi zhí xíng zài shì 未 执 行 再 试 | retry not performed | リトライ未実施 |
| wèi zhì zēng yì 位 置 增 益 | position gain | 位置ゲイン |
| wèi zhì zhǐ lìng 位 置 指 令 | position command | 位置指令 |
| wén běn 文 本 | text | テキスト |
| wén běn bù fēn 文 本 部 分 | text part | テキスト部 |
| wén běn kuāng 文 本 框 | text box | テキストボックス |
| wén běn wén jiàn 文 本 文 件 | text file | テキストファイル |
| wén dǎng 文 档 | document | ドキュメント |
| wěn dìng diàn yuán 稳 定 电 源 | stabilized power source | 安定化電源 |
| wěn dìng shū chū 稳 定 输 出 | stability output | スタビリティ出力 |
| wēn dù chuán gǎn qì 温 度 传 感 器 | temperature sensor | 温度センサー |
| wēn dù jì 温 度 计 | thermometer | 温度計 |
| wēn dù shū rù mó kuài 温 度 输 入 模 块 | temperature input module | 温度入力ユニット |
| wēn dù tiáo jié mó kuài 温 度 调 节 模 块 | temperature control module | 温度調節ユニット |
| wēn dù tiáo jié qì 温 度 调 节 器 | TC, temperature controller | 温度調節器 |

W

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|---------------------------------|------------------|
| W | wén jiàn 文 件 | file | ファイル |
| | wén jiàn bǎo cún mù dì dì 文 件 保 存 目 的 地 | file save destination | ファイル保存先 |
| | wén jiàn cāo zuò 文 件 操 作 | file operation | ファイル操作 |
| | wén jiàn chǐ cùn dān wèi 文 件 尺 寸 单 位 | file size unit | ファイルサイズ単位 |
| | wén jiàn chǐ cùn zhǐ dìng 文 件 尺 寸 指 定 | file size specification | ファイルサイズ指定 |
| | wén jiàn chuán sòng 文 件 传 送 | file transfer | ファイル転送 |
| | wén jiàn chuán sòng qǐng qiú 文 件 传 送 请 求 | file transfer request | ファイル転送要求 |
| | wén jiàn chuàng jiàn rì qī biàn gēng 文 件 创 建 日 期 变 更 | file creation data modification | ファイル作成日時変更 |
| | wén jiàn cún chǔ 文 件 存 储 | file storage | ファイル格納 |
| | wén jiàn dān wèi 文 件 单 位 | file unit | ファイル単位 |
| | wén jiàn fǎng wèn 文 件 访 问 | file access | ファイルアクセス |
| | wén jiàn gé shì 文 件 格 式 | file format | ファイル形式 |
| | wén jiàn gòu chéng 文 件 构 成 | file structure | ファイル構成 |
| | wén jiàn jì cún qì 文 件 寄 存 器 | file register | ファイルレジスタ |
| | wén jiàn jì cún qì 文 件 寄 存 器 | register | レジスタ |
| | wén jiàn jì cún qì diǎn shù 文 件 寄 存 器 点 数 | number of file register points | ファイルレジスタ点数 |
| | wén jiàn jì cún qì róng liàng 文 件 寄 存 器 容 量 | file register capacity | ファイルレジスタ容量格納レジスタ |
| | wén jiàn jì cún qì wén jiàn 文 件 寄 存 器 文 件 | file register file | ファイルレジスタファイル |
| | wén jiàn jiā 文 件 夹 | folder | フォルダ |
| | wén jiàn jiā míng 文 件 夹 名 | folder name | フォルダ名 |
| | wén jiàn kǒu lìng sān èr 文 件 口 令 3 2 | file password 32 | ファイルパスワード32 |
| | wén jiàn lèi xíng 文 件 类 型 | file type | ファイル種別 |
| | wén jiàn lù jīng 文 件 路 径 | file path | ファイルパス |
| | wén jiàn mì mǎ 文 件 密 码 | file password | ファイルパスワード |
| | wén jiàn míng 文 件 名 | file name | ファイル名 |
| | wén jiàn míng biàn gēng 文 件 名 变 更 | file name change | ファイル名変更 |
| | wén jiàn míng biàn gēng mìng lìng 文 件 名 变 更 命 令 | file name change command | ファイル名変更コマンド |
| | wén jiàn nèi róng dú qǔ / xiě rù 文 件 内 容 读 取 / 写 入 | file data read/write | ファイル内容読出し/書込み |
| | wén jiàn qiē huàn shí jī 文 件 切 换 时 机 | file switching timing | ファイル切換タイミング |
| | wén jiàn róng liàng 文 件 容 量 | file size | ファイル容量 |
| | wén jiàn shān chú mìng lìng 文 件 删 除 命 令 | file delete command | ファイル削除コマンド |
| | wén jiàn shǐ yòng fāng fǎ 文 件 使 用 方 法 | file usability | ファイル使用方法 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|-------------------------------|--------------|
| wén jiàn shǔ xìng 文 件 属 性 | file attribute | ファイル属性 |
| wén jiàn shǔ xìng biàn gēng 文 件 属 性 变 更 | file attribute change | ファイル属性変更 |
| wén jiàn sōu suǒ 文 件 搜 索 | file search | ファイルサーチ |
| wén jiàn suǒ dìng 文 件 锁 定 | file lock | ファイルロック |
| wén jiàn suǒ dìng dēng jì / jiě chú 文 件 锁 定 登 记 / 解 除 | file lock registration/cancel | ファイルロック登録/解除 |
| wén jiàn tóu 文 件 头 | file header | ファイルヘッダ |
| wén jiàn xìn xī biàn gēng 文 件 信 息 变 更 | file information modification | ファイル情報変更 |
| wén jiàn zhěn duàn jiǎn chá 文 件 诊 断 检 查 | file diagnostic check | ファイル診断チェック |
| wén jiàn zhěn duàn xìn xī 文 件 诊 断 信 息 | file diagnostic information | ファイル診断情報 |
| wěn liú bǎo hù qì 稳 流 保 护 器 | breaker | ブレーカ |
| wén zì háng jù 文 字 行 距 | line space | 文字行間 |
| wō diàn liú 涡 电 流 | eddy current | 渦電流 |
| wō liú sǔn hào 涡 流 损 耗 | eddy current loss | 渦電流損 |
| wō lún fā dòng jī 涡 轮 发 动 机 | turbine | タービン |
| wǔ 钨 | tungsten | タングステン |
| wú / ǒu shù / jī shù 无 / 偶 数 / 奇 数 | none/even/odd | 無/偶数/奇数 |
| wú bǎo xiǎn sī duàn lù qì 无 保 险 丝 断 路 器 | no fuse breaker | ノーヒューズ遮断器 |
| wù chā 误 差 | margin of error | 誤差 |
| wù chā guò dà 误 差 过 大 | error excessive | 誤差過大 |
| wú chén shì 无 尘 室 | clean room | クリーンルーム |
| wú chù diǎn shū rù 无 触 点 输 入 | non-contact input | 無接点入力 |
| wù dòng zuò 误 动 作 | malfunction | 誤動作 |
| wù jìng 物 镜 | objective lens | 対物レンズ |
| wú lián jiē 无 连 接 | connectionless | コネクションレス |
| wú mǎ dá yùn zhuǎn 无 马 达 运 转 | motor-less operation | モータなし運転 |
| wù pèi xiàn 误 配 线 | incorrect wiring | 誤配線 |
| wū rǎn 污 染 | pollution | 汚染 |
| wū rǎn wù 污 染 物 | contaminants | 汚染物質 |
| wú rǎo dòng 无 扰 动 | bumpless | バンプレス |
| wú róng sī duàn lù qì 无 熔 丝 断 路 器 | no fuse breaker | ノーヒューズブレーカ |
| wú rú biàn zhóu chéng 无 蠕 变 轴 承 | anti-creep bearing | クリープ防止軸受 |
| wù shū chū 误 输 出 | incorrect output | 誤出力 |

W

W
X

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|------------------------------------|---------------|
| wú xiàn diàn bō 无 线 电 波 | radio wave | 電波 |
| wú xiàn diàn zào shēng lǜ bō qì 无 线 电 噪 声 滤 波 器 | radio noise filter | ラジオノイズフィルタ |
| wú xié yì zhí xíng jì lù 无 协 议 执 行 记 录 | no protocol execution log | プロトコル実行履歴なし |
| xī chuáng 铣 床 | milling machine | フライス盤 |
| xī fù 吸 附 | suction | 吸着 |
| xì shù 系 数 | coefficient | 係数 |
| xì shù 系 数 | modulus | モジュラス |
| xì tǒng 系 统 | system | システム |
| xì tǒng bǎo hù 系 统 保 护 | system protection | システムプロテクト |
| xì tǒng bǎo hù kāi guān 系 统 保 护 开 关 | system protect switch | システムプロテクトスイッチ |
| xì tǒng dà guī mó jí chéng diàn lù 系 统 大 规 模 集 成 电 路 | system LSI | システムLSI |
| xì tǒng gòu chéng shè bèi 系 统 构 成 设 备 | system configuration device | システム構成機器 |
| xì tǒng gù zhàng 系 统 故 障 | system failure | システム・ダウン |
| xì tǒng gù zhàng 系 统 故 障 | system failure | システムダウン |
| xì tǒng guǎn lǐ 系 统 管 理 | system management | システム マネジメント |
| xì tǒng guǎn lǐ mó kuài 系 统 管 理 模 块 | system control module | システム管理ユニット |
| xì tǒng guǎn lǐ yuán 系 统 管 理 员 | system manager | システム管理者 |
| xì tǒng guī gé shū 系 统 规 格 书 | system specification | 基本仕様書 |
| xì tǒng huán jìng 系 统 环 境 | system environment | システム環境 |
| xì tǒng jiān shì qì 系 统 监 视 器 | system monitor | システムモニタ |
| xì tǒng nèi cún 系 统 内 存 | system memory | システムメモリ |
| xì tǒng pèi zhì 系 统 配 置 | system configuration | システム構成 |
| xì tǒng qǐ dòng 系 统 启 动 | system start-up | システム立上げ |
| xì tǒng qiē huàn 系 统 切 换 | system switching | システム切替え |
| xì tǒng qū 系 统 区 | restricted system area/system area | システムエリア |
| xì tǒng shè jì 系 统 设 计 | system design | システム設計 |
| xì tǒng shè jì diàn lù shì lì 系 统 设 计 电 路 示 例 | system design circuit example | システム設計回路例 |
| xì tǒng shù jù 系 统 数 据 | system data | システムデータ |
| xì tǒng tú 系 统 图 | system diagram | 系統図 |
| xì tǒng xìn xī qū 系 统 信 息 区 | system information area | システム情報エリア |
| xì tǒng zhěng tǐ 系 统 整 体 | entire system | システム全体 |
| xì tǒng zhōng duàn zhǐ zhēn 系 统 中 断 指 针 | system interrupt pointer | システム割込みポインタ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|----------------|
| xī zhuó què rèn 吸 着 确 认 | confirmation of suction | 吸着確認 |
| xià chén diàn yā 下 沉 电 压 | voltage drop | ドロップ電圧 |
| xià chōng 下 冲 | undershoot | アンダーシュート |
| xiá fēng bǎn 狭 缝 板 | slit plate | スリット |
| xià jiàng shí jiān 下 降 时 间 | fall time | 立下り時間 |
| xià lā cài dān 下 拉 菜 单 | drop-down menu | ドロップダウンメニュー |
| xià lā cài dān 下 拉 菜 单 | pull-down menu | プルダウンメニュー |
| xià lā liè biǎo 下 拉 列 表 | pull-down list | プルダウンリスト |
| xià luò shí yàn 下 落 实 验 | dropping test | 下落試験 |
| xià shì tú 下 视 图 | bottom view | 下面図 |
| xià sǐ diǎn 下 死 点 | bottom-dead-center | 下死点 |
| xià xiàn 下 限 | lower limit/bottom limit | 下限 |
| xià xiàn xíng chéng fàn wéi 下 限 行 程 范 围 | lower stroke limit | 下限ストロークリミット |
| xià xiàn xíng chéng fàn wéi kāi guān 下 限 行 程 范 围 开 关 | lower limit switch | 下限リミットスイッチ |
| xià yì 下 溢 | underflow | アンダーフロー |
| xià zài 下 载 | download | ダウンロード |
| xiàn bō lǜ bō qì 陷 波 滤 波 器 | notch filter | ノッチフィルタ |
| xiàn chǎng wǎng luò 现 场 网 络 | field network | フィールドネットワーク |
| xiān dǎo kāi guān 先 导 开 关 | lead switch | リードスイッチ |
| xiàn dìng fǎn shè xíng 限 定 反 射 型 | definite-reflective | 限定反射型 |
| xiàn huò 现 货 | actual goods | 現品 |
| xiàn huò diào chá 现 货 调 查 | actual goods inspection | 現品調査 |
| xiān jìn cí tōng shǐ liàng kòng zhì 先 进 磁 通 矢 量 控 制 | advanced flux vector control | アドバンスド磁束ベクトル制御 |
| xiān jìn jiǎn zhèn kòng zhì 先 进 减 振 控 制 | advanced vibration suppression control | アドバンスド制振制御 |
| xiān jìn S qū xiàn jiā jiǎn sù 先 进 S 曲 线 加 减 速 | advanced S-curve acceleration/ deceleration | アドバンスドS字加減速 |
| xiàn kuān 线 宽 | line width | 線幅 |
| xiàn lù 线 路 | line | 回線 |
| xiàn lù jiān cè 线 路 监 测 | line monitor | ラインモニタ |
| xiàn lù zào shēng 线 路 噪 声 | line noise | ラインノイズ |
| xiàn quān 线 圈 | coil | コイル |
| xiǎn shì 显 示 | display | 表示 |
| xiǎn shì qì 显 示 器 | display | ディスプレイ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---------------------------------------|---------------|
| xǐn shì zhuāng zhì 显 示 装 置 | display device | ディスプレイデバイス |
| xiàn shù 线 数 | number of lines | 線数 |
| xiàn shù 线 束 | bundle wire | 束線 |
| xiàn shù 线 束 | harness | ハーネス |
| xiàn wèi kāi guān 限 位 开 关 | limit switch | リミットスイッチ |
| xiàn wèi xìn hào 限 位 信 号 | limit signal | リミット信号 |
| xiàn wèi xìn hào kòng zhì qiē huàn xìn hào 限 位 信 号 控 制 切 换 信 号 | limit signal control switching signal | リミット信号制御切換え信号 |
| xiàn xíng 线 型 | line type | 線種 |
| xiàn xíng 线 形 | line type | ライン型 |
| xiàn xìng 线 性 | linearity | 直線性 |
| xiàn xìng biān mǎ qì 线 性 编 码 器 | linear encoder | リニア エンコーダ |
| xiàn xìng biāo dù 线 性 标 度 | linear scale | リニア スケール |
| xiàn xìng chā bǔ 线 性 插 补 | linear interpolation method | 直線補間 |
| xiàn xìng diàn yā 线 性 电 压 | linear voltage | リニア電圧 |
| xiàn xìng gǎn yīng mǎ dá 线 性 感 应 马 达 | linear inductive motor | リニア誘導モータ |
| xiàn xìng huà 线 性 化 | linearize | リニアライズ |
| xiàn xìng jì shù qì 线 性 计 数 器 | linear counter | リニアカウンタ |
| xiàn xìng mǎ dá 线 性 马 达 | linear motor | リニアモータ |
| xiàn xìng mài chōng mǎ dá 线 性 脉 冲 马 达 | linear pulse motor | リニアパルスモータ |
| xiàn xìng sì fú mǎ dá 线 性 伺 服 马 达 | linear servo motor | リニアサーボモータ |
| xiàn xìng tóng bù mǎ dá 线 性 同 步 马 达 | linear synchronous motor | リニア同期モータ |
| xiàn xìng zhèn dòng mǎ dá 线 性 振 动 马 达 | linear vibration motor | リニア振動モータ |
| xiàn xìng zhí liú mǎ dá 线 性 直 流 马 达 | linear DC motor | リニア直流モータ |
| xiàn zài suǒ zài dì 现 在 所 在 地 | current location | 現在地 |
| xiàn zài wèi zhì 现 在 位 置 | current position | 現在位置 |
| xiàn zài zhí 现 在 值 | present value (PV) | 現在値 |
| xiàn zào shēng lǜ bō qì 线 噪 声 滤 波 器 | line noise filter | ラインノイズフィルタ |
| xiàn zhì shè bèi xìng shè dìng 限 制 设 备 性 设 定 | subset | サブセット |
| xiàng dǎo shì 向 导 式 | wizard style | ウィザード形式 |
| xiāng duì mǎn kè dù de jīng dù 相 对 满 刻 度 的 精 度 | accuracy to full-scale | フルスケールに対する精度 |
| xiāng duì wèi zhì jiǎn cè 相 对 位 置 检 测 | relative position detection | 相對位置検出 |
| xiāng hù gān rǎo 相 互 干 扰 | mutual interference | 相互干渉 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---------------------------------------|--------------------------------|--------------|
| xiāng hù gān rǎo fáng zhǐ 相互干扰防止 | mutual interference prevention | 相互干渉防止 |
| xiàng mù lán 项目栏 | project field | プロジェクト欄 |
| xiàng mù míng 项目名称 | project name | プロジェクト名 |
| xiàng pí chuí 橡皮锤 | rubber hammer | ゴムハンマー |
| xiàng sù 像素 | pixels | 画素 |
| xiàng wèi bǔ cháng 相位补偿 | phase compensation | 位相補正 |
| xiàng wèi jiǎn cè duān zǐ 相位检测端子 | phase detection terminal | 位相検出端子 |
| xiàng wèi jiǎn cè qì 相位检测器 | phase detector | 位相検出器 |
| xiàng wèi jiǎo 相位角 | phase angle | 位相角 |
| xiàng wèi kòng zhì fāng shì 相位控制方式 | phase control (method) | 位相制御式 |
| xiàng wèi wù chā jiǎn cè 相位误差检测 | position error detection | 位置誤り検出 |
| xiáng xì chū cuò dài mǎ 详细出错代码 | detail error code | 詳細エラーコード |
| xiǎng yīng 响应 | response | 応答 |
| xiǎng yīng 响应 | response | レスポンス |
| xiǎng yīng dài mǎ 响应代码 | response code | レスポンスコード |
| xiǎng yīng shí jiān 响应时间 | response / respoisiveness | 応答性 |
| xiǎng yīng zhǐ dìng 响应指定 | response specification | 応答指定 |
| xiǎng yīng shí jiān 响应时间 | response time | 応答時間 |
| xiǎo gōng lǜ jì diàn qì 小功率继电器 | minipower relay | ミニパワーリレー |
| xiāo hào diàn liàng 消耗电量 | power consumption | 消費電力 |
| xiāo hào diàn liú 消耗电流 | current consumption | 消費電流 |
| xiāo líng xì tǒng 消零系统 | zero-suppress system | ゼロサプレス方式 |
| xiào lǜ 效率 | efficiency | 効率 |
| xiào lǜ 效率 | efficiency | 能率 |
| xiāo shòu 销售 | sales | 販売 |
| xiǎo tuī chē 小推车 | trolley | 台車 |
| xiāo zhēn xíng chā tóu 销针型插头 | post head | ポストヘッド |
| xié dìng 协定 | protocol | プロトコル |
| xié dù 斜度 | taper | テーパー |
| xié dù chuān kǒng 斜度穿孔 | slope pierce | スローブピアス |
| xiè fàng diàn zǔ 泄放电阻 | bleeder resistance | ブリーダ抵抗 |
| xiè fàng diàn zǔ qì 泄放电阻器 | bleeder resistor | ブリーダ抵抗器 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|------------------|
| xìe lòu cè shì 泄 漏 测 试 | leak test | リークテスト |
| xiě rù 写 入 | write | 書込み |
| xiě rù bǎo hù 写 入 保 护 | write protect | ライトプロテクト |
| xiě rù bǎo hù kāi guān 写 入 保 护 开 关 | write protect switch | ライトプロテクトスイッチ |
| xié yì hào 协 议 号 | protocol No. | プロトコル番号 |
| xié yì míng 协 议 名 | protocol name | プロトコル名 |
| xié yì wèi zhí xíng 协 议 未 执 行 | protocol unexecuted | プロトコル未実行 |
| xié yì zhí xíng jì lù cún chū shù 协 议 执 行 记 录 存 储 数 | number of stored protocol execution logs | プロトコル実行履歴格納数 |
| xié yì zhí xíng jì lù xiě rù zhǐ zhēn 协 议 执 行 记 录 写 入 指 针 | protocol execution log write pointer | プロトコル実行履歴書込みポインタ |
| xié yì zhí xíng wán chéng 协 议 执 行 完 成 | protocol execution completion | プロトコル実行完了 |
| xié yì zhí xíng yāo qiú 协 议 执 行 要 求 | protocol execution request | プロトコル実行要求 |
| xié yì zhí xíng zhuàng tài 协 议 执 行 状 态 | protocol execution status | プロトコル実行状態 |
| xié yì zhù cè shù 协 议 注 册 数 | number of registered protocols | プロトコル登録数 |
| xié yì zhuī jiā 协 议 追 加 | add protocol | プロトコル追加 |
| xiè zǎi 卸 载 | uninstallation | アンインストール |
| xīn chǎn pǐn 新 产 品 | new product | 新製品 |
| xìn hào liú chéng 信 号 流 程 | signal flow | シグナルフロー |
| xìn hào liú cún chū qì 信 号 流 存 储 器 | signal flow memory | シグナルフローメモリ |
| xīn mó zhù jiàn 锌 模 铸 件 | zinc die-cast | 亜鉛ダイキャスト |
| xīn piàn 芯 片 | chip | チップ |
| xīn piàn ān zhuāng 芯 片 安 装 | chip mounting | チップ実装 |
| xīn piàn liè wén 芯 片 裂 纹 | chip crack | チップクラック |
| xīn piàn zǔ 芯 片 组 | chip set | チップセット |
| xìn xī 信 息 | information | 情報 |
| xìn xī mó kuài 信 息 模 块 | communication module | 情報ユニット |
| xíng chéng 行 程 | stroke | 行程 |
| xíng chéng 行 程 | trip | トリップ |
| xíng chéng bǐ 行 程 比 | stroke ratio | ストローク比 |
| xíng chéng jié shù 行 程 结 束 | stroke end | ストロークエンド |
| xíng chéng xiàn zhì fàn wéi 行 程 限 制 范 围 | stroke limit | ストロークリミット |
| xíng hào 型 号 | model number | 型番 |
| xíng hào míng 型 号 名 | model | 形名 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|-------------------------------|--------------------|
| xìng néng shì yàn 性能试验 | performance test | 性能試験 |
| xīng xíng lián jiē 星形连接 | star connection | スター結線 |
| xiū lǐ 修理 | repair | 修理 |
| xǔ kě 许可 | allow | 許可 |
| xǔ kě zhèng 许可证 | license | ライセンス |
| xù liè hào xiǎn shì bù fēn 序列号显示部分 | serial number display section | シリアルNo. 表示部 |
| xù liè hào xiǎn shì bǎn 序列号显示板 | serial number display | シリアルNo. 表示板 |
| xù liè hào xiǎn shì bǎn 序列号显示板 | serial number plate | シリアル表示板 |
| xù liè No. 序列 No. | serial number | シリアルNo. |
| xū nǐ 虚拟 | dummy | ダミー |
| xū nǐ CPU mó kuài 虚拟CPU模块 | virtual CPU module | 仮想CPUユニット |
| xū nǐ zhuāng zhì 虚拟装置 | dummy device | ダミーデバイス |
| xū xiàn 虚线 | dashed line | 破線 |
| xuǎn pèi jiàn 选配件 | option | オプション |
| xuǎn pèi jiàn 选配件 | optional item | オプション品 |
| xuǎn pèi jiàn bǎo hù gài 选配件保护盖 | option protective cover | オプション保護カバー |
| xuǎn pèi jiàn chā cáo 选配件插槽 | option slot | オプションスロット |
| xuǎn pèi jiàn EEPROM cún chǔ qì hé 选配件EEPROM存储器盒 | option EEPROM memory cassette | オプションEEPROMメモリカセット |
| xuǎn pèi jiàn shū chū duān zǐ zhuàng tài 选配件输出端子状态 | option output terminal status | オプション出力端子状態 |
| xuǎn pèi jiàn shū rù duān zǐ zhuàng tài 选配件输入端子状态 | option input terminal status | オプション入力端子状態 |
| xuǎn tōng mài chōng shū chū 选通脉冲输出 | strobe output | ストロブ出力 |
| xuǎn tōng mài chōng xìn hào 选通脉冲信号 | strobe signal | ストロブ信号 |
| xuǎn xiàng cài dān 选项菜单 | option menu | オプションメニュー |
| xuǎn xiàng gōng néng bǎn 选项功能板 | option function board | オプション機能ボード |
| xuǎn xiàng mó kuài lián jiē lián jiē qì 选项模块连接连接器 | option module connector | オプションユニット接続コネクタ |
| xuǎn xiàng yì cháng 选项异常 | option error | オプション異常 |
| xuǎn zé 选择 | selection | 選択 |
| xuán zhuǎn 旋转 | rotation | 回転 |
| xuán zhuǎn biān mǎ qì 旋转编码器 | rotary encoder | ロータリーエンコーダ |
| xuán zhuǎn biān mǎ qì 旋转编码器 | rotary encoder | ロータリーエンコーダ |
| xuán zhuǎn dāo jù 旋转刀具 | rotary cutter | ロータリーカッター |
| xuán zhuǎn kāi guān 旋转开关 | rotating switch | 回転スイッチ |

X

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---------------------------|---|---|---------------|
| X — Y | xuán zhuǎn zhǐ lìng 旋 转 指 令 | rotation instruction | ローテーション命令 |
| | xún huán chuán sòng 循 环 传 送 | cyclic transmission | サイクリック転送 |
| | xún huán chuán sòng 循 环 传 送 | cyclic transmission | サイクリック伝送 |
| | xún huán chuán sòng chù lǐ shí jiān 循 环 传 送 处 理 时 间 | cyclic transmission processing time | サイクリック伝送処理時間 |
| | xún huán chuán sòng tóng bù zhōng duàn 循 环 传 送 同 步 中 断 | cyclic transmission synchronous interrupt | サイクリック伝送同期割込み |
| | xún huán chuán sòng zhōu qī 循 环 传 送 周 期 | cyclic transmission cycle | サイクリック伝送周期 |
| | xún huán féng 循 环 缝 | cycle sewing | サイクル縫い |
| | xún huán shù jù 循 环 数 据 | cyclic data | サイクリックデータ |
| | xún huán tōng xìn 循 环 通 信 | cyclic communication | サイクリック交信 |
| | xún jià 询 价 | inquiry | 引合 |
| | xùn xī 讯 息 | message | メッセージ |
| | xùn xī biāo qiān 讯 息 标 签 | message tag | メッセージタグ |
| | yā chū 压 出 | extrudate | 押し出し |
| | yā huā 压 花 | embossing | エンボシング |
| | yā huā 压 花 | emboss | エンボス |
| | yā huā tú àn 压 花 图 案 | embossment pattern | エンボス模様 |
| | yā jiē 压 接 | pressure welding | 圧接 |
| | yā jiē duān zǐ tái shì pèi qì 压 接 端 子 台 适 配 器 | IDC terminal block adapter | 圧接端子台アダプタ |
| | yā jiē gōng jù 压 接 工 具 | IDC tool | 圧接工具 |
| | yā jiē shì bàng zhuàng duān zǐ pái 压 接 式 棒 状 端 子 排 | spring clamp terminal block | スプリングクランプ端子台 |
| | yā jiē xíng chā tóu 压 接 型 插 头 | solderless plug | 圧接タイププラグ |
| | yā jiē xíng lián jiē qì 压 接 型 连 接 器 | insulation displacement connector | 圧接タイプコネクタ |
| | yā lì 压 力 | stress | 応力 |
| | yā lì chuán gǎn qì 压 力 传 感 器 | pressure sensor | プレッシャー センサ |
| | yā lì jì 压 力 计 | pressure gauge | 圧力計 |
| | yā lì kāi guān 压 力 开 关 | pressure switch | 圧力スイッチ |
| | yā lì kāi guān 压 力 开 关 | pressure switch | プレッシャー スイッチ |
| yā lì kǒng 压 力 孔 | pressure port | 圧力ポート | |
| yā lì kòng zhì 压 力 控 制 | pressure control | 圧力制御 | |
| yā mó 压 模 | mold | モールド | |
| yā qì 压 气 | argon gas | アルゴンガス | |
| yā suō jī 压 缩 机 | compressor | コンプレッサー | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|----------------------------|---------------|
| yā zhuāng 压 装 | crimping | 圧着 |
| yā zhuāng duān zǐ 压 装 端 子 | solderless terminal | 圧着端子 |
| yā zhuāng gōng jù 压 装 工 具 | crimping tool | 圧着工具 |
| yā zhuāng lèi xíng 压 装 类 型 | crimping type | 圧着タイプ |
| yā zhuāng xíng lián jiē qì 压 装 型 连 接 器 | crimping type connector | 圧着タイプコネクタ |
| yán cháng sǎo miáo shí jiān 延 长 扫 描 时 间 | extended scan time | スキャンタイム延び時間 |
| yán chí 延 迟 | delay | 遅延 |
| yán chí 延 迟 | delay | ディレイ |
| yán chí shí jiān 延 迟 时 间 | off-delay time | オフディレイ時間 |
| yán chí shí jiān 延 迟 时 间 | delay Time | ディレイ時間 |
| yán mó 研 磨 | grinding | 研削 |
| yán mó jī 研 磨 机 | muller | 研磨盤 |
| yān mó ROM 掩 膜 ROM | masked ROM | マスクROM |
| yàn shōu 验 收 | acceptance inspection | 検収 |
| yàng pǐn 样 品 | specimen | 見本 |
| yàng pǐn zuò chéng 样 品 做 成 | sample making | サンプル作成 |
| yǎng qì 氧 气 | oxygen gas | 酸素ガス |
| yàng shì 样 式 | model | 型式 |
| yáo kòng shè dìng xiāng 遥 控 设 定 箱 | remote setting box | 遠隔設定箱 |
| yào lǐng 要 领 | instruction | 要領 |
| yè jīng 液 晶 | liquid crystal | 液晶 |
| yè jīng jiān shì qì 液 晶 监 视 器 | LCD monitor | 液晶モニタ |
| yè tǐ zhǒng lèi 液 体 种 类 | fluid types | 適用流体 |
| yī bān biǎo xiàn 一 般 表 现 | normal representation | ノーマル表現 |
| yī bān gōng yòng xiàn lù 一 般 公 用 线 路 | general public line | 一般公衆回線 |
| yī bān xíng shì zào yīn 一 般 形 式 噪 音 | normal mode noise | ノーマルモードノイズ |
| yī bān yuǎn chéng I/O mó kuài 一 般 远 程 I/O 模 块 | standard remote I/O module | 一般リモートI/Oユニット |
| yí biǎo jì diàn qì 仪 表 继 电 器 | meter relay | メーターリレー |
| yí biǎo pán 仪 表 盘 | meter panel | メータ盤 |
| yí biǎo zhǒng lèi 仪 表 种 类 | meter type | メータ種類 |
| yì chāng 异 常 | error | 異常 |
| yì chāng chù lǐ 异 常 处 理 | error processing | 異常処理 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---------------------------|------------------|
| yì cháng dòng zuò 异常动作 | faulty operation | 異常動作 |
| yì cháng jiǎn cè 异常检测 | error detection | 異常検出 |
| yì cháng nèi róng 异常内容 | error definition | 異常内容 |
| yì cháng shū chū 异常输出 | error output | 異常出力 |
| yì cháng wèi zhì 异常位置 | faulty area | 異常箇所 |
| yì cháng xiǎng yīng 异常响应 | abnormal response | 異常応答 |
| yì cháng zhuàng tài 异常状态 | error status | 異常状態 |
| yì chū 溢出 | overflow | オーバーフロー |
| yí dòng zhǐ lìng 移动指令 | shift instruction | シフト命令 |
| yí duì duō lián jiē 1 对多连接 | multi-channel connection | マルチチャンネル |
| yí jiàn tōng 一键通 | one touch | ワンタッチ |
| yí lǎn 一览 | list | 一覧 |
| yǐ shuā xīn 已刷新 | refresh execution | リフレッシュ実行 |
| yǐ tài wǎng 以太网 | Ethernet | イーサネット |
| yí wèi 移位 | shift | シフト |
| yí wèi mǎ 移位码 | shift code | シフトコード |
| yí zì luó sī dāo 一字螺丝刀 | flat-blade driver | マイナスドライバ |
| yǐn dǎo 引导 | boot | ブート |
| yǐn dǎo dòng zuò 引导动作 | boot operation | ブート動作 |
| yǐn dǎo jī guāng 引导激光 | guide laser | ガイドレーザ |
| yǐn dǎo wén jiàn 引导文件 | boot file | ブートファイル |
| yǐn dǎo xiàn 引导线 | guide line | ガイドライン |
| yǐn dǎo xuǎn xiàng 引导选项 | boot option | ブートオプション |
| yǐn dǎo yùn xíng 引导运行 | boot operation | ブート運転 |
| yǐn fā chù fā 引发触发 | triggered | トリガ発生 |
| yīn liàng 音量 | volume | ボリューム |
| yǐn rù 引入 | import | 読込み |
| yìn shuā diàn lù 印刷电路 | pattern | パターン |
| yìn shuā diàn lù bǎn 印刷电路板 | substrate | 基板 |
| yìn shuā xiàn lù bǎn 印刷线路板 | printed circuit board | プリント基板 |
| yīn tè wǎng 因特网 | internet | インターネット |
| yīn tè wǎng fú wù tí gòng shāng 因特网服务提供者 | internet service provider | インターネットサービスプロバイダ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|-------------------------------|-------------------|
| yīn tè wǎng lián jiē fú wù 因特网连接服务 | internet connection service | インターネット接続サービス |
| yǐn xiàn 引线 | lead wire | リード線 |
| yǐn xiàn lián jiē qì 引线连接器 | lead connector | リードコネクタ |
| yīng biàn líng mǐn diàn zǔ qì 应变灵敏电阻器 | strain sensitive resistor | 歪抵抗 |
| yīng biàn yí 应变仪 | strain gauge | 歪ゲージ |
| yīng dá shì bù jìn mǎ dá 应答式步进马达 | responding stepping motor | レスポンス ステッピングモータ |
| yīng dá xìn hào 应答信号 | answerback signal | アンサーバック信号 |
| yīng guāng dēng 荧光灯 | fluorescent | 蛍光灯 |
| yīng jí cuò shī 应急措施 | emergent measures | 応急措置 |
| yīng jí kāi guān 应急开关 | deadman switch | デッドマンスイッチ |
| yīng jiàn bǎn běn 硬件版本 | hardware version | ハードウェアバージョン |
| yīng jiàn cè shì 硬件测试 | hardware test | ハードウェアテスト |
| yīng jiàn gù zhàng 硬件故障 | hardware failure | ハードウェア故障 |
| yīng jiàn kāi guān 硬件开关 | hardware switch | ハードウェアスイッチ |
| yīng jiàn kāi guān xíng chéng xiàn zhì fàn wéi 硬件开关行程限制范围 | hardware stroke limit | ハードウェアストロークリミット |
| yīng jiàn shè jì 硬件设计 | hardware design | ハードウェア設計 |
| yīng jiàn xìn xī 硬件信息 | hardware information | ハードウェア情報 |
| yīng jiàn yì cháng 硬件异常 | hardware failure | ハードウェア異常 |
| yīng jiē xiàn 硬接线 | hard-wired | ハードワイヤード |
| yīng jiē xiàn luó jí 硬接线逻辑 | hard-wired logic | ハードワイヤードロジック |
| yīng kǎo bèi 硬拷贝 | hardcopy | ハードコピー |
| yīng pán qū dòng mó kuài 硬盘驱动模块 | hard disk drive module | ハードディスクドライブユニット |
| yǐng xiàng xié qǔ yuán jiàn 影像摄取元件 | image pickup element | 撮像素子 |
| yīng yòng 应用 | application | アプリケーション |
| yīng yòng chéng xù 应用程序 | application program | アプリケーションプログラム |
| yīng yòng fú wù qì 应用服务器 | container application | コンテナアプリケーション |
| yòng hù 用户 | user | ユーザ |
| yòng hù chéng xù 用户程序 | user program | ユーザプログラム |
| yòng hù dìng shí shí zhōng No. 用户定时时钟 No. | user timing clock No.0 | ユーザタイミングクロックNo. 0 |
| yòng hù dìng yì biāo qiān 用户定义标签 | user-defined tag | ユーザ定義タグ |
| yòng hù fàn wéi 用户范围 | user range | ユーザレンジ |
| yòng hù fàn wéi shè dìng zēng yì zhí 用户范围设定增益值 | user range setting gain value | ユーザレンジ設定ゲイン値 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|-----------------------------------|---------------|
| Y | yòng hù fàn wéi xiě rù yāo qiú 用 户 范 围 写 入 要 求 | user range write request | ユーザレンジ書込み要求 |
| | yòng hù fēi gōng kāi 用 户 非 公 开 | closed to users | ユーザ非公開 |
| | yòng hù huà 用 户 化 | customizability | カスタマイズ性 |
| | yòng hù huà miàn 用 户 画 面 | user-created screen | ユーザ画面 |
| | yòng hù míng chēng 用 户 名 称 | user name | ユーザ名 |
| | yòng hù míng chēng què rèn 用 户 名 称 确 认 | check user name | ユーザ名確認 |
| | yòng hù míng chēng shū rù bù fēn 用 户 名 称 输 入 部 分 | user name entry field | ユーザ名入力部 |
| | yòng hù míng chēng wèi shū rù què rèn 用 户 名 称 未 输 入 确 认 | check user name entry | ユーザ名未入力確認 |
| | yòng hù qiē huàn 用 户 切 换 | user switching | ユーザ切替え |
| | yòng hù shè zhì qū 用 户 设 置 区 | user setting area | ユーザ自由エリア |
| | yòng hù shè zhì xì tǒng qū yù 用 户 设 置 系 统 区 域 | user setting system area | ユーザ設定システムエリア |
| | yòng hù shǒu cè 用 户 手 册 | user's manual | ユーザーズマニュアル |
| | yòng hù xùn xī 用 户 讯 息 | user message | ユーザメッセージ |
| | yòng hù xùn xī huà miàn 用 户 讯 息 画 面 | user message screen | ユーザメッセージ画面 |
| | yòng hù xùn xī mìng lìng 用 户 讯 息 命 令 | user message instruction | ユーザメッセージ命令 |
| | yòng hù yòng ruǎn pán 用 户 用 软 盘 | user floppy disk | ユーザ用フロッピーディスク |
| | yòng hù zhī dìng 用 户 指 定 | user-specified | ユーザ指定 |
| | yòng hù zhù cè 用 户 注 册 | user registration | ユーザ登録 |
| | yòng hù zhù cè kuàng nèi róng 用 户 注 册 框 内 容 | user registration frame contents | ユーザ登録フレーム内容 |
| | yòng hù zhǔn bèi wù pǐn 用 户 准 备 物 品 | obtained by user | ユーザ手配品 |
| | yǒng jiǔ cí tiě 永 久 磁 铁 | permanent magnet | 永久磁石 |
| | yóu biāo kǎ chǐ 游 标 卡 尺 | vernier caliper | ノギス |
| | yóu cáo 油 槽 | oil groove | 油溝 |
| | yóu cuì huǒ 油 淬 火 | oil quenching | 油焼入れ |
| | yōu diǎn 优 点 | advantage | メリット |
| | yǒu hài wù zhì 有 害 物 质 | harmful/hazardous/toxic substance | 有害物質 |
| | yóu wù 油 雾 | oil mist | オイルミスト |
| | yǒu wú zhù cè xié yì 有 无 注 册 协 议 | protocol registration selection | プロトコル登録有無 |
| | yǒu xiào fù hè lǜ 有 效 负 荷 率 | effective load ratio | 実効負荷率 |
| | yǒu xiào xiàng sù 有 效 像 素 | effective pixels | 有効画素 |
| | yǒu xiào zhí 有 效 值 | effective value | 実効値 |
| | yǒu yuán jǔ zhèn 有 源 矩 阵 | active matrix | アクティブマトリックス |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|------------------------------|
| yù bào jǐng 预 报 警 | pre-alarm | プリアラーム |
| yù bèi / bǎo yǎng 预 备 / 保 养 | preparation/maintenance | 整備 |
| yù chù lǐ 预 处 理 | preprocessing | 前処理 |
| yù lǎn 预 览 | preview | プレビュー |
| yù lǎn qū 预 览 区 | preview area | プレビューエリア |
| yù pén qū xiàn 浴 盆 曲 线 | bathtub curve | バスタブ曲線 |
| yù suàn gū jià 预 算 估 价 | approximate estimate | 概算見積 |
| yù zhì 预 置 | preset | プリセット |
| yù zhì jì shù qì 预 置 计 数 器 | preset counter | プリセットカウンタ |
| yù zhì shū rù 预 置 输 入 | preset input | プリセット入力 |
| yù zhì zhǐ lìng 预 置 指 令 | preset command | プリセット指令 |
| yù zhì zhí xiě rù mìng lìng ICPREWR yī P (ICPREWR 1 (P)) 预 置 值 写 入 命 令 | preset value write instruction (ICPREWR1(P)) | プリセット値書込み命令 (ICPREWR1(P)) |
| yuán 源 | source | ソース |
| yuán cái liào 原 材 料 | raw material | 原材料 |
| yuán chǎn dì zhèng míng 原 产 地 证 明 | certificate of origin | 原産地証明 |
| yuǎn chéng cāo zuò 远 程 操 作 | remote operation | リモート操作 |
| yuǎn chéng dì diǎn 远 程 地 点 | remote location | 遠隔地 |
| yuǎn chéng fù wèi 远 程 复 位 | remote reset | リモートリセット |
| yuǎn chéng I/O mó kuài 远 程 I/O 模 块 | remote I/O module | リモートI/Oユニット |
| yuǎn chéng I/O wǎng luò 远 程 I/O 网 络 | remote I/O network | リモートI/Oネット |
| yuǎn chéng I/O wǎng luò 远 程 I/O 网 络 | remote I/O network | リモートI/Oネットワーク |
| yuǎn chéng I/O wǎng luò mó shì 远 程 I/O 网 络 模 式 | remote I/O network mode | リモートI/Oネットモード |
| yuǎn chéng I/O zhàn 远 程 I/O 站 | remote I/O station | リモートI/O局 |
| yuǎn chéng I/O zhàn 远 程 I/O 站 | remote input/output station | リモート入出力局 |
| yuǎn chéng kòng zhì 远 程 控 制 | remote control | 遠隔操作 |
| yuǎn chéng kòng zhì 远 程 控 制 | remote control | 遠方制御 |
| yuǎn chéng mì mǎ 远 程 密 码 | remote password | リモートパスワード |
| yuǎn chéng mì mǎ duì xiàng mó kuài xìn xī 远 程 密 码 对 象 模 块 信 息 | remote password target module information | リモートパスワード対象ユニット情報 |
| yuǎn chéng mì mǎ hé duì 远 程 密 码 核 对 | remote password check | リモートパスワードチェック |
| yuǎn chéng mì mǎ lěi jì cì shù 远 程 密 码 累 计 次 数 | remote password count | リモートパスワード累積回数 |
| yuǎn chéng mó kuài 远 程 模 块 | remote module | リモートユニット |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|--------------------------|
| Y yuǎn chéng mó shì 远 程 模 式 | remote mode | リモート モード |
| yuǎn chéng PAUSE 远 程 PAUSE | remote PAUSE | リモートPAUSE |
| yuǎn chéng RESET 远 程 RESET | remote RESET | リモートRESET |
| yuǎn chéng ruǎn yuán jiàn zhàn 远 程 软 元 件 站 | remote device station | リモートデバイス局 |
| yuǎn chéng RUN 远 程 RUN | remote RUN | リモートRUN |
| yuǎn chéng RUN/PAUSE chù diǎn 远 程 RUN/PAUSE 触 点 | remote RUN/PAUSE contact | リモートRUN/PAUSE接点 |
| yuǎn chéng RUN/STOP 远 程 RUN/STOP | remote RUN/STOP | リモートRUN/STOP |
| yuǎn chéng shè bèi zhàn chū shǐ huà bù zhòu 远 程 设 备 站 初 始 化 步 骤 | remote device station initialization procedure | リモートデバイス局イニシャライズ手順 |
| yuǎn chéng shè bèi zhàn chū shǐ huà bù zhòu 远 程 设 备 站 初 始 化 步 骤 zhù cè 注 册 | register remote device station initialization procedure | リモートデバイス局イニシャライズ 手順登録 |
| yuǎn chéng shū chū 远 程 输 出 | remote output | リモート出力 |
| yuǎn chéng shū rù 远 程 输 入 | remote input | リモート入力 |
| yuǎn chéng shū rù shū chū RX,RY 远 程 输 入 输 出 (RX, RY) | remote I/O (RX, RY) | リモート入出力 (RX, RY) |
| yuǎn chéng shū rù shuā xīn qū 远 程 输 入 刷 新 区 | remote input refresh area | リモート入力リフレッシュエリア |
| yuǎn chéng shū rù shuā xīn ruǎn yuán jiàn 远 程 输 入 刷 新 软 元 件 | remote input refresh device | リモート入力リフレッシュデバイス |
| yuǎn chéng STOP 远 程 STOP | remote STOP | リモートSTOP |
| yuǎn chéng suǒ cún qīng chú 远 程 锁 存 清 除 | remote latch clear | リモートラッチクリア |
| yuǎn chéng wǎng luò bǔ chōng mó shì 远 程 网 络 补 充 模 式 | remote network additional mode | リモートネット追加モード |
| yuǎn chéng wǎng luò mó shì 远 程 网 络 模 式 | remote network mode | リモートネットモード |
| yuǎn chéng zhàn 远 程 站 | remote station | リモート局 |
| yuǎn chéng zhàn hào 远 程 站 号 | remote station number | リモート局番号 |
| yuǎn chéng zhàn jiù xù 远 程 站 就 绪 | remote station ready | リモート局Ready |
| yuǎn chéng zhàn shù 远 程 站 数 | remote station points | リモート局点数 |
| yuǎn chéng zhōng duān 远 程 终 端 | remote terminal | リモートターミナル |
| yuǎn chéng zhōng duān kǎ xìn xī 远 程 终 端 卡 信 息 | remote terminal card information | リモートターミナルカード情報 |
| yuǎn chéng zhù cè 远 程 注 册 | remote register | リモートレジスタ |
| yuǎn chéng zhǔ zhàn 远 程 主 站 | remote master station | リモートマスタ局 |
| yuán diǎn 原 点 | home position | 原点 |
| yuán diǎn dì zhǐ 原 点 地 址 | OP address | 原点アドレス |
| yuán diǎn fù wèi 原 点 复 位 | home position return | 原点復帰 |
| yuán diǎn fù wèi mó shì 原 点 复 位 模 式 | home position return mode | 原点復帰モード |
| yuán diǎn yí dòng jù lí 原 点 移 动 距 离 | home position shift distance | 原点シフト量 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|------------------------------|---------------|
| yuán diǎn zhì dòng qì tíng zhǐ 原点制动器停止 | stop by the origin stopper | ストッパ停止 |
| yuán diǎn zhì dòng qì tíng zhǐ shì 原点制动器停止式 | stopper method | ストッパ停止式 |
| yuán dǐng xíng 圆顶型 | dome type | ドーム方式 |
| yuán hú 圆弧 | arc | 円弧 |
| yuán hú chā bǔ 圆弧插补 | circular interpolation | 円弧補間 |
| yuán jí fù zǎi 源极负载 | source load | ソースロード |
| yuán shǐ tú 原始图 | original diagram | 原図 |
| yuán shū rù 源输入 | source input | ソース入力 |
| yuán sù 元素 | element | エレメント |
| yuán tǒng 圆筒 | barrel | バレル |
| yuán xíng 源型 | source type | ソースタイプ |
| yuán xíng shū chū 源型输出 | source output | ソース出力 |
| yuán xíng shū chū jiē kǒu 源型输出接口 | source I/O interface | ソース入出力インタフェース |
| yùn dòng CPU 运动CPU | motion CPU | モーションCPU |
| yùn dòng kòng zhì 运动控制 | motion control | モーション制御 |
| yùn dòng kòng zhì qì 运动控制器 | motion controller | モーション |
| yùn dòng kòng zhì qì 运动控制器 | motion controller | モーションコントローラ |
| yùn dòng mó kuài 运动模块 | motion module | モーションユニット |
| yùn shū 运输 | transportation | 輸送 |
| yùn shū zhù yì shì xiàng 运输注意事项 | cautions in transportation | 輸送時の注意 |
| yùn suàn 运算 | calculation | 演算 |
| yùn suàn chù lǐ 运算处理 | operation processing | 演算処理 |
| yùn suàn tī xíng tú 运算梯形图 | operation circuit | 演算回路 |
| yùn suàn zhōu qī 运算周期 | operation period | 演算周期 |
| yùn xíng huán jìng wēn dù 运行环境温度 | ambient temperature | 使用周囲温度 |
| yùn xíng zhuàng tài 运行状态 | operating status | 運転状態 |
| yùn xíng zhǔn bèi kāi guān 运行准备开关 | operation preparation switch | 運転準備スイッチ |
| yǔn xǔ zhuǎn sù 允许转速 | permissible speed | 許容回転速度 |
| yùn yíng shāng 运营商 | carrier | キャリア |
| yùn zhuǎn 运转 | operating | 運転 |
| yùn zhuǎn lǜ 运转率 | operating ratio | 稼働率 |
| yùn zhuǎn shí jiān 运转时间 | operation hours | 稼働時間 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|--|--------------|
| Y — Z | yùn zhuǎn shì yàn 运 转 试 验 | operation test / running test | 運転試験 |
| | yùn zhuǎn sù dù 运 转 速 度 | operation speed / running speed | 運転速度 |
| | zài bō pín dài 载 波 频 带 | carrier band | キャリアバンド |
| | zài bō pín lǜ 载 波 频 率 | carrier frequency | キャリア周波数 |
| | zài chǎng jiǎn chá 在 场 检 查 | observed inspection / witnessed inspection | 立会い検査 |
| | zài qǐ dòng 再 启 动 | restart | 再起動 |
| | zài shēng 再 生 | regeneration | 回生 |
| | zài shēng dān yuán 再 生 单 元 | regeneration module | 回生ユニット |
| | zài shēng diàn guò duō 再 生 电 过 多 | excessive regeneration | 過回生 |
| | zài shēng diàn zǔ qì 再 生 电 阻 器 | regenerative resistor | 回生抵抗器 |
| | zài shēng fù hè lǜ 再 生 負 荷 率 | regenerative load ratio | 回生負荷率 |
| | zài shēng xuǎn jiàn 再 生 选 件 | regenerative option | 回生オプション |
| | zài shì cì shù chāo chū 再 试 次 数 超 出 | retry count excess | リトライ回数オーバー |
| | zài shì děng dài shí jiān 再 试 等 待 时 间 | retry execution waiting time | リトライ実行待ち時間 |
| | zài shì zhí xíng cì shù 再 试 执 行 次 数 | retry execution count | リトライ実施回数 |
| | zài shì zhōng 再 试 中 | during retry | リトライ中 |
| | zài xiàn 在 线 | online | オンライン |
| | zài xiàn cāo zuò 在 线 操 作 | online operation | オンライン操作 |
| | zài xiàn cè shì 在 线 测 试 | online test | オンラインテスト |
| | zài xiàn jiān shì qì 在 线 监 视 器 | online monitor | オンラインモニタ |
| zài xiàn mó kuài gēng huàn 在 线 模 块 更 换 | online module change | オンラインユニット交換 | |
| zài xiàn mó shì 在 线 模 式 | online mode | オンラインモード | |
| zài xiàn zì dòng fǎn huí 在 线 自 动 返 回 | automatic online return | オンライン自動復列 | |
| zài xiàn zì dòng tiáo xié 在 线 自 动 调 谐 | online auto tuning | オンラインオートチューニング | |
| zàn dìng guī gé 暂 定 规 格 | tentative standards | 仮規格 | |
| zàn dìng yàng shì 暂 定 样 式 | tentative specifications | 仮仕様 | |
| zàn tíng 暂 停 | pause | 一時停止 | |
| zàn tíng huà miàn 暂 停 画 面 | pause screen | ポーズ画面 | |
| zào shēng diàn yā 噪 声 电 压 | noise voltage | ノイズ電圧 | |
| zào shēng kuān dù 噪 声 宽 度 | noise width | ノイズ幅 | |
| zào shēng pái chú lǜ bō qì shí jiān 噪 声 排 除 滤 波 器 时 间 | time of noise removal filter | ノイズ除去フィルタ時間 | |
| zào shēng pín lǜ 噪 声 频 率 | noise frequency | ノイズ周波数 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---------------------------------|-----------------|
| zào shēng xī shōu qì 噪 音 吸 收 器 | noise killer | ノイズキラー |
| zào yīn 噪 音 | noise | ノイズ |
| zào yīn chéng fēn 噪 音 成 分 | noise component | ノイズ成分 |
| zào yīn gān rǎo 噪 音 干 扰 | noise interference | ノイズ干渉 |
| zào yīn lǜ bō qì 噪 音 滤 波 器 | noise filter | ノイズ フィルタ |
| zào yīn mó nǐ qì 噪 音 模 拟 器 | noise simulator | ノイズシミュレータ |
| zào yīn róng xiàn 噪 音 容 限 | noise margin | ノイズマージン |
| zào yīn yì zhì biàn yā qì 噪 音 抑 制 变 压 器 | noise suppression transformer | ノイズカットトランス |
| zào yīn yì zhì qì 噪 音 抑 制 器 | noise suppressor | ノイズ サプレッサ |
| zēng liàng 增 量 | increment | インクリメント |
| zēng liàng shì 增 量 式 | incremental method | インクリメンタル方式 |
| zēng liàng shì 增 量 式 | increment method | インクリメント方式 |
| zēng liàng shì biān mǎ qì 增 量 式 编 码 器 | incremental encoder | インクリメンタルエンコーダ |
| zēng liàng shì tóng bù biān mǎ qì 增 量 式 同 步 编 码 器 | incremental synchronous encoder | インクリメンタル同期エンコーダ |
| zēng liàng xì tǒng 增 量 系 统 | incremental system | インクリメンタルシステム |
| zēng liàng zhí dìng wèi 增 量 值 定 位 | incremental positioning | インクリメンタル位置決め |
| zēng liàng zhí jiǎn cè qì diàn lǎn 增 量 值 检 测 器 电 缆 | incremental encoder cable | インクリメンタル検出器ケーブル |
| zēng yì 增 益 | gain | ゲイン |
| zēng yì shè zhì mó shì 增 益 设 置 模 式 | gain setting mode | ゲイン設定モード |
| zēng yì shè zhì qǐng qiú 增 益 设 置 请 求 | gain setting request | ゲイン設定要求 |
| zēng yì shè zhì zhuàng tài 增 益 设 置 状 态 | gain setting status | ゲイン設定状態 |
| zēng yì sōu suǒ 增 益 搜 索 | gain search | ゲインサーチ |
| zēng yì zhí 增 益 值 | gain value | ゲイン値 |
| zhá fá 闸 阀 | gate valve | ゲートバルブ |
| zhá tóu 轧 头 | dog | ドグ(ジグ介し) |
| zhǎi tiáo 窄 条 | narrow bar | ナローバー |
| zhāi yào bào jǐng 摘 要 报 警 | summary alarm | サマリアラーム |
| zhàn 站 | station | 局 |
| zhàn diǎn qiē huàn kāi guān 站 点 切 换 开 关 | station number changing switch | 局番切り換えスイッチ |
| zhàn hào 站 号 | station number | 局番 |
| zhàn hào shè zhì kāi guān 站 号 设 置 开 关 | station number setting switch | 局番設定スイッチ |
| zhān hé jì 粘 合 剂 | bond | 接着剤 |

Z

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|------------------------------------|-----------------|
| Z | zhān hé xìng 粘 合 性 | adhesiveness/tackiness/stickiness | 粘着性 |
| | zhǎn kāi tú 展 开 图 | development chart | 展開図 |
| | zhàn kōng bǐ 占 空 比 | duty ratio | デューティ比 |
| | zhǎn shì tīng 展 示 厅 | showroom | ショールーム |
| | zhàn shù 站 数 | Station count | 局数 |
| | zhān tiē 粘 贴 | paste | 貼付 |
| | zhān xìng cái liào 粘 性 材 料 | viscous material | 粘性体 |
| | zhāng lì kòng zhì 张 力 控 制 | tension control | 張力制御 |
| | zhāng lì tiáo jié gǔn 张 力 调 节 辊 | dancer roll | ダンサロール |
| | zhǎng shàng tú xíng biān chéng qì 掌 上 图 形 编 程 器 | hand-held graphic programmer | ハンディグラフィックプログラマ |
| | zhào miàn kāi guān 罩 面 开 关 | mat switch | マットスイッチ |
| | zhēn 帧 | frame | フレーム |
| | zhēn / yǐn jiǎo / chā tóu 针 / 引 脚 / 插 头 | pin | ピン |
| | zhēn biān 珍 边 | pinpoint | ピンポイント |
| | zhèn dǎng 振 荡 | oscillation | 発振 |
| | zhèn dǎng 振 荡 | hunting | ハンチング |
| | zhèn dǎng kòng zhì 振 荡 控 制 | oscillation control | オシレート制御 |
| | zhēn diǎn pái liè 针 点 排 列 | pin layout | ピン配列 |
| | zhēn diǎn pèi zhì 针 点 配 置 | pin arrangement | ピン配置 |
| | zhèn dòng 振 动 | vibration | 振動 |
| zhèn dòng cè liáng 振 动 测 量 | vibration measurement | 振れ測定 | |
| zhěn duàn 诊 断 | diagnosis | 診断 | |
| zhèn fú 振 幅 | amplitude | 振幅 | |
| zhēn hào zhǐ dìng 帧 号 指 定 | frame number specification | フレーム番号指定 | |
| zhēn kǒng 针 孔 | pinhole | ピンホール | |
| zhēn lèi xíng yī lǎn biǎo 帧 类 型 一 览 表 | frame type list | フレームタイプ一覧 | |
| zhēn lián jiē qì 针 连 接 器 | pin connector | ピンコネクタ | |
| zhēn lǜ 帧 率 | frame rate | フレームレート | |
| zhēn No. 针 No. | pin number | ピンNo. | |
| zhèn róng 阵 容 | lineup | ラインアップ | |
| zhèng / fù gòng yòng xíng 正 / 负 共 用 型 (lòu xíng / yuán xíng gòng yòng xíng) (漏 型 / 源 型 共 用 型) | positive/negative common shared type (sink/source shared type) | プラス、マイナスコモン共用タイプ (シンク、ソース共用タイプ) | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|-------------------------|
| zhěng gè fàn wéi bào jǐng 整 个 范 围 报 警 | over-range alarm | オーバーレンジ警告 |
| zhèng gōng gòng duān 正 公 共 端 | positive common | プラスコモン |
| zhèng huán lù 正 环 路 | positive loop | 正ループ |
| zhèng jí 正 极 | anode | プラス極 |
| zhèng luó jí 正 逻 辑 | positive logic | 正論理 |
| zhèng xiāng 正 相 | normal phase | 正相 |
| zhèng zài zhí xíng huī fù 正 在 执 行 恢 复 | restore executing | リストア実行中 |
| zhī chí 支 持 | support | サポート |
| zhī chí lù jīng 支 持 路 径 | supported route | サポートルート |
| zhí chū xíng 直 出 型 | straight out type | ストレート出し用タイプ |
| zhī dìng bù shù 指 定 步 数 | step number specification/setting | ステップNo. 指定 |
| zhī dìng chóng fù zhí xíng huī fù 指 定 重 复 执 行 恢 复 | specification of restoration repeated execution | リストア繰返し実行指定 |
| zhī dìng fàn wéi 指 定 范 围 | specified range | 規定範囲 |
| zhī dìng piān zhì 指 定 偏 置 | offset specification | オフセット指定 |
| zhī dìng qún zǔ 指 定 群 组 | specified group | グループ指定 |
| zhī dìng ruǎn yuán jiàn 指 定 软 元 件 | device specification | デバイス指定 |
| zhī dìng ruǎn yuán jiàn biàn huà 指 定 软 元 件 变 化 | device change specification | デバイス変化指定 |
| zhī dìng ruǎn yuán jiàn hào 指 定 软 元 件 号 | device No. specification | デバイスNo. 指定 |
| zhī dìng ruǎn yuán jiàn shù jù 指 定 软 元 件 数 据 | device data specification | デバイスデータ指定 |
| zhī dìng ruǎn yuán jiàn shù jù tiáo jiàn 指 定 软 元 件 数 据 条 件 | device data condition entry | デバイスデータ条件指定 |
| zhī dìng yán chí shí jiān 指 定 延 迟 时 间 | delay time setting | デレイ時間指定 |
| zhī dìng yòng hù zhù cè kuāng 指 定 用 户 注 册 框 | user registration frame specification | ユーザ登録フレーム指定 |
| zhī dìng yuǎn chéng shè bèi zhàn chū shǐ huà 指 定 远 程 设 备 站 初 始 化 | specify station for registering remote device station initialization procedure | リモートデバイス局イニシャライズ手順登録局指定 |
| bù zhòu zhù cè zhàn 步 骤 注 册 站 | | |
| zhī dìng zēng yì 指 定 增 益 | gain specification | ゲイン指定 |
| zhì dòng dān yuán 制 动 单 元 | brake module | ブレーキユニット |
| zhì dòng diàn lù 制 动 电 路 | brake circuit | ブレーキ回路 |
| zhì dòng diàn zǔ 制 动 电 阻 | braking resistor | ブレーキ抵抗器 |
| zhì dòng diàn zǔ guò rè bǎo hù 制 动 电 阻 过 热 保 护 | braking resistor overheat protection | ブレーキ抵抗器過熱保護 |
| zhì dòng jīng tǐ guǎn yì cháng 制 动 晶 体 管 异 常 | brake transistor error | ブレーキトランジスタ異常 |
| zhì dòng jīng tǐ guǎn yì cháng jiǎn cè 制 动 晶 体 管 异 常 检 测 | brake transistor error detection | ブレーキトランジスタ異常検出 |
| zhì dòng kāi qǐ wán chéng xìn hào 制 动 开 启 完 成 信 号 | brake opening completion signal | ブレーキ開放完了信号 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--|-------------------------------|--------------|
| Z | zhì dòng kāi qǐ yāo qiú 制 动 开 启 要 求 | brake opening request | ブレーキ開放要求 |
| | zhì dòng lì 制 动 力 | braking ability | ブレーキ能力 |
| | zhì dòng mǎ dá 制 动 马 达 | motor with brake | ブレーキ付モータ |
| | zhì dòng qì 制 动 器 | actuators | アクチュエータ |
| | zhì dòng róng xǔ shǐ yòng lǜ 制 动 容 许 使 用 率 | permissible brake duty | ブレーキ許容使用率 |
| | zhì dòng shì yī 制 动 式 1 | stopper type 1 | ストップ式1 |
| | zhì dòng shǐ yòng lǜ 制 动 使 用 率 | brake duty | ブレーキ使用率 |
| | zhǐ huí fá 止 回 阀 | check valve | 逆止弁 |
| | zhí jiē chù lǐ 直 接 处 理 | direct processing | ダイレクト処理 |
| | zhí jiē chù lǐ zhǐ lìng 直 接 处 理 指 令 | direct processing instruction | ダイレクト処理命令 |
| | zhí jiē fǎng wèn fāng shì 直 接 访 问 方 式 | direct access mode | ダイレクトアクセス方式 |
| | zhí jiē fǎng wèn shū chū 直 接 访 问 输 出 | direct access output | ダイレクトアクセス出力 |
| | zhí jiē fǎng wèn shū rù 直 接 访 问 输 入 | direct access input | ダイレクトアクセス入力 |
| | zhí jiē lí hé qì 直 接 离 合 器 | direct clutch | ダイレクトクラッチ |
| | zhí jiē liàn jiē ruǎn yuán jiàn 直 接 链 接 软 元 件 | link direct device | リンクダイレクトデバイス |
| | zhí jiē mó shì 直 接 模 式 | direct mode | ダイレクト方式 |
| | zhí jiē qū dòng mǎ dá 直 接 驱 动 马 达 | direct drive motor | ダイレクトドライブモータ |
| | zhí jiē shè bèi 直 接 设 备 | direct device | ダイレクトデバイス |
| | zhí jiē shū chū 直 接 输 出 | direct output | ダイレクト出力 |
| | zhí jiē shū rù 直 接 输 入 | direct input | ダイレクト入力 |
| | zhì liàng bǎo zhèng 质 量 保 证 | quality assurance | 品質保証 |
| | zhì liàng guǎn lǐ 质 量 管 理 | quality control | 品質管理 |
| | zhǐ lìng liè biǎo 指 令 列 表 | instruction list | 命令一覧 |
| | zhí liú 直 流 | DC | 直流 |
| | zhì liú mài chōng 滞 留 脉 冲 | accumulated pulse | 溜りパルス |
| | zhì néng chā rù 智 能 插 入 | intelligent interrupt | インテリジェント割り込み |
| zhì néng gōng néng kāi guān 智 能 功 能 开 关 | intelligent function switch | インテリジェント機能スイッチ | |
| zhì néng gōng néng mó kuài 智 能 功 能 模 块 | intelligent function module | インテリジェント機能ユニット | |
| zhì néng gōng néng mó kuài cān shù 智 能 功 能 模 块 参 数 | intelligent function module parameter | インテリジェント機能ユニットパラメータ | |
| zhì néng gōng néng mó kuài cān shù yī lǎn 智 能 功 能 模 块 参 数 一 览 biǎo 表 | intelligent function module parameter list | インテリジェント機能ユニットパラメータ一覧 | |
| zhì néng gōng néng mó kuài jiān shì 智 能 功 能 模 块 监 视 | intelligent function module monitor | インテリジェント機能ユニットモニタ | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|-----------------------|
| zhì néng gōng néng mó kuài kāi guān 智能功能模块开关 | intelligent function module switch | インテリジェント機能ユニットスイッチ |
| zhì néng gōng néng mó kuài ruǎn yuán jiàn 智能功能模块软元件 | intelligent function module device | インテリジェント機能ユニットデバイス |
| zhì néng gōng néng mó kuài yì cháng 智能功能模块异常 | intelligent function module error | インテリジェント機能ユニット異常 |
| zhì néng gōng néng mó kuài zhuān yòng mìng lìng 智能功能模块专用命令 | intelligent function module dedicated instruction | インテリジェント機能ユニット専用命令 |
| zhì néng mó kuài 智能模块 | intelligent module | インテリジェントユニット |
| zhì néng ruǎn yuán jiàn mó kuài 智能软元件模块 | intelligent device module | インテリジェントデバイスユニット |
| zhì néng ruǎn yuán jiàn zhàn 智能软元件站 | intelligent device station | インテリジェントデバイス局 |
| zhì néng tōng xìn mó kuài 智能通信模块 | intelligent communication module | インテリジェントコミュニケーションユニット |
| zhì néng yòng huǎn chōng zhǐ dìng (zì) 智能用缓冲指定(字) | intelligent buffer select (word) | インテリジェント用バッファ指定(ワード) |
| zhǐ shì dēng 指示灯 | lamp | ランプ |
| zhí tōng xiàn 直通线 | straight cable | ストレートケーブル |
| zhí xiàn 直线 | straight line | 直線 |
| zhí yù zhì zhí 值预置值 | preset value | プリセット値 |
| zhì zào 制造 | manufacture | 製造 |
| zhì zào chéng běn 制造成本 | manufacture cost | 製造原価 |
| zhì zào fèi 制造费 | production expenditure | 製造費 |
| zhì zào gōng xù 制造工序 | manufacturing process | 製造工程 |
| zhǐ zhāng cháng dù 纸张长度 | sheet length | シート長 |
| zhǐ zhēn 指针 | pointer | ポインタ |
| zhǐ zhēn fēn zhī zhǐ lìng 指针分支指令 | pointer branch instruction | ポインタ分岐命令 |
| zhī zì lián jiē xiàn 之字连接线 | zigzag connection | ジグザグ結線 |
| zhì zuò tú 制作图 | production drawing | 製作図 |
| zhì zuò yòng hù zhù cè kuàng 制作用户注册框 | user registration frame creation | ユーザ登録フレーム作成 |
| zhōng děng guàn xìng 中等惯性 | medium inertia | 中慣性 |
| zhōng děng yán shí bǎo xiǎn sī 中等延时保险丝 | medium time-lag fuse | ミディアムタイムラグヒューズ |
| zhōng duàn 中断 | interrupt | 中断 |
| zhōng duàn 中断 | interrupt | 割込み |
| zhōng duān 终端 | terminal | ターミナル |
| zhōng duàn chéng xù 中断程序 | interrupt program | 割込みプログラム |
| zhōng duàn chéng xù yī lǎn jiān shì 中断程序一览监视 | interrupt program monitor list | 割込みプログラム一覧モニタ |
| zhōng duān chù lǐ 终端处理 | end processing | エンド処理 |
| zhōng duān diàn zǔ 终端电阻 | terminating resistor | 終端抵抗 |

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|---|---------------------------------------|------------------|
| Z | zhōng duān diàn zǔ qì 终端电阻器 | terminator | ターミネータ |
| | zhōng duān diàn zǔ shè zhì kāi guān 终端电阻设置开关 | terminating resistor setting switch | 終端抵抗設定スイッチ |
| | zhōng duān diàn zǔ xuǎn zé kāi guān 终端电阻选择开关 | terminating resistor selection switch | 終端抵抗選択スイッチ |
| | zhōng duān jiē kǒu mó kuài 终端接口模块 | terminal interface module | ターミナルインタフェースユニット |
| | zhōng duān mǎ 终端码 | end code | エンド コード |
| | zhōng duàn mó kuài 中断模块 | interrupt module | 割込みユニット |
| | zhōng duān mó kuài 终端模块 | teminal module | ターミナルユニット |
| | zhōng duān qū yù 终端区域 | terminator section | ターミネータセクション |
| | zhōng duàn zhǐ lìng 中断指令 | interrupt command | 割込み指令 |
| | zhōng jì zhōng duān mó kuài 中继终端模块 | relay terminal module | リレーターミナルユニット |
| | zhōng jiān huà 中间化 | median | メディアン |
| | zhōng jiān zhī jià 中间支架 | intermediate support bracket | 中間支持具 |
| | zhǒng lèi 种类 | type | 種類 |
| | zhòng liàng 重量 | mass | 質量 |
| | zhòng liàng 重量 | weight | 重量 |
| | zhòng xī 重心 | center-of-gravity | 重心 |
| | zhōng xīn xiàn 中心线 | center line | センターライン |
| | zhōng xīn xiàn 中心线 | center line | 中心線 |
| | zhōng zhuǎn mó kuài 中转模块 | relay module | 中継ユニット |
| | zhōng zhuǎn zhàn 中转站 | relay station | 中継局 |
| | zhóu 轴 | axis | 軸 |
| | zhóu 轴 | shaft | シャフト |
| | zhóu chéng 轴承 | bearing | ベアリング |
| | zhōu qī 周期 | cycle | 周期 |
| | zhōu qī shí jiān 周期时间 | cycle time | サイクルタイム |
| | zhōu wéi huán jìng 周边环境 | environment/ambiance | 周囲環境 |
| | zhóu xiàng zài hé 轴向载荷 | axial load | アキシナル荷重 |
| | zhū biān féng 珠边缝 | pinpoint stitch | ピンポイント縫い |
| | zhǔ cóng 主从 | master-slave | マスタースレーブ |
| | zhǔ cóng yùn zhuǎn 主从运转 | master-slave operation | マスタースレーブ運転 |
| | zhǔ diàn lù 主电路 | main circuit | 主回路 |
| | zhǔ diàn lù diàn yuán 主电路电源 | main circuit power supply | 主回路電源 |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--------------------------------|---------------|
| zhù hàn jì 助 焊 剂 | solder flux | はんだフラックス |
| zhǔ jī 主 机 | host machine | ホスト機器 |
| zhǔ jī dì zhǐ 主 机 地 址 | host address | ホストアドレス |
| zhù jì fú yǔ yán 助 记 符 语 言 | mnemonic language | ニーモニック言語 |
| zhǔ jī míng 主 机 名 | host name | ホスト名 |
| zhǔ jiē diǎn 主 接 点 | main contact | 主接点 |
| zhǔ kāi guān 主 开 关 | main switch | 主スイッチ |
| zhǔ kòng zhì 主 控 制 | master control | マスタコントロール |
| zhǔ kòng zhì qì 主 控 制 器 | main controller | メインコントローラ |
| zhǔ kòng zhì yuán jiàn 主 控 制 元 件 | main control element | 主制御素子 |
| zhǔ kòng zhì zhǐ lìng 主 控 制 指 令 | master control instruction | マスタコントロール命令 |
| zhǔ kòng zhóu 主 控 轴 | master shaft | マスタ軸 |
| zhǔ mó kuài 主 模 块 | main module | 基本ユニット |
| zhǔ mó kuài 主 模 块 | master module | マスタユニット |
| zhù shì 注 释 | comment | コメント |
| zhù shì 注 释 | note | ノート |
| zhù shì róng liang 注 释 容 量 | comment capacity | コメント容量 |
| zhù shì shù 注 释 数 | number of comment points | コメント点数 |
| zhù shì shū rù 注 释 输 入 | comment input | コメント入力 |
| zhù shì yǔ jù 注 释 语 句 | comment statement | コメントステートメント |
| zhù shì zǔ 注 释 组 | comment group | コメントグループ |
| zhǔ shùn xù chéng xù 主 顺 序 程 序 | main sequence program | メインシーケンスプログラム |
| zhǔ sù shè dìng xiāng 主 速 设 定 箱 | principal velocity setting box | 主速設定箱 |
| zhù xiāo 注 销 | logout | ログアウト |
| zhǔ zhàn 主 站 | master | 親局 |
| zhǔ zhàn 主 站 | master station | マスタ局 |
| zhǔ zhàn / běn dì zhàn mó kuài 主 站 / 本 地 站 模 块 | master/local module | マスタ/ローカルユニット |
| zhǔ zhàn qiē huàn 主 站 切 换 | master switching | マスタ切換え |
| zhǔ zhóu 主 轴 | spindle | 主軸 |
| zhǔ zǐ chéng xù 主 子 程 序 | main routine program | メインルーチンプログラム |
| zhuǎn chā bǔ cháng 转 差 补 偿 | slip compensation | すべり補正 |
| zhuǎn chā lǜ 转 差 率 | slip | すべり |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--|--|------------------------|
| zhuàn chā pín lǜ kòng zhì 转 差 频 率 控 制 | slip frequency control | すべり周波数制御 |
| zhuǎn huàn 转 换 | conversion | 変換 |
| zhuǎn huàn kāi guān 转 换 开 关 | selector switch | 切替スイッチ |
| zhuǎn huàn qì 转 换 器 | converter | コンバータ |
| zhuǎn huàn qì 转 换 器 | transducer | トランスデューサ |
| zhuǎn huàn qì bù fēn 转 换 器 部 分 | converter part | コンバータ部 |
| zhuǎn huàn qì guò fù hè tiào zhá (diàn zǐ guò diàn liú bǎo hù) (电 子 过 电 流 保 护) | converter overload rejection (electronic thermal) | コンバータ過負荷遮断 (電子サーマル) |
| zhuǎn huàn qì mó kuài 转 换 器 模 块 | converter module | コンバータモジュール |
| zhuǎn huàn qì shū chū diàn yā 转 换 器 输 出 电 压 | converter output voltage | コンバータ出力電圧 |
| zhuǎn huàn qì shū chū diàn yā fēng zhí 转 换 器 输 出 电 压 峰 值 | converter output voltage peak value | コンバータ出力電圧ピーク値 |
| zhuǎn huàn qì yùn xíng zhōng 转 换 器 运 行 中 | converter is operating | コンバータ動作中 |
| zhuǎn jǔ 转 矩 | torque | トルク |
| zhuǎn jǔ - sù dù qū xiàn 转 矩 - 速 度 曲 线 | torque - velocity curve | トルク-速度曲線 |
| zhuǎn jǔ bǎn shǒu 转 矩 扳 手 | torque wrench | トルクレンチ |
| zhuǎn jǔ jiǎn cè 转 矩 检 测 | torque detection | トルク検出 |
| zhuǎn jǔ kòng zhì 转 矩 控 制 | torque control | トルク制御 |
| zhuǎn jǔ kòng zhì mó shì 转 矩 控 制 模 式 | torque control mode | トルク制御モード |
| zhuǎn jǔ mài dòng 转 矩 脉 动 | torque ripple | トルクリップル |
| zhuǎn jǔ piān zhì xuǎn zé 1 转 矩 偏 置 选 择 1 | torque bias selection 1 | トルクバイアス選択1 |
| zhuǎn jǔ tí shēng 转 矩 提 升 | torque boost | トルクブースト |
| zhuǎn jǔ xiàn zhì 转 矩 限 制 | torque limit | トルク制限 |
| zhuǎn jǔ xiàn zhì xuǎn zé 转 矩 限 制 选 择 | torque limit selection | トルク制限選択 |
| zhuǎn jǔ zhí xiàn xìng 转 矩 直 线 性 | torque linearity | トルク直線性 |
| zhuǎn sòng 转 送 | transfer | 転送 |
| zhuǎn sòng sù dù 转 送 速 度 | transmission speed | 転送速度 |
| zhuǎn sòng sǔn shī 转 送 损 失 | transmission loss | 転送損失 |
| zhuǎn sòng yán wù 转 送 延 误 | transmission delay | 転送遅れ |
| zhuǎn zǐ 转 子 | rotor | 回転子 |
| zhuàng jī 撞 击 | bump | バンブ |
| zhuàng tài 状 态 | status | ステータス |
| zhuàng tài biāo qiān 状 态 标 签 | status tag | ステータスタグ |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|------------------------------------|-------------------|
| zhuàng tài biāo qiān miàn bǎn 状 态 标 签 面 板 | status tag faceplate | ステータスタグフェースプレート |
| zhuàng tài cāo zuò 状 态 操 作 | status operation | ステータス操作 |
| zhuàng tài lán 状 态 栏 | status bar | ステータスバー |
| zhuàng tài rì zhì jì lù 状 态 日 志 记 录 | status logging | ステータスロギング |
| zhuàng tài suǒ cún 状 态 锁 存 | status latch | ステータスラッチ |
| zhuàng tài suǒ cún zhí xíng bù No. 状 态 锁 存 执 行 步 No. | status latch execution step number | ステータスラッチ実行ステップNo. |
| zhǔn fēng zhí 准 峰 值 | quasi-peak value | 準尖頭値 |
| zhǔn shí xìng 准 时 性 | punctuality | 定時性 |
| zhǔn zhí tòu jìng 准 直 透 镜 | collimator lens | コリメートレンズ |
| zhuó yuè gāo xiào lǜ IPM diàn jī 卓 越 高 效 率 IPM 电 机 | premium high-efficiency IPM motor | プレミアム高効率IPMモータ |
| zì zì 字 | word | ワード |
| zì bǎo chí 自 保 持 | self-holding | 自己保持 |
| zì bǎo chí diàn lù 自 保 持 电 路 | self-holding circuit | 自己保持回路 |
| zì biàn liàng 自 变 量 | argument | 引数 |
| zǐ chéng xù 子 程 序 | subroutine | サブルーチン |
| zǐ chéng xù chéng xù 子 程 序 程 序 | subroutine program | サブルーチンプログラム |
| zǐ chéng xù diào yòng 子 程 序 调 用 | subroutine call | サブルーチンコール |
| zì dān wèi 字 单 位 | in units of word | ワード単位 |
| zì dìng yì zì fú 自 定 义 字 符 | custom character | 外字 |
| zì dòng bǎo cún 自 动 保 存 | auto-backup | 自動保存 |
| zì dòng bǔ zhèng 自 动 补 正 | auto correction | 自動補正 |
| zì dòng huà 自 动 化 | automation | オートメーション |
| zì dòng huà 自 动 化 | automation | 自働化 |
| zì dòng huī fù 自 动 恢 复 | auto-replication | 自動復列 |
| zì dòng jì lù 自 动 记 录 | auto logging | オートロギング |
| zì dòng mó shì 自 动 模 式 | auto mode | オートモード |
| zì dòng shēng chéng 自 动 生 成 | auto-generation | 自動生成 |
| zì dòng tiáo xié fù 自 动 调 谐 | auto tuning | オートチューニング |
| zì dòng tiáo zhěng 自 动 调 整 | tuning | チューニング |
| zì dòng yùn zhuǎn 自 动 运 转 | automatic operation/auto-run | 自動運転 |
| zì dòng zhuāng zhì 自 动 装 置 | automatic | オートマチック |
| zì fǎng wèn 字 访 问 | word access | ワードアクセス |

Z

| | 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|--------------------------------------|---|--|-----------------------------------|
| Z | zì fú 字 符 | character | キャラクタ |
| | zì fú 字 符 | character | 文字 |
| | zì fú chuàn 字 符 串 | character string | 文字列 |
| | zì fú fā shēng qì 字 符 发 生 器 | character generator | キャラクタジェネレータ |
| | zì fú fā shēng qì 字 符 发 生 器 | character generator | キャラクタゼネレータ |
| | zì fú gāo dù 字 符 高 度 | character height | 文字高 |
| | zì fú kuān 字 符 宽 | character width | 文字幅 |
| | zì fú lèi xíng 字 符 类 型 | character type | 文字種類 |
| | zì fú qū 字 符 区 | character area | キャラクタ部 |
| | zǐ guǎn lǐ zhàn 子 管 理 站 | sub-control station | サブ管理局 |
| | zì huī fù bǎo xiǎn sī 自 恢 复 保 险 丝 | polyswitch | ポリスイッチ |
| | zǐ jí tiáo jiàn 子 集 条 件 | subset condition | サブセット条件 |
| | zì jié 字 节 | byte | バイト |
| | zì jié jiāo huàn 字 节 交 换 | byte swap | バイト入替 |
| | zì jié xù 字 节 序 | endian | エンディアン |
| | zǐ mìng lìng 子 命 令 | subcommand | サブコマンド |
| | zǐ mù lù 子 目 录 | subdirectory | サブディレクトリ |
| | zì mǔ shù zì 字 母 数 字 | alphanumeric character | 英数字 |
| | zì rán duì shù 自 然 对 数 | natural logarithm | 自然対数 |
| | zì ruǎn yuán jiàn 字 软 元 件 | word device | ワードデバイス |
| | zì shàng ér xià 自 上 而 下 | top down | トップダウン |
| | zì shì yīng jiǎn zhèn kòng zhì 自 适 应 减 振 控 制 | adaptive vibration suppression control | アダプティブ制振制御 |
| | zì shì yīng zì tiáo xié mó shì (zì shì yīng lǜ bō qì II) (自 适 应 滤 波 器 II) | adaptive tuning mode (adaptive filter II) | アダプティブチューニングモード (アダプティブフィルタII) |
| | zì shù jù 字 数 据 | word data | ワードデータ |
| | zǐ shùn xù chéng xù 子 顺 序 程 序 | subsequence program | サブシーケンスプログラム |
| | zì tǐ 字 体 | font | フォント |
| zì tǐ cún chū qì 字 体 存 储 器 | font memory | フォントメモリ | |
| zì tǐ zhì huàn 字 体 置 换 | font replacement | フォント置き換え | |
| zǐ wǎng yǎn mǎ 子 网 掩 码 | subnet mask | サブネットマスク | |
| zǐ wǎng yǎn mǎ mó shì 子 网 掩 码 模 式 | sub-net mask pattern/ subnet mask pattern | サブネットマスクパターン | |
| zì wǒ zhěn duàn 自 我 诊 断 | self-diagnosis | 自己診断 | |

| 中国語 Chinese | 英語 English | 日本語 Japanese |
|---|--------------------------------------|--------------|
| zì xià ér shàng 自下而上 | bottom up | ボトムアップ |
| zì yóu yùn xíng 自由运行 | free run | フリーラン |
| zī yuán shù jù 资源数据 | resource data | リソースデータ |
| zì zhěn duàn yī liǎn 自诊断一览表 | self-diagnostic list | 自己診断一覧 |
| zì zhěng dìng mó shì 自整定模式 | auto tuning mode | オートチューニングモード |
| zì zhěng dìng xiǎng yīng xìng 自整定响应性 | auto tuning response | オートチューニング応答性 |
| zǒng shù jì shù 总数计数 | total count | トータルカウント |
| zǒng xiàn 总线 | bus | バス |
| zǒng xiàn lián jiē 总线连接 | bus connection | バス接続 |
| zǒng xiàn qiē huàn kāi guān 总线切换开关 | bus switching switch | バス切換スイッチ |
| zǒng xiàn tōng xùn mó kuài 总线通信模块 | bus communication module | バス通信ユニット |
| zǒng xiàn yán cháng 总线延长 | bus extension | バス延長 |
| zǒng xiàn zhuǎn huàn mó kuài 总线转换模块 | bus switching module | バス切換ユニット |
| zǒng xiàng sù 总像素 | total pixels | 総画素 |
| zǔ kàng 阻抗 | impedance | インピーダンス |
| zǔ kàng biàn huàn qì 阻抗变换器 | impedance converter | インピーダンス変換器 |
| zǔ zhuāng 组装 | assembly | 組み立て |
| zǔ zhuāng cuò wù 组装错误 | improper assembly | 誤組み付け |
| zǔ zhuāng gōng chā 组装公差 | fitting tolerance | 組立公差 |
| zǔ zhuāng tú 组装图 | assembly drawing | 組立図 |
| zǔ zhuāng xiàn 组装线 | assembly line | 組立ライン |
| zuàn tóu 钻头 | drill bit | ドリル |
| zuì dà cān shù shè zhì gè shù 最大参数设置个数 | maximum number of parameter settings | 最大パラメータ設定個数 |
| zuì dà shè zhì shù 最大设置数 | maximum number of settings | 最大設定数 |
| zuì dà shè zhì zhàn shù 最大设置站数 | maximum number of set stations | 最大設定局数 |
| zuì dà zhí 最大值 | maximum value | 最大値 |
| zuì dà zhuǎn sù 最大转速 | maximum rotation speed | 最大回転速度 |
| zuì jiā huà 最佳化 | optimization | 最適化 |
| zuì xiǎo zhí 最小值 | minimum value | 最小値 |
| zuì xīn cuò wù dài mǎ 最新错误代码 | latest error code | 最新エラーコード |
| zuì zhōng 最终 | end | 最終 |
| zuò biāo 坐标 | coordinate | 座標 |

Z

| 中国語 Chinese | | 英語 English | 日本語 Japanese |
|-------------|------------------------|-----------------|--------------|
| Z | zuò biāo zhóu 坐 标 轴 | coordinate axes | 座標軸 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

安心のサービスネットワークで お客様の拠点をしっかりサポートさせていただきます。

■中国におけるサポート拠点

- FAセンター：上海・北京・天津・広州（4拠点）
- FAセンターサテライト：瀋陽・鄭州・青島・武漢・襄陽・深圳・広州・長春・福州・重慶（10拠点）
- ◆ 日系顧客サポートオフィス：上海・天津・大連・深圳（4拠点）
- 中国販売会社：上海・北京・天津・広州・深圳・武漢・成都・東莞・大連・西安・南京・瀋陽（12拠点）



上海FAセンター

Shanghai FA Center

三菱電機自動化（中国）有限公司 上海FA中心
Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd.

上海市长宁区虹桥路1386号 三菱电机自动化中心
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION CENTER, No.1386, Hong Qiao Road,
Changning, Shanghai, 200336, China
TEL 86-21-2322-3030 FAX 86-21-2322-3000 対応言語 Chinese/English/Japanese
日本人エンジニアが駐在しております。



北京FAセンター

Beijing FA Center

三菱電機自動化（中国）有限公司 北京FA中心
Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd. Beijing Office

北京市东城区建国门内大街18号恒基中心办公楼第一座9层
9F, Office Tower 1, Henderson Centre, 18 Jianguomennei Avenue,
Dongcheng District, Beijing, China
TEL 86-10-6518-8830 FAX 86-10-6518-3907 対応言語 Chinese/English/Japanese
日本人エンジニアが駐在しております。



天津FAセンター

Tianjin FA Center

三菱電機自動化（中国）有限公司 天津FA中心
Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd. Tianjin Office

天津市河西区友谊路35号 城市大厦2003-2004B室
Unit 2003-2004B, Tianjin City Tower, No.35, You Yi Road, He Xi District,
Tianjin, China
TEL 86-22-2813-1015 FAX 86-22-2813-1017 対応言語 Chinese/English/Japanese
日本人エンジニアが駐在しております。



広州FAセンター

Guangzhou FA Center

三菱電機自動化（中国）有限公司 広州FA中心
Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd. Guangzhou Office

广州市海珠区新港东路1068号中洲中心北塔1609室
Rm.1609, North Tower, The Hub Center, No.1068, Xin Gang East Road,
Haizhu District, Guangzhou, China
TEL 86-20-8923-6730 FAX 86-20-8923-6715 対応言語 Chinese/English/Japanese
日本人エンジニアが駐在しております。



MEMO

中国でも生産現場のベストパートナーへ。

三菱電機は日系ユーザー様の中国事業展開を誠心誠意サポートさせていただきます。



<http://wwwf2.mitsubishielectric.co.jp/melfansweb/support/ovs/china>

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN
NAGOYA WORKS: 1-14, YADA-MINAMI 5, HIGASHI-KU, NAGOYA, JAPAN

お問い合わせは下記へどうぞ

Contact below for information or inquiries.

三菱電機自動化(中国)有限公司 上海FAセンター
上海市長寧区虹橋路1386号 三菱電機自動化センター
Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd.
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION CENTER, No.1386, Hong Qiao Road,
Changning, Shanghai, 200336, China
Tel:86-21-2322-3030

三菱電機自動化(中国)有限公司 北京FAセンター
北京市東城区建国門内大街18号 恒基中心第一座9層
Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd. Beijing Office
9F, Office Tower 1, Henderson Centre, 18 Jianguomennei Avenue,
Dongcheng District, Beijing, China
Tel:86-10-6518-8830

三菱電機自動化(中国)有限公司 天津FAセンター
天津市河西区有誼路35号 城市大廈2003-2004B室
Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd. Tianjin Office
Unit 2003-2004B, Tianjin City Tower, No.35, You Yi Road, He Xi District,
Tianjin, China
Tel:86-22-2381-1015

三菱電機自動化(中国)有限公司 広州FAセンター
広州市海珠区新港東路1068号中洲中心北塔1609室
Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd. Guangzhou Office
Rm.1609, North Tower, The Hub Center, No.1068, Xin Gang East Road,
Haizhu District, Guangzhou, China
Tel:86-20-8923-6730

FAグローバルソリューション技術部
FA Global Solution Technical Department
Tel:81-3-3218-6422

アジア事業推進部
Asian Business Development Department
Tel:81-3-3218-6284